

In the Name of Allāh,
the Merciful, the Beneficent

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

25. Chapters On Righteousness And Maintaining Good Relations With Relatives From The Messenger Of Allāh ﷺ

Chapter 1. What Has Been Related About Being Dutiful To Parents

1897. Bahz bin Ḥakīm narrated from his father, from his grandfather who said: "I said: 'O Messenger of Allāh! Who most deserves (my) reverence?' He said: 'Your mother.'" He said: "I said: 'Then who?' He said: 'Your mother.'" He said: "I said: 'Then who?' He said: 'Your mother.'" He said: "I said: 'Then who?' He said: 'Your mother.'" He said: "I said: 'Then who?' He said: 'Then your father, then the nearest relatives, then the nearest relatives.'" (*Ḥasan*)

[He said:] There are narrations on this topic from Abū Hurairah, 'Abdullāh bin 'Amr, 'Aishah, and Abū Ad-Dardā'.

[Abū 'Eīsā said:] Bahz bin Ḥakīm is Abū Mu'āwiyah bin Haidah Al-Qushairī. And this *Ḥadīth* is *Ḥasan*.

Shu'bah criticized Bahz bin Ḥakīm, but he is trustworthy according to the people of *Ḥadīth*. Ma'mar, Sufyān Ath-Thawrī, Ḥammād bin Salamah, and others among the *A'immah* reported from him.

(المعجم ٢٥) - أَبْوَابُ الْبِرِّ وَالصَّلَةِ

عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ (التحفة ٢٢)

(المعجم ١) - بَابُ مَا جَاءَ فِي بَرِّ

الْوَالِدَيْنِ (التحفة ١)

١٨٩٧ - حَدَّثَنَا بُنْدَارٌ [مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ]:
أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ: أَخْبَرَنَا بَهْزُ بْنُ
حَكِيمٍ: حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ جَدِّي قَالَ: قُلْتُ: يَا
رَسُولَ اللَّهِ! مَنْ أَبْرُّ؟ قَالَ: «أُمُّكَ»، قَالَ:
قُلْتُ: ثُمَّ مَنْ؟ قَالَ: «أُمُّكَ»، قَالَ: قُلْتُ:
ثُمَّ مَنْ؟ قَالَ: «أُمُّكَ»، قَالَ: قُلْتُ: ثُمَّ مَنْ؟
قَالَ: «ثُمَّ أَبَاكَ ثُمَّ الْأَقْرَبَ فَلِأَقْرَبَ».

[قَالَ:] وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَعَبْدِ
اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو وَعَائِشَةَ وَأَبِي الدَّرْدَاءِ.

[قَالَ أَبُو عِيْسَى:] وَبَهْزُ بْنُ حَكِيمٍ هُوَ أَبُو
مُعَاوِيَةَ بْنِ حَيْدَةَ الْقُشَيْرِيِّ.

وَهَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ.

وَقَدْ تَكَلَّمَ شُعْبَةُ فِي بَهْزِ بْنِ حَكِيمٍ، وَهُوَ
ثِقَةٌ عِنْدَ أَهْلِ الْحَدِيثِ، وَرَوَى عَنْهُ مَعْمَرٌ
وَسُفْيَانُ وَالثَّوْرِيُّ وَحَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ وَغَيْرُ
وَاحِدٍ مِنَ الْأَيْمَةِ.

تخريج: [إسناده حسن] وأخرجه أبو داود، الأدب، باب: في بر الوالدين، ح: ٥١٣٩ من حديث بهز به وصححه الحاكم: ٦٤٢/٣، ١٥٠/٤ ووافقه الذهبي * وفي الباب عن أبي هريرة [البخاري، ح: ٥٩٧١ ومسلم، ح: ٢٥٤٨] وعبدالله بن عمرو [يأتي: ١٨٩٩] وعائشة [الحاكم: ١٥٠، ١٧٥] وأبي الدرداء [يأتي: ١٩٠٠].

Comments:

This and other similar *Aḥādīth* are explicit on the point that, as regards dutifulness and reverence from the children, the mother gets precedence over the father. The Prophet ﷺ has specified that the rights of mothers over children are three times more than those of the father. For one thing, the mother represents the weaker sex, and therefore needs more attention and better treatment. Besides, there are three pains that she alone suffers. Fathers can play no part in them. These are: (i) ordeal of pregnancy (ii) pangs of birth, a veritable battle between life and death, and (iii) the period of suckling during which she even has to spend wakeful nights for the sake of the baby.

Chapter 2. Also About That

(المعجم ٢) - بَابُ: [مِنْهُ] (التحفة ٢)

1898. Ibn Mas‘ūd said: “I asked the Messenger of Allāh ﷺ: ‘O Messenger of Allāh! Which is the most virtuous of deeds?’ He said: ‘*Ṣalāt* during its appropriate time.’ I said: ‘Then what, O Messenger of Allāh?’ He said: ‘Being dutiful to one’s parents.’ I said: ‘Then what, O Messenger of Allāh?’ He said: ‘*Jihād* in the cause of Allāh.’ Then the Messenger of Allāh ﷺ was silent, and if I had asked him more, he would have told me more.”
(*Ṣaḥīḥ*)

[Abū ‘Eisā said:] This *Ḥadīth* is *Ḥasan Ṣaḥīḥ*.

Ash-Shaibānī, Shu‘bah and more than one other narrator reported from Al-Wālid bin Al-‘Aizār. This *Ḥadīth* has been reported through more than one route from Abū ‘Amr Ash-Shaibānī, from Ibn Mas‘ūd. Abū ‘Amr Ash-Shaibānī’s name is Sa’d bin Iyās.

١٨٩٨ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنِ الْمَسْعُودِيِّ، عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ الْعِزَّارِ، عَنْ أَبِي عَمْرِو الشَّيْبَانِيِّ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَيُّ الْأَعْمَالِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: «الصَّلَاةُ لِمِيقَاتِهَا»، قُلْتُ: ثُمَّ مَاذَا يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: «بِرُّ الْوَالِدَيْنِ»، قُلْتُ: ثُمَّ مَاذَا يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: «الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ»، ثُمَّ سَكَتَ عَنِّي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَلَوْ اسْتَرَدَدْتُهُ لَزَادَنِي.

[قَالَ أَبُو عِيْسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. وَقَدْ رَوَاهُ الشَّيْبَانِيُّ وَشُعْبَةُ وَعَبْدُ وَاحِدٌ عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ الْعِزَّارِ. وَقَدْ رُوِيَ هَذَا الْحَدِيثُ مِنْ غَيْرِ وَجْهِ عَنْ أَبِي عَمْرِو الشَّيْبَانِيِّ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ. وَأَبُو عَمْرِو الشَّيْبَانِيُّ اسْمُهُ سَعْدُ بْنُ إِيَاسٍ.

تخريج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، الأدب، باب البر والصلة، ح: ٥٩٧٠ ومسلم، ح: ٨٥ من حديث الوليد بن العيزار به.

Comments:

The Messenger of Allāh ﷺ is known to have given different answers at different times to questions about what constituted the most virtuous of deeds. It was because, at each occasion, the problem was different, and he answered everybody keeping in view his particular needs and inclinations. His answers even represented appropriate remedies if he noticed certain shortcomings or failures in the person of the questioner.

Chapter 3. What Has Been Related About The Virtue Of Pleasing One's Parents

1899. 'Abdullāh bin 'Amr narrated that the Prophet ﷺ said: "The Lord's pleasure is in the parent's pleasure, and the Lord's anger is in the parent's anger." (*Hasan*)

(Another chain) from 'Abdullāh bin 'Amr, and it is similar, but he did not narrate it in *Marfū'* form, and this is more correct.

[Abū 'Eisā said:] This is how Shu'bah's companions reported it from Shu'bah; from Ya'lā bin 'Aṭā', from his father, from 'Abdullāh bin 'Amr in *Mawūf* form. We do not know of anyone who narrated it as *Marfū'* other than Khālid bin Al-Hārith (a narrator in the chain), from Shu'bah. Khālid bin Al-Hārith is trustworthy and reliable. I heard Muḥammad bin Al-Muthanna saying: "I did not see the likes of Khālid bin Al-Hārith in Al-Baṣrah, nor the likes of 'Abdullāh bin Idrīs in Al-Kūfah." [He said:] There is something on this topic from 'Abdullāh bin Mas'ūd.

(المعجم ٣) - بَابُ [مَا جَاءَ مِنْ] الْفَضْلِ فِي رِضَا الْوَالِدَيْنِ (التحفة ٣)
١٨٩٩ - حَدَّثَنَا أَبُو حَفْصٍ عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ: حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ يَعْلَى بْنِ عَطَاءٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ عَمْرٍو عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «رِضَا الرَّبِّ فِي رِضَا الْوَالِدِ وَسَخَطُ الرَّبِّ فِي سَخَطِ الْوَالِدِ».

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ يَعْلَى بْنِ عَطَاءٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو. نَحْوَهُ وَلَمْ يَرْفَعَهُ. وَهَذَا أَصَحُّ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] وَهَكَذَا رَوَى أَصْحَابُ شُعْبَةَ عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ يَعْلَى بْنِ عَطَاءٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو مَوْقُوفًا، وَلَا نَعْلَمُ أَحَدًا رَفَعَهُ غَيْرُ خَالِدِ بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ شُعْبَةَ. وَخَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ ثِقَّةٌ مَأْمُونٌ. [قَالَ:] سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ الْمُثَنَّى يَقُولُ: مَا رَأَيْتُ بِالْبَصْرَةِ مِثْلَ خَالِدِ بْنِ الْحَارِثِ وَلَا بِالْكُوفَةِ مِثْلَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ إِدْرِيسَ. [قَالَ:] وَفِي الْبَابِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ.

تخريج: [إسناده حسن] وأخرجه ابن حبان (موارد): ٢٠٢٦ من حديث خالد بن الحارث به وصححه الحاكم على شرط مسلم: ١٥١/٤، ١٥٢ ووافقه الذهبي، وحديث شعبة عند البخاري في الأدب المفرد، ح: ٢ * وفي الباب عن عبد الله بن مسعود [لعله يشير إلى الحديث المتقدم: ١٨٩٨].

Comments:

Anyone who seeks to please his Supreme Lord i.e., Allāh, let him keep his parents pleased with him, since striving to secure the happiness and pleasure of one’s parents is a precondition for achieving the pleasure of Allāh. By the same token, earning the displeasure of parents means earning the displeasure of Allāh.

1900. Abū ‘Abdur-Raḥmān As-Sulamī narrated from Abū Ad-Dardā’. He said that a man came and said: “I have a wife whom my mother has ordered me to divorce.” So Abū Ad-Dardā’ said: “I heard the Messenger of Allāh ﷺ saying: “The father is the middle gate to Paradise. So if you wish, then neglect that door, or protect it.” (Hasan)

And sometimes Sufyān said: “The mother” and sometimes he said: “The father.” This *Hadīth* is *Ṣaḥīḥ*.

And Abū ‘Abdur-Raḥmān As-Sulamī’s name is ‘Abdullāh bin Ḥabīb.

تخريج: [حسن] وأخرجه ابن ماجه، الأدب، باب بر الولدين، ح: ٣٦٦٣ من حديث سفیان ابن عيينة به وتابعه شعبة عند ابن ماجه، ح: ٢٠٨٩ وصححه ابن حبان، ح: ٢٠٢٣ والحاكم: ٢/١٩٧، ١٥٢/٤ ووافقه الذهبي.

Comments:

The surest way to get admittance to Paradise and securing a higher place in it is to be dutiful and obedient to one’s parents.

Chapter 4. What Has Been Related About Disobeying Parents

1901. ‘Abdur-Raḥmān bin Abī Bakrah narrated from his father who said: “The Messenger of Allāh

١٩٠٠ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانٌ عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ [الْعُجَيْبِيِّ] عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيِّ، عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ قَالَ: إِنَّ رَجُلًا أَتَاهُ فَقَالَ: إِنَّ لِي امْرَأَةً وَإِنَّ أُمَّي تَأْمُرُنِي بِطَلَاقِهَا، فَقَالَ أَبُو الدَّرْدَاءِ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «الْوَالِدُ أَوْسَطُ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ، فَإِنْ شِئْتَ فَأَضِعْ ذَلِكَ الْبَابَ أَوْ احْفَظْهُ»، وَرُبَّمَا قَالَ سُفْيَانٌ: إِنَّ أُمَّي، وَرُبَّمَا قَالَ: أَبِي. وَهَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ. وَأَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيُّ اسْمُهُ عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ حَبِيبٍ.

(المعجم ٤) - بَابُ مَا جَاءَ فِي عُقُوقِ الْوَالِدَيْنِ (التحفة ٤)

١٩٠١ - حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ: حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ الْمُفَضَّلِ: حَدَّثَنَا الْأَجْرَبِيُّ عَنْ عَبْدِ

ﷺ said: ‘Shall I not tell you of the biggest of the major sins?’ They said: ‘Of course! O Messenger of Allāh!’ He said: ‘To join partners with Allāh, and disobeying one’s parents.’” He said: “He ﷺ sat up, and he had been reclining. He said: ‘And false testimony, or false speech.’ And the Messenger of Allāh ﷺ would not stop saying it until we said (to ourselves): ‘I wish that he would stop.’” (*Ṣaḥīḥ*)

[He said:] There is something about this from Abū Sa‘eed.

[Abū ‘Eīsā said:] This *Hadīth* is *Ḥasan Ṣaḥīḥ*. Abū Bakrah’s name is Nufai‘ [bin Al-Ḥārith].

تخریج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، الشهادات، باب ما قيل في شهادة الزور، ح: ٢٦٥٤ من حديث بشر ابن المفضل ومسلم، ح: ٨٧ من حديث الجريري به * وفي الباب عن أبي سعيد [أبو داود، ح: ٢٥٣٠].

Comments:

Just as the primary reason of man’s creation is to obey his Master and Creator i.e., Allāh, (and of a surety, it is the greatest of all sins to ascribe partners to Him), the apparent cause of his birth in this world is his parents.

1902. ‘Abdullāh bin ‘Amr narrated that the Messenger of Allāh ﷺ said: “It is among the greatest of sins that a man should curse his parents.” They said: “O Messenger of Allāh ! Does a man curse his parents?” He said: “Yes. He verbally abuses the father of a man, who in turn, verbally abuses his father, and he (retaliates and) curses his mother, so he curses his mother.” (*Ṣaḥīḥ*)

[Abū ‘Eīsā said:] This *Hadīth* is [*Ḥasan*] *Ṣaḥīḥ*.

تخریج: متفق عليه، وأخرجه مسلم، الإيمان، باب الكبائر وأكبرها، ح: ٩٠ عن قتيبة والبخاري، ح: ٥٩٧٣ من حديث سعد بن إبراهيم به.

الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرَةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَلَا أُحَدِّثُكُمْ بِأَكْبَرِ الْكِبَائِرِ؟» قَالُوا: بَلَى، يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ: «الْإِشْرَاكُ بِاللَّهِ، وَعُقُوقُ الْوَالِدَيْنِ»، قَالَ: وَجَلَسَ وَكَانَ مُتَكِمًا، قَالَ: «وَشَهَادَةُ الزُّورِ أَوْ قَوْلُ الزُّورِ»، فَمَا زَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقُولُهَا حَتَّى قُلْنَا لَيْتَهُ سَكَتَ.

[قَالَ:] وفي البابِ عن أبي سعيد.

[قَالَ أَبُو عِيْسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. وَأَبُو بَكْرَةَ اسْمُهُ نَفْعُ [بْنِ الْحَارِثِ].

١٩٠٢ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنِ ابْنِ الْهَادِ، عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ الْكَبَائِرِ أَنْ يُسْتَمَّ الرَّجُلُ وَالِدَيْهِ قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَهَلْ يُسْتَمُّ الرَّجُلُ وَالِدَيْهِ؟ قَالَ: «نَعَمْ، يُسَبُّ أَبَا الرَّجُلِ فَيُسَبُّ أَبَاهُ، وَيُسْتَمُّ أُمُّهُ فَيُسْتَمُّ أُمَّهُ».

[قَالَ أَبُو عِيْسَى:] هَذَا حَدِيثٌ [حَسَنٌ] صَحِيحٌ.

Comments:

The *Hadīth* teaches us that to indulge in such foul talk or mean behaviour with someone that it prompts him to abuse or curse your parents in retaliation is as bad as your abusing and cursing your own parents.

Chapter 5. What Has Been Related About Honoring The Father's Friends

(المعجم ٥) - بَابُ [مَا جَاءَ] فِي إِكْرَامِ صَدِيقِ الْوَالِدِ (التحفة ٥)

1903. Ibn ‘Umar narrated that the Prophet ﷺ said: “Among the most dutiful of deeds is that a man nurture relations with the people his father was friends with.” (*Ṣaḥīh*)

[He said:] There is something about this from Abū Usaid.

[Abū ‘Eisā said:] This *Hadīth* is *Ṣaḥīh*. This *Hadīth* has been reported from Ibn ‘Umar through other routes.

١٩٠٣ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ: حَدَّثَنَا حَيَوَةُ بْنُ شُرَيْحٍ: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ أَبِي الْوَلِيدِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: «إِنَّ أْبَرَ الْبِرِّ أَنْ يَصِلَ الرَّجُلُ أَهْلَ وَدِّ أَبِيهِ». [قَالَ:] فِي الْبَابِ عَنْ أَبِي أُسَيْدٍ. [قَالَ أَبُو عَيْسَى:] هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ. وَقَدْ رَوَى هَذَا الْحَدِيثُ عَنِ ابْنِ عُمَرَ مِنْ غَيْرِ وَجْهِ.

تخریج: وأخرجه مسلم، البر والصلة، باب فضل صلة أصدقاء الأب والأم ونحوهما، ح: ٢٥٥٢ من حديث الوليد بن أبي الوليد به * وفي الباب عن أبي أسيد [أبو داود، ح: ٥١٤٢ وابن ماجه، ح: ٢٦٦٤].

Comments:

To nurture relations with the father's friends and treat them with respect is an act of great virtue, and is a part of one's dutifulness and respect towards his own parents.

Chapter 6. About Being Dutiful To The Maternal Aunt

(المعجم ٦) - بَابُ: فِي بِرِّ الْخَالَةِ (التحفة ٦)

1904. Al-Barā' bin ‘Āzib narrated that the Prophet ﷺ said: “The maternal aunt holds the same status as the mother.” (*Ṣaḥīh*)

There is a long story with this *Hadīth*. This *Hadīth* is *Ṣaḥīh*.

(Another chain) from Ibn ‘Umar, that a man came to the Prophet ﷺ and said: “O Messenger of Allāh ﷺ! I was afflicted by a tremendous

١٩٠٤ - حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ وَكَيْعٍ: حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ إِسْرَائِيلَ؛ ح: وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ - وَهُوَ ابْنُ مَدُونَةَ - حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى عَنْ إِسْرَائِيلَ وَاللَّفْظُ لِحَدِيثِ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ الْهَمْدَانِيِّ، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «الْخَالَةُ بِمَنْزِلَةِ الْأُمِّ». وَفِي الْحَدِيثِ قِصَّةٌ طَوِيلَةٌ، هَذَا حَدِيثٌ

sin. Is there any repentance for me?" He said: "Do you have your mother?" He said: "No." He said: "Do you have any maternal aunts?" He said: "Yes." He said: "Then be dutiful to them."

There is something about this from 'Ali.

(Another chain) from Abū Bakr bin Ḥaḥḥ, from the Prophet ﷺ and it is similar, but he did not mention "from Ibn 'Umar" in it. This is more correct than the *Hadīth* of Abū Mu'āwiyah, and Abū Bakr bin Ḥaḥḥ is Ibn 'Umar bin Sa'd bin Abī Waqqāḥ (narrators in the chain of this *Hadīth*.)

تخریج: [صحیح] وأخرجه البخاري، الصلح، باب: كيف يكتب: هذا ما صالح فلان بن فلان وفلان بن فلان وإن لم ينسبه إلى قبيلته أو نسبه، ح: ٢٦٩٩ عن عبيد الله بن موسى به * حديث أبي معاوية الضرير أخرجه حمزة بن يوسف السهمي في تاريخ جرجان، ص: ٢٣٤: ٦١١ وهو صرح بالسماع عند ابن حبان، ح: ٢٠٢٢ وسنده صحيح وللحديث شواهد منها الحديث السابق * وفي الباب عن علي [أبو داود، ح: ٢٢٨٠].

Comments:

The *Hadīth* tells us that respectful behaviour and dutifulness towards one's mother or other female relatives that stand in a similar place, viz. one's maternal aunt or grandmother etc. are deeds of such great virtue that they can win Allāh's mercy and forgiveness even for the worst types of sinners.

Chapter 7. What Has Been Related About Supplicating For One's Parents

1905. Abū Hurairah narrated that the Messenger of Allāh ﷺ said: "Three supplications are accepted, there is no doubt in them (about them being accepted): The

صَحِيحٌ.
حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سُوفَةَ، عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ حَفْصِ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ: أَنَّ رَجُلًا أَتَى النَّبِيَّ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي أَصَبْتُ ذَنْبًا عَظِيمًا فَهَلْ لِي تَوْبَةٌ؟ قَالَ: «هَلْ لَكَ مِنْ أُمٍّ؟» قَالَ: لَا، قَالَ: «هَلْ لَكَ مِنْ خَالَةٍ؟» قَالَ: نَعَمْ قَالَ: «فَبِرِّهَا».
وفي البابِ عَنْ عَلِيٍّ.

حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سُوفَةَ، عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ حَفْصِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ نَحْوَهُ، وَلَمْ يَذْكُرْ فِيهِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ. وَهَذَا أَصَحُّ مِنْ حَدِيثِ أَبِي مُعَاوِيَةَ. وَأَبُو بَكْرِ بْنُ حَفْصِ: هُوَ ابْنُ عُمَرَ ابْنِ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ.

(المعجم ٧) - بَابُ مَا جَاءَ فِي دَعْوَةِ الْوَالِدَيْنِ (التحفة ٧)
١٩٠٥ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ: أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ هِشَامِ الدَّسْتَوَائِيِّ، عَنْ بَحْصِيِّ بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «ثَلَاثُ

supplication of the oppressed, the supplication of the traveler, and the supplication of the father against his son.” (*Hasan*)

[Abū ‘Eisā said:] Al-Hajjāj Aṣ-Ṣawwāf reported this *Ḥadīth* from Yaḥya bin Abī Kathīr, similarly to the narration of Hishām. As for Abū Ja’far, who reported it from Abū Hurairah, he is called Abū Ja’far Al-Mu’adh-dhin, and we do not know his name. Yaḥya bin Abī Kathīr has reported other *Aḥādīth* from him.

دَعَوَاتٍ مُسْتَجَابَاتٍ لَا شَكَّ فِيهِنَّ: دَعْوَةُ الْمَظْلُومِ، وَدَعْوَةُ الْمَسَافِرِ، وَدَعْوَةُ الْوَالِدِ عَلَى وَلَدِهِ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] وَقَدْ رَوَى الْحَجَّاجُ الصَّوَّافُ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ نَحْوَ حَدِيثِ هِشَامٍ. وَأَبُو جَعْفَرٍ الَّذِي رَوَى عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ يُقَالُ لَهُ: أَبُو جَعْفَرِ الْمُؤَدَّنُ وَلَا نَعْرِفُ اسْمَهُ. وَقَدْ رَوَى عَنْهُ يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ غَيْرَ حَدِيثٍ.

تخریج: [حسن] وأخرجه أبو داود، الترمذی، باب الدعاء بظهر الغيب، ح: ۱۵۳۶ وابن ماجه، ح: ۳۸۶۲ من حدیث هشام الدستوائي به وصححه ابن حبان، ح: ۲۴۰۶ وللحدیث شواهد كثيرة عند الحاكم: ۱/۴۱۷، ۴۱۸ والهیثمی (مجمع الزوائد): ۱۰/۱۵۱ وغيرهما.

Comments:

Acceptance of a person’s supplications by Allāh depends on his invoking the Divine mercy from the bottom of his heart with perfect humility and a sincere admission of his helplessness and infirmity. A person away from home missing, as he does, his near and dear ones, or an oppressed person only supplicates in dire need of help and succour. Similarly, a broken hearted father only supplicates against his child if driven completely to the wall. And naturally, a prayer arising from the bottom of one’s heart stands the best chance of being answered by Allāh.

Chapter 8. What Has Been Related About Parents’ Rights

(المعجم ۸) - بَابُ مَا جَاءَ فِي حَقِّ الْوَالِدَيْنِ (التحفة ۸)

1906. Abū Hurairah narrated that the Messenger of Allāh ﷺ said: “A son could not do enough for his father, unless he found him as a slave and purchased him to set him free.” (*Ṣaḥīh*)

۱۹۰۶ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ مُوسَى: حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا يَجْزِي وَكَدَّ وَالِدًا إِلَّا أَنْ يَجِدَهُ مَمْلُوكًا فَيَشْتَرِيَهُ فَيُعْتِقَهُ».

[Abū ‘Eisā said:] This *Ḥadīth* is *Ḥasan*, we do not know of it except through the narration of Suhail bin Abī Ṣāliḥ. Sufyān Ath-Thawrī and others reported this *Ḥadīth* from Suhail bin Abī Ṣāliḥ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ وَقَدْ رَوَى سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ وَغَيْرُ وَاحِدٍ عَنْ

سُهَيْلُ بْنُ أَبِي صَالِحٍ هَذَا الْحَدِيثَ.

تخریج: وأخرجه مسلم، العتق، باب فضل عتق الوالد، ح: ١٥١٠ من حديث جرير بن عبد الحميد به.

Comments:

Securing the freedom of the father from bondage by a son, although an extremely virtuous deed, is in practical terms a rare occurrence. As such, it is next to impossible that a person can fully acquit himself from obligations towards his father through his various acts of dutifulness. The same is true of the mother.

Chapter 9. What Has Been Related About Severing The Ties Of Kinship

1907. Abū Salamah said: “Abū [Ar-Raddād] Al-Laiṭhī complained (of an illness). So ‘Abdur-Raḥmān bin ‘Awf visited him. He said: “The best of you, and the one most apt to maintain good relations, as far as I know, is Abū Muḥammad (‘Abdur-Raḥmān bin ‘Awf).” So ‘Abdur-Raḥmān bin ‘Awf said: ‘I heard the Messenger of Allāh ﷺ saying: “Allāh, Most Blessed and Most High, said: ‘I am Allāh, and I am Ar-Raḥmān. I created the *Raḥim* (womb), and named it after My Name. So whoever keeps good relations with it, I keep good relations with him, and whoever severs it, I am finished with him.’” (*Ṣaḥīḥ*)

There are narrations on this topic from Abū Sa‘eed, Ibn Abī Awfā, ‘Āmir bin Rabī‘ah, Abū Hurairah, and Jubair bin Mu‘‘im.

[Abū ‘Eisā said:] The *Ḥadīth* of Sufyān from Az-Zuhrī (narrators in this chain) is a *Ṣaḥīḥ Ḥadīth*. Ma‘mar reported this *Ḥadīth* from Az-Zuhrī, from Abū Salamah, from Raddād Al-Laiṭhī, from ‘Abdur-

(المعجم ٩) - بَابُ مَا جَاءَ فِي قَطِيعَةِ

الرَّحِمِ (التحفة ٩)

١٩٠٧ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَمَرَ وَسَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمَخْزُومِيُّ قَالَا: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ ابْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ قَالَ: اشْتَكَى أَبُو [الرَّدَادِ] اللَّيْثِيُّ فَعَادَهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ ابْنُ عَوْفٍ فَقَالَ: خَيْرُهُمْ وَأَوْصَلُهُمْ مَا عَلِمْتُ أَبَا مُحَمَّدٍ فَقَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «قَالَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: أَنَا اللَّهُ وَأَنَا الرَّحْمَنُ، خَلَقْتُ الرَّحِمَ وَشَفَقْتُ لَهَا مِنْ اسْمِي، فَمَنْ وَصَلَهَا وَصَلْتُهُ وَمَنْ قَطَعَهَا بَتَّئْتُهَا».

وفي البابِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ وَابْنِ أَبِي أَوْفَى وَعَامِرِ بْنِ رَبِيعَةَ وَأَبِي هُرَيْرَةَ وَجُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] حَدِيثُ سُفْيَانَ عَنِ الزُّهْرِيِّ حَدِيثٌ صَحِيحٌ. وَرَوَى مَعْمَرٌ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ رَدَادِ اللَّيْثِيِّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ وَمَعْمَرٍ، كَذَا يَقُولُ، قَالَ مُحَمَّدٌ: وَحَدِيثُ مَعْمَرٍ خَطَأً.

Rahmān bin ‘Awf. This is what Ma‘mar said. Muḥammad said: “The narration of Ma‘mar is a mistake.”

تخريج: [صحيح] وأخرجه أبو داود، الزكاة، باب: في صلة الرحم، ح: ١٦٩٤ من حديث سفيان بن عيينة به وللحديث شواهد عند أحمد: ١٩١/١، ١٩٤، ٤٩٨/٢ وغيره وانظر مسند الحميدي (بتحقيقي): ٦٥ * وفي الباب عن أبي سعيد [أحمد: ١٤/٣، ٨٣] وابن أبي أوفى [البخاري في الأدب المفرد، ح: ٦٣ والبغوي في شرح السنة: ٢٨/١٣، ح: ٣٤٣٩، ٣٣٤٠] وعامر ابن ربيعة [أبو يعلى: ١٥٦/١٣، ح: ٧١٩٨ والبزار: ٣٧٥/٢، ح: ١١٨٨٢] وأبي هريرة [أحمد: ٢/٤٩٨ والحاكم: ١٥٧/٤] وجبير بن مطعم [يأتي: ١٩٠٩] * حديث معمر عند أبي داود، ح: ١٦٩٥ وصححه ابن حبان، ح: ٢٠٣٣ وهو في كتاب الجامع لمعمر (عبدالرزاق، ح: ٢٠٢٣٤).

Comments:

Allāh will deprive His closeness and mercy from anyone who severs relations from his kith and kin and tramples their rights. Sadly enough, we see everywhere that Muslims, by and large, are systematically neglecting their Prophet’s ﷺ teachings pertaining to their obligations towards close relations.

Chapter 10. What Has Been Related About Connecting The Ties Of Kinship

(المعجم ١٠) - **بَابُ مَا جَاءَ فِي صَلَاةِ الرَّحِمِ** (التحفة ١٠)

1908. ‘Abdullāh bin ‘Amr narrated that the Prophet ﷺ said: “Merely maintaining the ties of kinship is not adequate. But connecting the ties of kinship is when his ties to the womb are severed and he connects it.” (*Ṣaḥīḥ*)

١٩٠٨ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ: حَدَّثَنَا بَشِيرٌ أَبُو إِسْمَاعِيلَ وَفَطْرُ بْنُ خَلِيفَةَ عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «لَيْسَ الْوَأَصِلُ بِالْمُكَافِيءِ، وَلَكِنَّ الْوَأَصِلُ الَّذِي إِذَا انْقَطَعَتْ رَجِمُهُ وَصَلَّهَا».

[Abū ‘Eisā said:] This *Ḥadīth* is *Ḥasan Ṣaḥīḥ*. There are narrations on this topic from Salmān, ‘Āishah, [and ‘Abdullāh bin ‘Umar].

[قَالَ أَبُو عِيسَى]: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. وَفِي الْبَابِ عَنْ سَلْمَانَ وَعَائِشَةَ وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو.

تخريج: [صحيح] وأخرجه البخاري، الأدب، باب: ليس الواصل بالمكافئ، ح: ٥٩٩١ وأبو داود، ح: ١٦٩٧ من حديث سفيان بن عيينة به وصححه أبو نعيم الأصبهاني (حلية الأولياء: ٣٠١/٣، ٣٠٢) وصرح مجاهد بالسماع عنده * وفي الباب عن سلمان (ابن عامر) [تقدم: ٦٥٨] وعائشة [البخاري، ح: ٥٩٨٩ ومسلم، ح: ٢٥٥٥] وعبدالله بن عمر [تقدم: ١٩٠٣].

Comments:

There is not much merit in connecting the ties of kinship with those who connect them with you. True merit lies in fulfilling your duties of kinship towards those who sever them, and deny your rights to you, so that there is no dearth of regard and respect for good family relation in the Islamic society.

1909. Muḥammad bin Jubair bin Muṭ'im narrated from his father, that the Messenger of Allāh ﷺ said: "The one who severs ties will not enter Paradise." Ibn Abī 'Umar said: "Sufyān said: 'Meaning: Ties of the womb.'" (*Ṣaḥīḥ*)

[Abū 'Eisā said:] This *Ḥadīth* is *Ḥasan Ṣaḥīḥ*.

١٩٠٩ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ وَنَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ وَسَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمَخْزُومِيُّ، قَالُوا: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ قَاطِعٌ» قَالَ ابْنُ أَبِي عُمَرَ: قَالَ سُفْيَانُ: يَعْنِي قَاطِعَ رَحِمٍ. [قَالَ أَبُو عَيْسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

تخریج: متفق عليه، وأخرجه مسلم، البر والصلة، باب صلة الرحم، وتحريم قطعها، ح: ٢٥٥٦ عن محمد بن أبي عمر والبخاري، ح: ٥٩٨٤ من حديث الزهري به.

Comments:

Severing the ties of womb (kinship) is such a grievous wrong that taken singly, it has the potential to deprive a person of the right to enter Paradise. However, if there are other extenuating circumstances, such as a good number of meritorious deeds to compensate for this sin, conditions might change for the person concerned.

Chapter 11. What Has Been Related About The Love Of A Parent For His Child

(المعجم ١١) - بَابُ مَا جَاءَ فِي حُبِّ الْوَالِدِ وَلَدَهُ (التحفة ١١)

1910. 'Umar bin 'Abdul-'Azīz said: "A righteous woman, *Khawlah bint Ḥakīm* said: "The Messenger of Allāh ﷺ came out during the middle of the day, while holding one of the sons of his daughter in his arms. He was saying: 'You are what makes them stingy, cowardly and ignorant. And you are but from *Raiḥānillāh*.'"^[1] (*Da'if*)

[He said:] There are narrations on this topic from Ibn 'Umar, Al-

١٩١٠ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مَيْسَرَةَ قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ أَبِي سُوَيْدٍ يَقُولُ: سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ يَقُولُ: زَعَمَتِ الْمَرْأَةُ الصَّالِحَةُ حَوْلَةَ بِنْتُ حَكِيمٍ قَالَتْ: خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ذَاتَ يَوْمٍ وَهُوَ مُحْتَضِرٌ أَحَدَ ابْنَيْ ابْنَتِهِ وَهُوَ يَقُولُ: «إِنَّكُمْ لَتَبْخُلُونَ وَتُجِبُّونَ وَتُجْهَلُونَ وَإِنَّكُمْ لَمِنْ رِيحَانِ اللَّهِ».

[1] Meaning from the good fragrances which Allāh has bestowed upon us, or from His mercy.

Ash'ath, and Ibn Qais.

[Abū 'Eīsā said:] We do not know of the *Hadīth* of Ibn 'Uyainah from Ibrāhīm bin Maisarah except through his narration. And we do not know of 'Umar bin 'Abdul-'Azīz hearing from *Khawlah*.

تخریج: [إسناده ضعيف] وأخرجه الحميدي، ح: ٣٣٤ وأحمد: ٤٠٩/٦ من حديث سفيان بن عيينة * به ابن أبي سويد: مجهول (الحال) راجع التقريب وغيره، وعمر بن عبدالعزيز عن خولة منقطع * وفي الباب عن ابن عمر [يأتي: ٣٧٩٧] والأشعث بن قيس [ابن ماجه، ح: ٢٦١٢ وأحمد: ٢١١/٥].

Comments:

Love of children, if it transgresses the limits designated by the *Sharī'ah*, goads a man to act in a stingy, cowardly and ignorant manner, whereas, if it remains within the permissible limits, the children would be the harbingers of Allāh's mercy, sustenance and comfort, and an object of love and delight whom parents will caress and kiss. Thus, a person who keeps within the bounds set by the *Sharī'ah* remains clear of infirmities of character like stinginess, cowardice, ignorance and intemperance.

Chapter 12. What Has Been Related About Being Merciful With The Children

1911. Abū Hurairah narrated: "Al-Aqra' bin Hābis saw the Prophet ﷺ kissing Al-Ḥasan" – Ibn Abi 'Umar (one of the narrators) said: "Al-Ḥasan and Al-Ḥusain." So he said: 'I have ten children and I do not kiss any one of them.' So the Messenger of Allāh ﷺ said: 'Whoever shows no mercy, he will be shown no mercy.'" (*Ṣaḥīḥ*)

[He said:] There are narrations on this topic from Anas and 'Āishah.

[Abū 'Eīsā said:] Abū Salamah bin 'Abdur-Raḥmān's (a narrator in this chain) name is 'Abdullāh bin 'Abdur-Raḥmān bin 'Awf, and this *Hadīth* is *Ḥasan Ṣaḥīḥ*.

[قَالَ:] وفي البابِ عنِ ابنِ عُمَرَ والأشعثِ ابنِ قيسٍ.

[قَالَ أَبُو عِيْسَى:] حَدِيثُ ابْنِ عُيَيْنَةَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مَيْسَرَةَ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِهِ، وَلَا نَعْرِفُ لِعُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ سَمَاعًا مِنْ خَوْلَةَ.

(المعجم ١٢) - بَابُ مَا جَاءَ فِي رَحْمَةِ الْوَالِدِ (التحفة ١٢)

١٩١١ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ وَسَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَا: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: أَبْصَرَ الْأَفْرَعُ بْنُ حَابِسِ النَّبِيِّ ﷺ وَهُوَ يُقْبَلُ الْحَسَنَ. وَقَالَ ابْنُ أَبِي عُمَرَ: الْحَسَنَ أَوْ الْحُسَيْنَ، فَقَالَ: إِنَّ لِي مِنَ الْوَالِدِ عَشْرَةَ مَا قَبَلْتُ أَحَدًا مِنْهُمْ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّهُ مَنْ لَا يَرْحَمُ لَا يُرْحَمُ».

[قَالَ:] وفي البابِ عنِ أنسٍ وعائِشةَ. [قَالَ أَبُو عِيْسَى:] وأبو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، اسْمُهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ

عَوْفٍ. وَهَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

تخریج: متفق عليه، وأخرجه مسلم، الفضائل، باب رحمته ﷺ الصبيان والعيال، وتواضعه، وفضل ذلك، ح: ۲۳۱۸ عن محمد بن يحيى بن أبي عمر، والبخاري، ح: ۵۹۹۷ من حديث الزهري به * وفي الباب عن أنس [يأتي: ۳۷۷۲] وعائشة [البخاري، ح: ۵۹۹۸] ومسلم، ح: ۲۳۱۷.

Comments:

The feeling of love and affection towards one's children and kissing and caressing them when young is a proof of the person's having the quality of tenderness, love, and affection in his heart.

Chapter 13. What Has Been Related About Spending On Daughters And Sisters

(المعجم ۱۳) - بَابُ مَا جَاءَ فِي النَّفَقَةِ عَلَى الْبَنَاتِ وَالْأَخَوَاتِ (التحفة ۱۳)

1916. Abū Sa‘eed Al-Khudri narrated that the Messenger of Allāh ﷺ said: “Whoever has three daughters, or three sisters, or two daughters, or two sisters and he keeps good company with them and fears Allāh regarding them, then Paradise is for him.” (*Hasan*)

۱۹۱۶ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ: حَدَّثَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَيُّوبَ بْنِ بَشِيرٍ، عَنْ سَعِيدِ الْأَعْمَشِيِّ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ كَانَتْ لَهُ ثَلَاثُ بَنَاتٍ أَوْ ثَلَاثَ أَخَوَاتٍ أَوْ ابْنَتَانِ أَوْ أُخْتَانِ فَأَحْسَنَ صُحْبَتَهُنَّ وَاتَّقَى اللَّهَ فِيهِنَّ فَلَهُ الْجَنَّةُ».

تخریج: [حسن] وأخرجه الحميدي، ح: ۷۳۸ عن سفیان بن عیینة به وانظر، ح: ۱۹۱۲ وصححه ابن حبان، ح: ۲۰۴۴ ورواه أبو داود، ح: ۵۱۴۷، ۵۱۴۸ من حديث سهيل عن سعيد الأعشى عن أيوب بن بشير عن أبي سعيد به وسنده حسن.

Comments:

Be it daughters or sisters, man has a special relationship with them. As such their rights upon man are also special. It is, therefore, required of him to fulfill his obligations towards them. Realizing one's responsibilities and fulfilling them well is the way to Paradise.

1912. Abū Sa‘eed Al-Khudri narrated that the Messenger of Allāh ﷺ said: “No one has three daughters, or three sisters, and he treats them well, except that he enters Paradise.” (*Da‘if*)

۱۹۱۲ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «لَا يَكُونُ لِأَحَدِكُمْ ثَلَاثُ بَنَاتٍ أَوْ ثَلَاثَ أَخَوَاتٍ

[He said:] There are narrations on this topic from ‘Aishah, ‘Uqbah bin

‘Āmir, Anas, Jābir, and Ibn ‘Abbās.
[Abū ‘Eīsā said:] Abū Sa‘eed Al-
Khudrī’s name is Sa‘d bin Mālik
bin Sinān and Sa‘d bin Abī Waqqās
is Sa‘d bin Mālik bin Wuhaib.

They (other narrators) have added
a narrator in this chain. ^[1]

فَيُحْسِنُ إِلَيْهِمْ إِلَّا دَخَلَ الْجَنَّةَ.

[قَالَ:] وَفِي الْبَابِ عَنْ عَائِشَةَ وَعُقْبَةَ بْنِ
عَامِرٍ وَأَنْسِ وَجَابِرِ وَابْنِ عَبَّاسٍ.
[قَالَ أَبُو عِيسَى:] وَأَبُو سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ
اسْمُهُ سَعْدُ بْنُ مَالِكِ بْنِ سِنَانَ وَسَعْدُ بْنُ أَبِي
وَقَاصٍ هُوَ سَعْدُ بْنُ مَالِكِ بْنِ وَهَيْبٍ.
وَقَدْ زَادُوا فِي هَذَا الْإِسْنَادِ رَجُلًا.

تخریج: [إسناده ضعيف] السند منقطع والحديث الآتي: ١٩١٦ يغني عنه وصححه ابن
حبان، ح: ٢٠٤٤ وانظر مسند الحميدي، ح: ٧٣٨ (بتحقيقي) * وفي الباب عن عائشة
[يأتي: ١٩١٣، ١٩١٥] وعقبة بن عامر [ابن ماجه، ح: ٣٦٦٩] وأنس [يأتي: ١٩١٤] وجابر
[أحمد: ٣/٣٠٣ والبخاري في الأدب المفرد، ح: ٧٨] وابن عباس [ابن ماجه، ح: ٣٦٧٠].

Comments:

Daughters are considered a burden to many. But a man who refuses to take them
as such and shoulders the responsibility of supporting them and giving them
good company and fulfills their rights with a happy heart, he it is who acquits
himself of this trial with credit and consequently wins a place in Paradise.

1913. ‘Āishah narrated that the
Messenger of Allāh ﷺ said:
“Whoever is tried with something
from daughters, and he is patient
with them, they will be a barrier
from the Fire for him.” (*Ṣaḥīḥ*)

[Abū ‘Eīsā said:] This *Hadīth* is
Hasan.

١٩١٣ - حَدَّثَنَا الْعَلَاءُ بْنُ مَسْلَمَةَ
الْبَغْدَادِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَجِيدِ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ
عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الرَّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ
عَائِشَةَ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ ابْتُلِيَ
بِشَيْءٍ مِنَ الْبَنَاتِ فَصَبَرَ عَلَيْهِنَّ، كُنَّ لَهُ حِجَابًا
مِنَ النَّارِ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ.

تخریج: [صحيح] وانظر الحديث الآتي برقم: ١٩١٥.

1914. Abū Bakr bin ‘Ubaiddullāh
bin Anas bin Mālik narrated [from
Anas] that the Messenger of Allāh
ﷺ said: “Whoever raises two girls
then I and he will enter Paradise

١٩١٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ وَزِيرِ
الْوَاسِطِيِّ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ - هُوَ
الطَّنَافِيسِيُّ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ
الرَّاسِبِيُّ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَنْسِ

[1] Meaning, some have added Ayyūb Al-Anṣārī before Abū Sa‘eed, see Abū Dāwūd no. 5147.

like these two.” And he indicated with his two fingers. (*Ṣaḥīḥ*)

[Abū ‘Eīsā said:] This *Ḥadīth* is *Gharīb*. Muḥammad bin ‘Ubaidullāh bin ‘Abdul-‘Azīz has reported other narrations with this chain, and he said: “From Ibn Abī Bakr bin ‘Ubaidullāh bin Anas” and what is correct is that he is ‘Ubaidullāh bin Abī Bakr bin Anas.

[Abū ‘Eīsā said:] This *Ḥadīth* is *Ḥasan Gharīb*.

ابْنِ مَالِكٍ [عَنْ أَنَسٍ] قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ عَالَ جَارِيَتَيْنِ دَخَلْتُ أَنَا وَهُوَ الْجَنَّةَ كَهَاتَيْنِ» وَأَشَارَ بِإصْبَعَيْهِ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ وَقَدْ رَوَى مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ غَيْرَ حَدِيثٍ بِهَذَا الْإِسْنَادِ وَقَالَ: عَنْ ابْنِ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَنَسٍ وَالصَّحِيحُ هُوَ عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ بْنِ أَنَسٍ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ.

تخریج: [صحیح] وأخرجه مسلم، البر والصلة، باب فضل الإحسان إلى البنات، ح: ۲۶۳۱ من حدیث محمد بن عبدالعزیز به وعنده عبیدالله بن أبی بکر وهو الصواب.

Comments:

Raising daughters and nurturing them well is such a meritorious deed that anyone who does well with it shall have the honor of entering Paradise and staying there as closely together with the Prophet ﷺ as are the two fingers of a man.

1915. ‘Aīshah said: “A woman came to me with two daughters. She was asking (for food) but I did not have anything with me except a date. So I gave it to her and she divided it between her two daughters without eating any of it herself. Then she got up to leave, and the Prophet ﷺ entered, and I informed him about her. So the Prophet ﷺ said: ‘Whoever is tested with something from these daughters (and he/she passes the test), they will be a screen for them from the Fire.’” (*Ṣaḥīḥ*)

[Abū ‘Eīsā said:] This *Ḥadīth* is *Ḥasan Ṣaḥīḥ*.

۱۹۱۵ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ: حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ بْنِ حَزْمٍ عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: دَخَلَتْ امْرَأَةً مَعَهَا ابْتَانِ لَهَا فَسَأَلْتُ فَلَمْ تَجِدْ عِنْدِي شَيْئًا غَيْرَ تَمْرَةٍ فَأَعْطَيْتُهَا إِيَّاهَا فَقَسَمَتْهَا بَيْنَ ابْنَتَيْهَا وَلَمْ تَأْكُلْ مِنْهَا ثُمَّ قَامَتْ فَخَرَجَتْ وَدَخَلَ النَّبِيُّ ﷺ فَأَخْبَرْتُهُ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «مَنْ ابْتُلِيَ بِشَيْءٍ مِنْ هَذِهِ الْبَنَاتِ كُنَّ لَهُ سِتْرًا مِنَ النَّارِ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

تخریج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، الزكاة، باب: اتقوا النار ولو بشق تمره والقليل من الصدقة... إلخ، ح: ۱۴۱۸ ومسلم، ح: ۱۴۷/۲۶۲۹ من حدیث ابن المبارک به.

Comments:

The *Hadīth* testifies to two things: (i) abundant love exhibited by the mother for her children, and (ii) the reward she is to receive for this gesture in the Hereafter. *Aḥādīth* have it that the date under reference was the one given to the mother in addition to the one given to the two daughters. She, however, kept nothing for herself but gave her own share as well to the children. (*Tuḥfat Al-Ahwadhī*, v.3, p.120)

Chapter 14. What Has Been Related About Being Merciful With The Orphan And Raising Him

(المعجم ١٤) - بَابُ مَا جَاءَ فِي رَحْمَةِ الْيَتِيمِ وَكَفَالَتِهِ (التحفة ١٤)

1917. Ibn ‘Abbās narrated that the Prophet ﷺ said: “Whoever takes in an orphan among the Muslims to raise, to feed him and give him drink, Allāh admits him into Paradise without a doubt, unless he has done a sin for which he is not forgiven.” (*Da‘if*)

١٩١٧ - حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ يَعْقُوبَ الطَّالِقَانِيُّ: حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي يُحَدِّثُ عَنْ حَنْشٍ، عَنْ عِكْرَمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «مَنْ قَبِضَ يَتِيمًا مِنْ بَيْنِ الْمُسْلِمِينَ إِلَى طَعَامِهِ وَشَرَابِهِ أَدْخَلَهُ اللَّهُ الْجَنَّةَ الْبَتَّةَ إِلَّا أَنْ يَعْمَلَ ذَنْبًا لَا يُغْفَرُ [لَهُ]».

[He said:] There are narrations on this topic from Murrah Al-Fihri, Abū Hurairah, Abū Umāmah, and Sahl bin Sa’d.

[قَالَ:] وفي الباب عن مرة الفهري وأبي هريرة وأبي أمامة وسهل بن سعيد. [قَالَ أَبُو عِيسَى:] وَحَنْشٌ هُوَ حُسَيْنُ بْنُ قَيْسٍ وَهُوَ أَبُو عَلِيِّ الرَّحْبِيِّ. وَسُلَيْمَانُ التَّبَوِيُّ يَقُولُ: حَنْشٌ: وَهُوَ ضَعِيفٌ عِنْدَ أَهْلِ الْحَدِيثِ.

[Abū ‘Eīsā said:] Ḥanash (one of the narrators) is Ḥusain bin Qais, and he is Abū ‘Alī Ar-Raḥbī. Sulaimān At-Taimī would call him Ḥanash, and he is weak according to the people of *Ḥadīth*.

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه ابن عدي: ٧٦٤/٢ من حديث المعتمر به مطولا * وفي الباب عن مرة الفهري [البخاري في الأدب المفرد، ح: ١٣٣ والحميد، ح: ٨٤٠] وأبي هريرة [ابن ماجه، ح: ٣٦٧٩] وأبي أمامة [أحمد: ٢٥٠/٥، ٢٦٥] وسهل بن سعد [يأتي: ١٩١٨].

Comments:

All sins committed by a servant of Allāh may be pardonable through repentance, unless they be of the category of polytheism or sins involving violation of the rights of other men. Nevertheless, if Allāh so pleases, He can Himself compensate the aggrieved party for the injury to his rights committed by the man, and exempt the sinner from punishment. (*Tuḥfat Al-Ahwadhī*, v.3, p.131)

1918. Sahl bin Sa'd narrated that the Messenger of Allāh ﷺ said: "I and the sponsor of an orphan shall be in Paradise like these two." And he indicated with his fingers, meaning his index and his middle finger. (*Ṣaḥīḥ*)

[Abū 'Eisā said:] This *Hadīth* is *Ḥasan Ṣaḥīḥ*.

١٩١٨ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ أَنَّ أَبَا الْقَاسِمِ الْمَكِّيَّ الْقُرَشِيَّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَنَا وَكَافِلُ الْيَتِيمِ فِي الْجَنَّةِ كَهَاتَيْنِ»، وَأَشَارَ بِإِصْبَعَيْهِ يَعْنِي السَّبَابَةَ وَالْوَسْطَى. [قَالَ أَبُو عِيسَى]: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

تخریج: وأخرجه البخاري، الطلاق، باب اللعان وقول الله تعالى: ﴿والذين يرمون أزواجهم...﴾ إ، ح: ٥٣٠٤ من حديث عبدالعزیز بن أبي حازم به.

Comments:

The *Hadīth* in *Ṣaḥīḥ Al-Bukhārī* reports the Prophet ﷺ as saying: "The one who looks after an orphan (from whatever parentage) will be like this in Paradise," showing his middle and index fingers and separating them.

Chapter 15. What Has Been Related About Being Merciful With Boys

1919. Anas bin Mālik narrated: "An older man came to talk to the Prophet ﷺ, and the people were hesitant to make room for him. The Prophet ﷺ said: 'He is not one of us who does not have mercy on our young and does not respect our elders.'" (*Ḥasan*)

[He said:] There are narrations on this topic from 'Abdullāh bin 'Amr, Abū Hurairah, Ibn 'Abbās, and Abū Umāmah.

[Abū 'Eisā said:] This *Hadīth* is *Gharīb*, *Zarbī* (one of the narrators) reported *Munkar* narrations from Anas bin Mālik and others.

(المعجم ١٥) - بَابُ مَا جَاءَ فِي رَحْمَةِ الصَّبِيَّانِ (التحفة ١٥)

١٩١٩ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَرْزُوقٍ الْبَصْرِيُّ: حَدَّثَنَا عُيَيْدُ بْنُ وَقِيدٍ عَنْ زُرَيْبٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ: جَاءَ شَيْخٌ يُرِيدُ النَّبِيَّ ﷺ، فَأَبْطَأَ الْقَوْمَ عَنْهُ أَنْ يُوسِعُوا لَهُ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «لَيْسَ مِنَّا مَنْ لَمْ يَرْحَمْ صَغِيرَنَا وَلَمْ يُوقِرْ كَبِيرَنَا». [قَالَ]: وفي الباب عن عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو وَأَبِي هُرَيْرَةَ وَابْنِ عَبَّاسٍ وَأَبِي أُمَامَةَ. [قَالَ أَبُو عِيسَى]: هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ، وَزُرَيْبِيُّ لَهُ أَحَادِيثٌ مَنَاقِبٌ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ وَغَيْرِهِ.

تخریج: [حسن] وسنده ضعيف وللحديث شواهد كثيرة منها الحديث الآتي * وفي الباب عن عبدالله بن عمرو [يأتي: ١٩٢٠] وأبي هريرة [البخاري في الأدب المفرد، ح: ٣٥٣] وابن عباس [يأتي: ١٩٢١] وأبي أمامة [البخاري في الأدب المفرد، ح: ٣٥٦].

Comments:

Some other *Ahādīth* that are to follow amply prove that it is incumbent on all those who associate themselves with the faith of Islam and the laws of the *Shari'ah* and have feelings of love and reverence for the Messenger of Allāh ﷺ, to give due respect to the elderly and love to the young. Anyone who does not follow these principles, has no right to claim affinity, either with the Messenger of Allāh ﷺ or his worthy Companions. Only a person adhering to these principles can claim affinity with them.

1920. ‘Amr bin Shu‘aib narrated from his father, from his grandfather, who said that the Messenger of Allāh ﷺ said: “He is not one of us who does not have mercy upon our young, nor knows the honor of our elders.” (*Hasan*)
 [(Another chain) with similar except that he said in it: “Knows the rights of our elders.”]

١٩٢٠ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ أَبَانَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فَضِيلٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَيْسَ مِنَّا مَنْ لَمْ يَرْحَمْ صَغِيرَنَا وَ[لَمْ] يَعْرِفْ شَرَفَ كِبِيرِنَا» [حَدَّثَنَا هَذَا: حَدَّثَنَا عَبْدَةُ عَنْ مُحَمَّدِ ابْنِ إِسْحَاقَ نَحْوَهُ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ: وَيَعْرِفُ حَقَّ كِبِيرِنَا].

تخریج: [حسن] وأخرجه أحمد: ١٨٥/٢ من حديث عمرو بن شعيب به وللحديث شواهد كثيرة عند أبي داود، ح: ٤٩٤٣ وغيره ومنها ما أخرجه البخاري في الأدب المفرد، ح: ٣٥٣ وصححه الحاكم: ١٧٨/٤ ووافقه الذهبي * محمد بن إسحاق تابعه عبدالرحمن بن الحارث عند أحمد.

1921. Ibn ‘Abbās narrated that the Messenger of Allāh ﷺ said: “He is not one of us who does not have mercy upon our young, respect our elders, and command good and forbid evil.” (*Da‘if*)

١٩٢١ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ أَبَانَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ عَنْ شَرِيكِ، عَنْ لَيْثٍ، عَنْ عِكْرَمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَيْسَ مِنَّا مَنْ لَمْ يَرْحَمْ صَغِيرَنَا وَيُوقِرْ كِبِيرَنَا وَيَأْمُرْ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَ عَنِ الْمُنْكَرِ».

[Abū ‘Eisā said:] This *Hadīth* is *Hasan Gharīb*. The narration of Muḥammad bin Ishāq from ‘Amr bin Shu‘aib is a *Hasan Saḥīh Hadīth*. It has been reported from ‘Abdullāh bin ‘Amr through routes other than this as well. Some of the people of knowledge said that the meaning of the statement of the Prophet ﷺ: “He is not one of us”

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ وَحَدِيثُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. وَقَدْ رُوِيَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو [مِنْ] غَيْرِ هَذَا الْوَجْهِ أَيْضًا.

is “it is not from our *Sunnah*, it is not from our manners.” ‘Alī bin Al-Madīnī said: “Yaḥya bin Sa‘eed said: ‘Sufyān Ath-Thawrī used to reject this interpretation (saying) that “He is not one of us” means ‘it is not like us to.’

قَالَ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ: مَعْنَى قَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ: «لَيْسَ مِنَّا» يَقُولُ: لَيْسَ مِنْ سُنَّتِنَا، أَسَسَ مِنْ أَدَبِنَا. وَقَالَ عَلِيُّ بْنُ الْمَدِينِيِّ: قَالَ يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ: كَانَ سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ يُنْكِرُ هَذَا التَّفْسِيرَ: لَيْسَ مِنَّا: لَيْسَ مِثْلَنَا.

تخریج: [إسناده ضعيف] ورواه أحمد: ۲۵۱/۱ من حديث ليث عن عبد الملك عن عكرمة به والسند ضعيف ولأصل الحديث شواهد كثيرة وروى الطحاوي في مشكل الآثار: ۱۳۳/۲ وأحمد: ۳۲۳/۵ عن عبادة بن الصامت أن رسول الله ﷺ قال: "ليس من أمتي من لم يجل كبيرنا ويرحم صغيرنا ويعرف لعالمنا (حقه)" إسناده حسن كما قال المنذري في الترغيب والترهيب: ۱/ ۱۴۴ والزبادة من الطحاوي.

Chapter 16. What Has Been Related About Being Merciful With People

(المعجم ۱۶) - بَابُ مَا جَاءَ فِي رَحْمَةِ النَّاسِ (التحفة ۱۶)

1922. Jarīr bin ‘Abdullāh narrated that the Messenger of Allāh ﷺ said: “Whoever does not show mercy to the people, Allāh will not show mercy to him.” (*Ṣaḥīḥ*)

۱۹۲۲ - حَدَّثَنَا بُنْدَارٌ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ: حَدَّثَنَا قَيْسُ بْنُ أَبِي حَازِمٍ: حَدَّثَنِي جَرِيرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ لَا يَرْحَمِ النَّاسَ لَا يَرْحَمُهُ اللَّهُ».

[Abū ‘Eisā said:] This *Hadīth* is *Ḥasan Ṣaḥīḥ*. He said: There are narrations on this topic from ‘Abdur-Raḥmān bin ‘Awf, Abū Sa‘eed, Ibn ‘Umar, Abū Hurairah, and ‘Abdullāh bin ‘Amr.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. قَالَ: وَفِي الْبَابِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ابْنِ عَوْفٍ وَأَبِي سَعِيدٍ وَابْنِ عُمَرَ وَأَبِي هُرَيْرَةَ وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو.

تخریج: وأخرجه مسلم، الفضائل، باب رحمة ﷺ الصبيان والعيال، وتواضعه وفضل ذلك، ح: ۲۳۱۹ من حديث إسماعيل بن أبي خالد به ورواه البخاري، ح: ۷۳۷۶ من طريق آخر عن جرير ابن عبدالله البجلي رضي الله عنه * وفي الباب عن عبدالرحمن بن عوف [تقدم: ۱۹۰۷] وأبي سعيد [يأتي: ۲۳۸۱] وابن عمر [تقدم: ۱۴۲۶] ويأتي: ۲۰۳۲] وأبي هريرة [۱۹۲۳] وعبدالله بن عمرو [يأتي: ۱۹۲۴].

Comments:

Anyone of us, who desires that Allāh show kindness and mercy to him, let him also show kindness and mercy to his fellow human beings and be of help to them in their joy and grief.

1923. Abū Hurairah narrated that Abul- Qāsim ﷺ said: “Mercy is not removed (from anyone) except from a wicked one.” (*Hasan*)

[He said:] As for Abū ‘Uthmān, the one who reported it from Abū Hurairah, we do not know his name. It is said that he is the father of Mūsā bin Abī ‘Uthmān, the one that Abū Az-Zinād reported from. Abū Az-Zinād reported other *Aḥādīth* from Mūsā bin Abī ‘Uthmān, from his father, from Abū Hurairah, from the Prophet ﷺ.

[Abū ‘Eīsā said:] This *Ḥadīth* is *Ḥasan*.

١٩٢٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَيْلَانَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ: أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ قَالَ: كَتَبَ بِهِ إِلَيَّ مَنصُورٌ وَقَرَأْتُهُ عَلَيْهِ: سَمِعَ أَبَا عُمَانَ مَوْلَى الْمُغِيرَةَ بْنِ شُعْبَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا الْقَاسِمِ ﷺ يَقُولُ: «لَا تُنزعُ الرَّحْمَةُ إِلَّا مِنْ شَقِيٍّ».

[قَالَ:] وَأَبُو عُمَانَ الَّذِي رَوَى عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ لَا نَعْرِفُ اسْمَهُ، [وَأَيْقَالَ:] هُوَ وَالِدُ مُوسَى بْنِ أَبِي عُمَانَ الَّذِي رَوَى عَنْهُ أَبُو الزُّنَادِ. وَقَدْ رَوَى أَبُو الزُّنَادِ، عَنْ مُوسَى بْنِ أَبِي عُمَانَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ غَيْرَ حَدِيثٍ.

[قَالَ أَبُو عَيْسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ.

تخريج: [إسناده حسن] وأخرجه أبو داود، الأدب، باب: في الرحمة، ح: ٤٩٤٢ من حديث شعبة به وهو في مسند أبي داود الطيالسي، ح: ٢٥٢٩ وصححه ابن حبان وأشار المنذري إلى أنه حسن * أبو عثمان هذا وثقه الترمذي وابن حبان فحديثه حسن.

Comments:

The absence of the feeling of pity and mercy for others in the heart of a man only proves that he is wicked.

1924. ‘Abdullāh bin ‘Amr narrated that the Messenger of Allāh ﷺ said: “The merciful are shown mercy by *Ar-Rahmān*. Be merciful on the earth, and you will be shown mercy from Who is above the heavens. The womb is named after *Ar-Rahmān*, so whoever connects it, Allāh connects him, and whoever severs it, Allāh severs him.” (*Hasan*)

[Abū ‘Eīsā said:] This *Ḥadīth* is *Ḥasan Ṣaḥīḥ*.

١٩٢٤ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ: حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ أَبِي قَابُوسَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «الرَّاحِمُونَ يَرْحَمُهُمُ الرَّحْمَنُ. ارْحَمُوا مَنْ فِي الْأَرْضِ يَرْحَمْكُمْ مَنْ فِي السَّمَاءِ، الرَّحِمُ شِجْنَةٌ مِنَ الرَّحْمَنِ فَمَنْ وَصَلَهَا وَصَلَهُ اللَّهُ وَمَنْ قَطَعَهَا قَطَعَهُ اللَّهُ».

[قَالَ أَبُو عَيْسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

تخريج: [إسناده حسن] وأخرجه أبو داود، أيضاً، ح: ٤٩٤١ من حديث شيبان بن عيينة به

وصرح بالسمع عند الحميدي، ح: ٥٩١ وصححه الحاكم والذهبي: ١٥٩/٤ والعراقي وغيرهم وللحديث شواهد كثيرة.

Comments:

The *Hadīth* tells us that being merciful to all the creatures man encounters in this world, and helping them in their hour of misery and need makes him deserving of Allāh's mercy.

Chapter 17. (What Has Been Related) About *An-Naṣīḥah*

(المعجم ١٧) - بَابُ [مَا جَاءَ] فِي النَّصِيحَةِ (التحفة ١٧)

1925. Jarīr bin ‘Abdullāh narrated: “I pledged to the Prophet ﷺ to establish the *Ṣalāt*, give the *Zakāt*, and to give sincere advice to every Muslim.” (*Ṣaḥīḥ*)

[He said:] This *Hadīth* is *Ṣaḥīḥ*.

١٩٢٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: بَايَعْتُ النَّبِيَّ ﷺ عَلَى إِقَامِ الصَّلَاةِ وَإِيْتَاءِ الزَّكَاةِ وَالنُّصْحِ لِكُلِّ مُسْلِمٍ. [قَالَ: وَهَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ.]

تخریج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، مواقيت الصلاة، باب البيعة على إقام الصلاة، ح: ٥٢٤ من حديث يحيى بن سعيد القطان ومسلم، ح: ٥٦ من حديث إسماعيل بن أبي خالد به.

Comments:

The *Hadīth* tells us that the sentiment of sincerity and well-wishing towards our brothers-in-faith is of such vital importance that the Messenger of Allāh ﷺ had included it alongside *Ṣalāt* and *Zakāt* in the text of the pledge he used to take from the people.

1926. Abū Hurairah narrated that the Messenger of Allāh ﷺ said: “The religion is *An-Naṣīḥah*” three times. They said: “O Messenger of Allāh ﷺ! For whom?” He said: “To Allāh, His Books, the *A‘immah* of the Muslims, and their average people.” (*Ṣaḥīḥ*)

[Abū ‘Eisā said:] This *Hadīth* is *Hasan Ṣaḥīḥ*. There are narrations on this topic from Ibn ‘Umar, Tamīm Ad-Dāri, Jarīr, Ḥakīm bin Abī Yazīd from his father, and Thawbān.

١٩٢٦ - حَدَّثَنَا بُنْدَارٌ: حَدَّثَنَا صَفْوَانُ بْنُ عَيْسَى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَجْلَانَ، عَنِ الْقَعْقَاعِ بْنِ حَكِيمٍ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «الِدِّينُ النَّصِيحَةُ»، ثَلَاثَ مَرَارٍ، قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! لِمَنْ؟ قَالَ: «لِلَّهِ وَلِكِتَابِهِ وَلِأُمَّةِ الْمُسْلِمِينَ وَعَامَّتِهِمْ».

[قَالَ أَبُو عَيْسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. وَفِي الْبَابِ عَنْ ابْنِ عُمَرَ وَتَمِيمِ الدَّارِيِّ

وَجَرِيرٍ وَحَكِيمٍ بِنِ أَبِي يَزِيدَ، عَنْ أَبِيهِ وَثُوبَانَ.

تخريج: [صحيح] وأخرجه أحمد: ٢٩٧/٢ من حديث صفوان بن عيسى والنسائي، ح: ٤٢٠٤ من حديث محمد بن عجلان به وللحديث شواهد كثيرة منها الحديث الآتي * وفي الباب عن ابن عمر [الدارمي، ح: ٢٧٥٧] وتميم الداري [مسلم، ح: ٥٥] وجرير [يأتي: ١٩٣٦] وحكيم ابن أبي يزيد عن أبيه [أحمد: ٤١٨/٣، ٢٥٩/٤] وعبد بن حميد، ح: ٤٣٨ [وثوبان [الطبراني في الأوسط: ١٠٧/٣، ح: ١٢٠٦]

Comments:

- The Arabic word *An-Naṣīḥah* as occurring in the *Hadīth* means sincere, well-wishing and extending sincere help and cooperation to someone to set right his affairs.
- An-Naṣīḥah* for Allāh would mean having a firm belief that He is One without a partner, and is the Possessor of all the perfect Attributes. It also means not to associate to Him anything which is improper and to believe Him to be exempt from all defects or infirmities. It also means not to associate anyone or anything else in worship or servitude with Him.
- An-Naṣīḥah* for Allāh's Book would mean to believe from the bottom of one's heart that it is the Word of Allāh, uncreated, to rehearse it again and again, and follow the commands and guidance contained in it.

Chapter 18. What Has Been Related About The Muslim's Compassion For the Muslim

(المعجم ١٨) - بَابُ مَا جَاءَ فِي شَفَقَةِ الْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ (التحفة ١٨)

1927. Abū Hurairah narrated that the Messenger of Allāh ﷺ said: "The Muslim is the brother to the Muslim, he does not cheat him, lie to him, nor deceive him. All of the Muslim is unlawful to another Muslim: His honor, his wealth, and his blood. *At-Taḳwa* is here. It is enough evil for a man that he belittle his brother Muslim." (*Ḥasan*)

[Abū 'Eīsā said:] This *Hadīth* is *Ḥasan Gharīb*. There are narrations on this topic from 'Alī and Abū Ayyūb.

١٩٢٧ - حَدَّثَنَا عَيْدُ بْنُ أَسْبَاطَ بْنِ مُحَمَّدٍ الْقُرَشِيُّ: حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ هِشَامِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «الْمُسْلِمُ أَخُو الْمُسْلِمِ لَا يَخُونُهُ وَلَا يَكْذِبُهُ، وَلَا يَخْدُلُهُ، كُلُّ الْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ حَرَامٌ: عِرْضُهُ وَمَالُهُ وَدَمُهُ، التَّقْوَى هَهُنَا بِحَسَبِ امْرِئٍ مِنَ الشَّرِّ أَنْ يَحْتَقِرَ أَخَاهُ الْمُسْلِمَ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ. وَفِي الْبَابِ عَنْ عَلِيِّ وَأَبِي أَيُّوبَ

تخريج: [إسناده حسن] وأخرجه أبو داود، الأدب، باب: في الغيبة، ح: ٤٨٨٢ من حديث أسباط بن محمد به وله شاهد عند مسلم في صحيحه، ح: ٢٥٦٤ فالحديث صحيح * وفي الباب

عن علي [٢٧٣٦] وأبي أيوب [يأتي: ١٩٣٢] والبخاري، في الأدب المفرد، ح: ٩٢٢.]

Comments:

The *Hadūth* designates some of the rights of a Muslim upon another Muslim.

1928. Abū Mūsā Al-Ash‘arī narrated that the Messenger of Allāh ﷺ said: “The believer is to the believer like parts of a building, each one of them supporting the other.” (*Ṣaḥīh*)

[Abū ‘Eisā said:] This *Hadūth* is [*Ḥasan*] *Ṣaḥīh*.

١٩٢٨ - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْخَلَّالُ وَعَبْرٌ وَاحِدٌ، قَالُوا: حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ بُرَيْدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ جَدِّهِ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «الْمُؤْمِنُ لِلْمُؤْمِنِ كَالْبُنْيَانِ يَشُدُّ بَعْضُهُ بَعْضًا».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هَذَا حَدِيثٌ [حَسَنٌ]

صَحِيحٌ.

تخريج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، الزكاة، باب أجر الخادم إذا تصدق بأمر صاحبه غير مفسد، ح: ١٤٣٨، ومسلم، ح: ١٠٢٣ من حديث أبي أسامة به.

Comments:

Just like the bricks of a structure which, when joined together, turn into a strong structure, the believers, together are also a strong fort where each member of the community is like a brick. They must, therefore, have the same relationship with each as the bricks have with one another in a structure in-as-much as each one of them aids and supports the other.

1929. Abū Hurairah narrated that the Messenger of Allāh ﷺ said: “Indeed (each) one of you is the reflection of his brother. So if he sees something harmful in him, then let him remove it from him.” (*Da‘if*)

[Abū ‘Eisā said:] Yahya bin ‘Ubaidullāh was graded weak by *Shu‘bah*. [He said:] There is something on this topic from Anas.

١٩٢٩ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنْ أَحَدَكُمْ مَرَأَ أَخِيهِ، فَإِنْ رَأَى بِهِ أَدَى فَلْيُمِطْهُ عَنْهُ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] وَيَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ

صَعَفَهُ شُعْبَةُ. [قَالَ:] وَفِي الْبَابِ عَنْ أَنَسٍ.

تخريج: [إسناده ضعيف جداً] وأخرجه البغوي في شرح السنة: ٩٢/١٣، ح: ٣٥١٣ من حديث ابن المبارك به وهو في كتاب الزهد له، ص: ٢٥٤، ح: ٧٣٠ * يحيى بن عبيدالله: متروك وأفحش الحاكم فرماه بالوضع (تقريب) ويغني عنه حديث أبي داود، ح: ٤٩١٨: "المؤمن مرآة المؤمن والمؤمن أخو المؤمن يكف عليه ضيعته ويحوطه من ورائه" وإسناده حسن وحسنه العراقي * وفي الباب عن أنس [الطبراني في الأوسط: ٧١/٣، ح: ٢١٣٥].

Comments:

A mirror does the function of faithfully reflecting the face to the onlooker including the scars and the evil spots, to the exclusion of all others. It makes no mistake in casting the true reflection. It is, therefore, the duty of each Muslim to inform his brother with all the sincerity and goodwill at his command of whatever wrong or unseemly quality he sees in him, without broadcasting it in public.

Chapter 19. What Has Been Related About Covering (The Faults) Of The Muslims

1930. Abū Hurairah narrated that the Prophet ﷺ said: “Whoever relieves a Muslim of a burden from the burdens of the world, Allāh will relieve him of a burden from the burdens on the Day of Judgement. And whoever helps ease a difficulty in the world, Allāh will grant him ease from a difficulty in the world and in the Hereafter. And whoever covers (the faults of) a Muslim, Allāh will cover (his faults) for him in the world and the Hereafter. And Allāh is engaged in helping the worshipper as long as the worshipper is engaged in helping his brother.” (*Sahīh*)

[He said:] There are narrations on this topic from Ibn ‘Umar and ‘Uqbah bin ‘Āmir.

[Abū ‘Eisā said:] This *Hadīth* is *Hasan*. Abū ‘Awānah and others reported this *Hadīth* from Al-A‘mash, from Abū Šāliḥ, from Abū Hurairah, from the Prophet ﷺ, similarly,^[1] but they did not mention in it: “It has been narrated to me from Abū Šāliḥ.”

(المعجم ١٩) - بَابُ مَا جَاءَ فِي السَّتْرِ عَلَى الْمُسْلِمِينَ (التحفة ١٩)

١٩٣٠ - حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ أَسْبَاطَ بْنِ مُحَمَّدٍ الْقُرَشِيُّ: حَدَّثَنَا أَبِي: حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ قَالَ: حَدَّثْتُ عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «مَنْ نَفَسَ عَنْ مُسْلِمٍ كُرْبَةً مِنْ كُرْبِ الدُّنْيَا نَفَسَ اللَّهُ عَنْهُ كُرْبَةً مِنْ كُرْبِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ، وَمَنْ يَسَّرَ عَلَيَّ مُعْسِرٍ فِي الدُّنْيَا يَسَّرَ اللَّهُ عَلَيَّ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، وَمَنْ سَتَرَ عَلَيَّ مُسْلِمٍ فِي الدُّنْيَا سَتَرَ اللَّهُ عَلَيَّ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، وَاللَّهُ فِي عَوْنِ الْعَبْدِ مَا كَانَ الْعَبْدُ فِي عَوْنِ أَخِيهِ».

[قَالَ:] وفي البابِ عن ابنِ عمرَ وعقبته ابنِ عامرٍ.

[قَالَ أَبُو عَيْسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ. وَقَدْ رَوَى أَبُو عَوَانَةَ وَغَيْرُ وَاحِدٍ، هَذَا الْحَدِيثُ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ نَحْوَهُ وَلَمْ يَذْكُرُوا فِيهِ: حَدَّثْتُ عَنْ أَبِي صَالِحٍ.

[1] This appeared under no. 1425.

تخريج: [صحيح] تقدم طرفه: ١٤٢٥ * الأعمش صرح بالسماع عند مسلم، ح: ٣٨/٢٦٩٩ ب * وفي الباب عن ابن عمر [تقدم: ١٤٢٦] وعقبة بن عامر [أبو داود، ح: ٤٨٩٢].

Chapter 20. What Has Been Related About Defending (The Honor Of) The Muslim

(المعجم ٢٠) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الذَّبِّ
عَنْ [عَرَضِ] الْمُسْلِمِ (التحفة ٢٠)

1931. Abū Ad-Dardā' narrated that the Prophet ﷺ said: "Whoever protects his brother's honor, Allāh protects his face from the Fire on the Day of Resurrection." (*Hasan*)

He said: There are narrations on this topic from Asmā' bint Yazīd.

[Abū 'Eīsā said:] This *Hadīth* is *Hasan*.

١٩٣١ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ [بْنُ الْمُبَارَكِ] عَنْ أَبِي بَكْرِ التَّهْلَبِيِّ، عَنْ مَرْزُوقِ أَبِي بَكْرِ التَّيْمِيِّ، عَنْ أُمِّ الدَّرْدَاءِ، عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «مَنْ رَدَّ عَنْ عَرَضِ أَخِيهِ رَدَّ اللَّهُ عَنْ وَجْهِهِ النَّارَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ» قَالَ: وَفِي الْبَابِ عَنْ أَسْمَاءِ بِنْتِ يَزِيدٍ.
[قَالَ أَبُو عِيْسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ.

تخريج: [حسن] وأخرجه أحمد: ٤٥٠/٦ من حديث ابن المبارك به * مرزوق تابعه شهر بن حوشب عند أحمد: ٤٤٩/٦ وللحديث شواهد * وفي الباب عن أسماء بنت يزيد [أحمد: ٦/٤٦١].

Comments:

Allāh helps and protects a Muslim who helps and protects his brother-in-faith at a time when his honor and prestige is under attack. This very help and protection acts as a shield and protection from Fire.

Chapter 21. What Has Been Related About Shunning (The Muslim) Being Disliked

(المعجم ٢١) - بَابُ مَا جَاءَ فِي
كَرَاهِيَةِ الْهَجْرَةِ [لِلْمُسْلِمِ] (التحفة ٢١)

1932. Abū Ayyūb Al-Anṣārī narrated that the Messenger of Allāh ﷺ said: "It is not lawful for the Muslim to shun his brother for more than three (days); they come fare to fare and this one turns away, and that one turns away. The best of them is the one who initiates the *Salām*." (*Ṣaḥīḥ*)

[He said:] There are narrations on this topic from 'Abdullāh bin Mas'ūd, Anas, Abū Hurairah,

١٩٣٢ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ: حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ; ح: قَالَ: وَحَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدَ اللَّيْثِيِّ، عَنْ أَبِي أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيِّ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «لَا يَحِلُّ لِلْمُسْلِمِ أَنْ يَهْجُرَ أَخَاهُ فَوْقَ ثَلَاثٍ، يَلْتَقِيَانِ فَيُضَدُّ هَذَا وَيُضَدُّ هَذَا وَخَيْرُهُمَا الَّذِي يُبْدَأُ بِالسَّلَامِ» [قَالَ:] وَفِي

Hishām bin ‘Āmir, and Abū Hind Ad-Dārī.

[Abū ‘Eisā said:] This *Hadīth* is *Hasan Ṣaḥīḥ*.

الْبَابِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ وَأَنَسٍ وَأَبِي هُرَيْرَةَ وَهَشَامِ بْنِ عَامِرٍ وَأَبِي هِنْدٍ الدَّارِيِّ .
[قَالَ أَبُو عِيَسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ .

تخريج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، الاستئذان، باب السلام للمعرفة وغير المعرفة، ح: ٦٢٣٧ ومسلم، ح: ٢٥٦٠ من حديث سفيان بن عيينة به * وفي الباب عن عبدالله بن مسعود [البيزار (كشف الأستار): ٤٣٧/٢، ح: ٢٠٥٠ وصححه الحاكم: ٢٢/١ ووافقه الذهبي] وأنس [يأتي: ١٩٣٥] وأبي هريرة [أبو داود، ح: ٤٩١٢] وهشام بن عامر [أحمد: ٢٠/٤] والبخاري في الأدب المفرد، ح: ٤٠٢، ٤٠٧] وأبي هند الداري [لم أجده].

Comments:

Islam is a religion in perfect harmony with nature. As for man, he has the propensity to get incensed every now and then, which at times crosses reasonable limits. It is in consideration of this propensity that a maximum limit of three days has been allowed for Muslims to remain on broken terms with their brothers-in-faith, which is enough period for the tempers to cool down and good sense to prevail. However, a longer period for strained relations is also allowed if deemed necessary for religious considerations.

Chapter 22. What Has Been Related About Consoling The Brother

(المعجم ٢٢) - بَابُ مَا جَاءَ فِي مُوَاسَاةِ الْأَخِ (التحفة ٢٢)

1933. Anas said: “When ‘Abdur-Rahmān bin ‘Awf arrived in Al-Madīnah, the Messenger of Allāh ﷺ established a bond of brotherhood between him and Sa’d bin Ar-Rabī’. So he said to him: “Come here, I will divide my wealth and give you half, and I have two wives, I will divorce one of them, and when she completes her waiting period you may marry her.” He said: “May Allāh bless you in your family and your wealth. Show me where the market is.” So they showed him where the market was and he did not return that day except with some cottage cheese and cooking fat which he had

١٩٣٣ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: حَدَّثَنَا حُمَيْدٌ عَنْ أَنَسٍ قَالَ: لَمَّا قَدِمَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفِ الْمَدِينَةِ أَخَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بَيْنَهُ وَبَيْنَ سَعْدِ بْنِ الرَّبِيعِ، فَقَالَ لَهُ: هَلَمْ أَقَاسِمُكَ مَالِي نِصْفَيْنِ وَلِي امْرَأَتَانِ فَأُطَلِّقُ إِحْدَاهُمَا فَإِذَا انْقَضَتْ عِدَّتُهَا فَتَزَوِّجُهَا، فَقَالَ: بَارَكَ اللَّهُ لَكَ فِي أَهْلِكَ وَمَالِكَ، ذُلُونِي عَلَى الشُّوقِ، فَذَلُّوهُ عَلَى الشُّوقِ، فَمَا رَجَعَ يَوْمَئِذٍ إِلَّا وَمَعَهُ شَيْءٌ مِنْ أَقِطٍ وَسَمْنٍ قَدِ اسْتَفْضَلَهُ، فَرَأَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ بَعْدَ ذَلِكَ وَعَلَيْهِ وَضْرٌ مِنْ صُفْرَةٍ، قَالَ: «مَهْمٌ»، فَقَالَ: تَزَوَّجْتُ امْرَأَةً مِنَ الْأَنْصَارِ،

earned as profit. The Messenger of Allāh ﷺ saw him after that, and he had traces of yellow on him. So he said to him: “What is this?” He said: “I married a woman from the *Anṣār*.” He said: “What dowry did you give her?” He said: “A date-stone (of gold) – (one of the narrators) Humaid said: “Or he said: – gold equal to the weight of a date-stone.” So he said: “Have a banquet, even if with only a sheep.” (*Ṣaḥīḥ*)

[Abū ‘Eīsā said:] This *Hadīth* is *Ḥasan Ṣaḥīḥ*. Aḥmad bin Ḥanbal said: “The weight of a date-stone of gold is the weight of three and one-third Dirham.” Ishāq bin Ibrāhīm said: “The weight of a date-stone of gold is the weight of five Dirham.” Ishāq bin Maṣṣūr informed me of that from Aḥmad bin Ḥanbal and Ishāq.

فَقَالَ: «فَمَا أَصْدَقْتَهَا؟» قَالَ: نَوَآءٌ. قَالَ حُمَيْدٌ أَوْ قَالَ: وَزَنَ نَوَآءٌ مِنْ ذَهَبٍ، فَقَالَ: «أَوْلِمَ وَلَوْ بِشَاةٍ».

[قَالَ أَبُو عِيْسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. قَالَ أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ: وَزَنَ نَوَآءٌ مِنْ ذَهَبٍ وَزَنَ ثَلَاثَةَ دَرَاهِمٍ وَثُلُثٍ. وَقَالَ إِسْحَاقُ ابْنُ إِبْرَاهِيمَ: وَزَنَ نَوَآءٌ مِنْ ذَهَبٍ وَزَنَ خَمْسَةَ دَرَاهِمٍ. أَخْبَرَنِي بِذَلِكَ إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ عَنِ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ وَإِسْحَاقَ.

تخريج: [صحيح] وأخرجه أحمد: ١٩٠/٣ عن إسماعيل وهو ابن علي، والبخاري، ح: ٥١٦٧ وغيره، من حديث حميد الطويل به وصرح بالسماع.

Comments:

The *Hadīth* brings out the unmistakable fact that the singular example of self-sacrifice and self-effacement in terms of both life and property set by the Helpers (*Anṣār*) of Al-Madīnah in favor of the Emigrants (*Muhājir*) from Makkah, after the bond of brotherhood had been established between the two by the Messenger of Allāh ﷺ, is in many ways unparalleled in the history of mankind on this earth.

Chapter 23. What Has Been Related About Backbiting

(المعجم ٢٣) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْغِيْبَةِ
(التحفة ٢٣)

1934. Abū Hurairah narrated that it was said: “O Messenger of Allāh! What is backbiting?” He said: “Mentioning your brother with that which he does not like.” He said:

١٩٣٤ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ ابْنُ مُحَمَّدٍ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قِيلَ: يَا رَسُولَ

“What if what I said about him is so?” He ﷺ said: “If what you said about him is so, then you have backbitten him, and if it is not as you said, then you have slandered him.” (*Ṣaḥīḥ*)

He said: There are narrations on this topic from Abū Barzah, Ibn ‘Umar, and ‘Abdullāh bin ‘Amr.

[Abū ‘Eisā said:] This *Ḥadīth* is *Ḥasan Ṣaḥīḥ*.

اللَّهُ! مَا الْغِيْبَةُ؟ قَالَ: «ذِكْرُكَ أَخَاكَ بِمَا يَكْرَهُ». قَالَ: أَرَأَيْتَ إِنْ كَانَ فِيهِ مَا أَقُولُ؟ قَالَ: «إِنْ كَانَ فِيهِ مَا تَقُولُ فَقَدْ اغْتَبْتَهُ، وَإِنْ لَمْ يَكُنْ فِيهِ مَا تَقُولُ فَقَدْ بَهْتَهُ». قَالَ: وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي بَرْزَةَ وَابْنِ عُمَرَ وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو.

[قَالَ أَبُو عِيْسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

تخريج: [صحيح] وأخرجه أبو داود، الأدب، باب: في الغيبة، ح: ٤٨٧٤ من حديث عبدالعزيز ومسلم، ح: ٢٥٨٩ من حديث العلاء به * وفي الباب عن أبي برزة [أبو داود، ح: ٤٨٨٠] وابن عمر [أبو داود، ح: ٣٥٩٧] وعبدالله بن عمرو [البغوي في شرح السنة: ١٣/١٤٠، ح: ٣٥٦٢].

Chapter 24. What Has Been Related About Envy

(المعجم ٢٤) - بَابُ مَا جَاءَ فِي

الْحَسَدِ (التحفة ٢٤)

1935. Anas narrated that the Messenger of Allāh ﷺ said: “Do not cut off one another, nor desert one another, nor hate one another, nor envy one another. Be you, O worshippers of Allāh, brothers. It is not lawful for the Muslim to shun his brother for more than three (days).” (*Ṣaḥīḥ*)

[Abū ‘Eisā said:] This *Ḥadīth* is *Ḥasan Ṣaḥīḥ*.

[He said:] There are narrations on this topic from Abū Bakr Aṣ-Ṣiddīq, Az-Zubair bin Al-‘Awwām, Ibn Mas‘ūd, and Abū Hurairah.

١٩٣٥ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الْجَبَّارِ بْنُ الْعَلَاءِ الْعَطَّارُ وَسَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَا: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا تَقَاطَعُوا، وَلَا تَدَابَرُوا، وَلَا تَبَاغَضُوا، وَلَا تَحَاسَدُوا، وَكُونُوا عِبَادَ اللَّهِ إِخْوَانًا، وَلَا يَجُلُ لِلْمُسْلِمِ أَنْ يَهْجُرَ أَخَاهُ فَوْقَ ثَلَاثٍ».

[قَالَ أَبُو عِيْسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

[قَالَ:] وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ وَالزُّبَيْرِ بْنِ الْعَوَّامِ وَابْنِ مَسْعُودٍ وَأَبِي هُرَيْرَةَ.

تخريج: متفق عليه، وأخرجه مسلم، البر والصلة، باب تحريم التحاسد والتباغض والتدابير، ح: ٢٥٥٩ من حديث سفيان بن عيينة والبخاري، ح: ٦٠٧٦ من حديث الزهري به * وفي الباب عن أبي بكر الصديق [ابن ماجه، ح: ٣٨٤٩] والزبير بن العوام [يأتي: ٢٥١٠] وابن مسعود [لعله

يشير إلى حديث البخاري، ح: ٧٣ ومسلم، ح: ٨١٦] وأبي هريرة [أبو داود، ح: ٤٩٠٣].

Comments:

Hasad, or envy, is the major sin that occurs when one person wishes another would not have a particular blessing, because he himself is more worthy of it.

1936. Sālim narrated from his father who said that the Messenger of Allāh ﷺ said: “There is to be no envy except for two: A man to whom Allāh grants wealth and he spends from it during the hours of the night and the hours of the day. And, a man to whom Allāh grants (memorization of) the Qur’ān so he stands with it (in prayer) during the hours of the night and the hours of the day.” (*Ṣaḥīḥ*)

[Abū ‘Eisā said:] This *Ḥadīth* is *Ḥasan Ṣaḥīḥ*. Similar to this has been reported from Ibn Mas‘ūd and Abū Hurairah from the Prophet ﷺ.

١٩٣٦ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ: حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا حَسَدَ إِلَّا فِي اثْنَتَيْنِ: رَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ مَالًا فَهُوَ يُنْفِقُ مِنْهُ آتَاءَ اللَّيْلِ وَآتَاءَ النَّهَارِ، وَرَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ الْقُرْآنَ فَهُوَ يَقُومُ بِهِ آتَاءَ اللَّيْلِ وَآتَاءَ النَّهَارِ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. وَقَدْ رُوِيَ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ وَأَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ نَحْوُ هَذَا.

تخریج: وأخرجه مسلم، صلاة المسافرين، باب فضل من يقوم بالقرآن ويعلمه ... الخ، ح: ٨١٥ من حديث سفیان بن عیینة به * وقد روي عن ابن مسعود [البخاري، ح: ٧٣ ومسلم، ح: ٨١٦] وأبي هريرة [أبو داود، ح: ٤٩٠٣].

Comments:

This *Ḥadīth* clarifies when and for what envy is allowed.

Chapter 25. What Has Been Related About Hatred

(المعجم ٢٥) - بَابُ مَا جَاءَ فِي التَّبَاغُضِ (التحفة ٢٥)

1937. Jābir narrated that the Messenger of Allāh ﷺ said: “Indeed *Ash-Shaitān* has despaired of getting those who perform *Ṣalāt* to worship him. But he is engaged in sowing hatred among them.” (*Ṣaḥīḥ*)

[He said:] There are narrations on

١٩٣٧ - حَدَّثَنَا هَنَادٌ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي سُفْيَانَ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّ الشَّيْطَانَ قَدْ آيسَ أَنْ يَعْْبُدَهُ الْمُصَلُّونَ وَلَكِنْ فِي التَّحْرِيشِ بَيْنَهُمْ».

this topic from Anas, Sulaimān bin ‘Amr bin Al-Aḥṣas from his father.

[Abū ‘Eīsā said:] This *Hadīth* is *Hasan*, and Abū Sufyān’s (a narrator in the chain) name is Ṭalḥah bin Nāfi’.

تخریج: وأخرجه مسلم، صفات المنافقين، باب تحريش الشيطان، وبعثه سراياه لفتنة الناس ... [لخ، ح: ٢٨١٢ من حديث أبي معاوية الضرير به * وفي الباب عن أنس [تقدم: ١٩٣٥] وسليمان بن عمرو بن الأحوص عن أبيه [يأتي: ٣٠٨٧].

Comments:

The Arabic word *Muṣallūn* (literally, worshippers) used here means people of true faith and devotion. The version of *Hadīth* as reported in *Sahīh Muslim* also contains the words *Jazirat Al-Arab* (Arabian Peninsula). The Prophet ﷺ means to say that the *Shaitān* has despaired of enticing the Companions back to any kind of idolatry and polytheism. He would, however, try his utmost to see the believers in a state of discord and fighting each other.

Chapter 26. What Has Been Related About Rectifying Matters

(المعجم ٢٦) - بَابُ مَا جَاءَ فِي إِصْلَاحِ ذَاتِ الْبَيْنِ (التحفة ٢٦)

1939. Asmā’ bint Yazīd narrated that the Messenger of Allāh ﷺ said: “It is not lawful to lie except in three cases: Something the man tells his wife to please her, to lie during war, and to lie in order to bring peace between the people.” (*Sahīh*)

In his narration, Maḥmūd (a narrator in the chain) said: “There is no benefit in lying except in three cases”

We do not know of this *Hadīth* to be a narration of Asmā’ except through the route of Ibn Khuthaim. Dāwud bin Abī Hind narrated this *Hadīth* from Shahr bin Hawshab from the Prophet ﷺ, and he did not mention “from Asmā’” in it. That was narrated to us by Muḥammad bin Al-‘Alā’ (who

[قَالَ:] وفي البابِ عَنْ أَنَسٍ وَسُلَيْمَانَ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْأَحْوَصِ، عَنْ أَبِيهِ. [قَالَ أَبُو عِيْسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ وَأَبُو سُفْيَانَ اسْمُهُ طَلْحَةُ بْنُ نَافِعٍ.

١٩٣٩ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ [الزُّبَيْرِيُّ]: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ؛ ح: وَحَدَّثَنَا مَحْمُودُ بْنُ غَيْلَانَ: حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ السَّرِيِّ وَ أَبُو أَحْمَدَ قَالَا: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُثْمَانَ ابْنِ خُنَيْمٍ، عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ، عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ يَزِيدَ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا يَجْلُ الْكَذِبُ إِلَّا فِي ثَلَاثٍ: يُحَدِّثُ الرَّجُلُ امْرَأَتَهُ لِيُرْضِيَهَا، وَالْكَذِبُ فِي الْحَرْبِ، وَالْكَذِبُ لِيُصْلِحَ بَيْنَ النَّاسِ».

وَقَالَ مَحْمُودٌ فِي حَدِيثِهِ: «لَا يَصْلُحُ الْكَذِبُ إِلَّا فِي ثَلَاثٍ».

هَذَا حَدِيثٌ لَا نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ أَسْمَاءَ، إِلَّا مِنْ حَدِيثِ ابْنِ خُنَيْمٍ. وَرَوَى دَاوُدُ بْنُ

said): “Ibn Abī Zā'idah narrated to us from Dāwud bin Abī Hind.” And there is something on this topic from Abū Bakr, may Allāh be pleased with him.

أَبِي هِنْدٍ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ
عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، وَلَمْ يَذْكُرْ فِيهِ عَنْ أَسْمَاءَ.
حَدَّثَنَا بِذَلِكَ مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ: حَدَّثَنَا ابْنُ
أَبِي زَائِدَةَ عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدٍ وَفِي الْبَابِ
عَنْ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ.

تخریج: [صحيح] وأخرجه أحمد: ٤٦٠/٦، ٤٦١ عن أبي أحمد الزبيرى به * سفيان الثوري تابعه داود بن عبد الرحمن (أحمد: ٤٥٤/٦) ويحيى بن سليم (الطبراني في الكبير: ١٦٥/٢٤، ح: ٤١٩) وزهير وغيرهم * وفي الباب عن أبي بكر [لعله يشير إلى حديث [ابن ماجه، ح: ٣٨٤٩].

Comments:

The word *Kadhb* (literally, lie) refers to any case wherein what was stated is not true, intentionally or otherwise, a clear falsehood or dissimulation or double-entendre i.e., a speech having two possible meanings, one of which would only be evident after a little bit of deep thinking.

1938. Umm Kulthūm bint ‘Uqbah narrated that the Messenger of Allāh ﷺ said: “One who brings peace between people is not a liar, he says something good, or reports something good.” (*Ṣaḥīh*)

[Abū ‘Eisā said:] This *Ḥadīth* is *Ḥasan Ṣaḥīh*.

١٩٣٨ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ: حَدَّثَنَا
إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ
الزُّهْرِيِّ، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ
أُمِّهِ أَمْ كُلثُومِ بِنْتِ عُقْبَةَ قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ
اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «لَيْسَ بِالْكَاذِبِ مَنْ أَصْلَحَ
بَيْنَ النَّاسِ فَقَالَ خَيْرًا، أَوْ نَمَّا خَيْرًا».
[قَالَ أَبُو عِيسَى:] وَهَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ
صَحِيحٌ.

تخریج: متفق عليه، وأخرجه مسلم، البر والصلة، باب تحريم الكذب، وبيان ما يباح منه، ح: ٢٦٠٥ من حديث إسماعيل، والبخاري، ح: ٢٦٩٢ من حديث الزهري به .

Comments:

Reporting good and nice things of each other to the opposing parties with the intention of rectifying matters between the two is not considered lying.

Chapter 27. What Has Been Related About Deception And Cheating

(المعجم ٢٧) - بَابُ مَا جَاءَ فِي
الْخِيَانَةِ وَالْعِشِّ (التحفة ٢٧)

1940. Abū Sirmah narrated that the

١٩٤٠ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ

Messenger of Allāh ﷺ said: “Whoever causes harm, Allāh harms him, and whoever is harsh, Allāh will be harsh with him.”^[1] (*Da'if*)

[Abū 'Eisā said:] This *Hadīth* is *Hasan Gharīb*.

يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانَ، عَنْ لَوْلُؤَةَ، عَنْ أَبِي صِرْمَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «مَنْ ضَارَّ ضَارَّ اللَّهُ بِهِ، وَمَنْ شَاقَّ شَاقَّ اللَّهُ عَلَيْهِ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ.

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه أبو داود، القضاء، باب: في القضاء، ح: ٣٦٣٥ عن قتيبة وابن ماجه، ح: ٢٣٤٢ من حديث الليث بن سعد به وللحديث شواهد كثيرة * لؤلؤة وثقتها الترمذي وحده وتبعه الهيثمي في المجمع: ١٧٨/١٠.

Comments:

Anyone who deceives a person or plots to harm or harass him, himself falls a victim to delusion and deceit since, it is well said that anyone who digs a well for another, eventually falls into it himself.

1941. Abū Bakr Aṣ-Ṣiddīq narrated that the Messenger of Allāh ﷺ said: “Cursed are those who harm a believer, or plot to do so.” (*Da'if*)

[Abū 'Eisā said:] This *Hadīth* is *Gharīb*.

١٩٤١ - حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ: حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ الْكُفَلِيُّ: حَدَّثَنِي أَبُو سَلَمَةَ الْكِنْدِيُّ: حَدَّثَنَا فَرْقَدُ السَّبْخِيُّ عَنْ مَرَّةَ بْنِ شَرَاخِيلَ الْهَمْدَانِيِّ - وَهُوَ الطَّيِّبُ - ، عَنْ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَلْعُونٌ مَنْ ضَارَّ مُؤْمِنًا أَوْ مَكَرَ بِهِ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ.

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه أحمد بن علي بن سعيد المروزي في مسند أبي بكر الصديق، ح: ١٠٠ من حديث زيد بن الحباب به * فرقد السبخي ضعيف وأبوسلمة الكندي مجهول (تقريب).

Comments:

Harming a brother-in-faith and playing tricks with him is against the principle of Islamic fraternity and well-wishing. Such a man, therefore, earns the wrath of Allāh.

Chapter 28. What Has Been Related About The Rights Of Neighbors

(المعجم ٢٨) - بَابُ مَا جَاءَ فِي حَقِّ الْجَوَارِ (التحفة ٢٨)

1942. 'Āishah narrated that the

١٩٤٢ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ بْنُ

[1] These two narrations are 'weak' as they are here, but most of the information contained in it is also reported in authentic *Aḥādīth*, including *Al-Bukhārī* and *Mulsim*.

Messenger of Allāh ﷺ said: “Jibra’īl – may the *Ṣalawāt* of Allāh be upon him – continued to recommend me about (treating) the neighbors so (kindly and politely), that I thought he would order me to make them heirs.” (*Saḥīḥ*)

تخریج: متفق عليه، وأخرجه مسلم، البر والصلة، باب الوصية بالجار والإحسان إليه، ح: ۳۶۲۴ عن قتيبة والبخاري، ح: ۶۰۱۴ من حديث يحيى بن سعيد الأنصاري به.

Comments:

The angel Jibra’īl kept coming with repeated directives from Allāh pressing for the rights of the neighbor and treating him with the utmost kindness and respect, so much so that the Prophet ﷺ thought that perhaps the neighbor would also be made an inheritor in the wealth left behind by the dead.

1943. Mujāhid narrated: “‘Abdullāh bin ‘Amr had a sheep slaughtered for his family. So when he came he said: ‘Have you given some to our neighbor, the Jew? Have you given some to our neighbor, the Jew? I heard the Messenger of Allāh ﷺ saying: ‘Jibra’īl continued to advise me about (treating) the neighbors (so kindly and politely), that I thought he would order me (from Allāh) to make them heirs.’” (*Saḥīḥ*)

[He said:] There are narrations on this topic from ‘Aīshah, Ibn ‘Abbās, Abū Hurairah, Anas, ‘Abdullāh bin ‘Amr, Al-Miqdād bin Al-Aswad, ‘Uqbah bin ‘Āmir, Abū Shuraiḥ, and Abū Umāmah.

[Abū ‘Eīsā said:] This *Ḥadīth* is *Ḥasan Gharīb* from this route. Mujāhid also reported this *Ḥadīth* from ‘Aīshah and Abū Hurairah, from the Prophet ﷺ.

سَعْدٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ مُحَمَّدٍ - وَهُوَ ابْنُ عَمْرٍو بْنِ حَزْمٍ -، عَنْ عَمْرَةَ، عَنْ عَائِشَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «مَا زَالَ جِبْرِيْلُ - صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ - يُوصِينِي بِالْجَارِ حَتَّى ظَنَنْتُ أَنَّهُ سَيُورِّثُهُ».

۱۹۴۳ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ دَاوُدَ بْنِ شَابُورَ وَبِشْرِ أَبِي إِسْمَاعِيلَ، عَنْ مُجَاهِدٍ: أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو ذَبَحَتْ لَهُ شَاةً فِي أَهْلِهِ فَلَمَّا جَاءَ قَالَ: أَهْدَيْتُمْ لِجَارِنَا الْيَهُودِيَّ؟ أَهْدَيْتُمْ لِجَارِنَا الْيَهُودِيَّ؟ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «مَا زَالَ جِبْرِيْلُ يُوصِينِي بِالْجَارِ حَتَّى ظَنَنْتُ أَنَّهُ سَيُورِّثُهُ».

[قَالَ:] وفي البابِ عن عائشة وابنِ عباسٍ وأبي هريرة وأنسٍ وعبدِ اللهِ بنِ عمرو والمقدادِ ابنِ الأسودِ وعقبة بنِ عامرٍ وأبي شريحٍ وأبي أمامة.

[قَالَ أَبُو عِيْسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيْبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ. وَقَدْ رُوِيَ هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ عَائِشَةَ وَأَبِي هُرَيْرَةَ أَيْضًا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ.

تخریج: [إسناده صحيح] وأخرجه أبو داود، الأدب، باب: في حق الجوار، ح: ۵۱۵۲ من

حديث سفيان بن عيينة به وصرح بالسماع من بشير عند الحميدي، ح: ٥٩٣ ومجاهد صرح بالسماع من ابن عمرو عند ابن المبارك في البر والصلة، ح: ٢٤٧ وغيره * وفي الباب عن عائشة [يأتي: ١٩٤٢] وابن عباس [البخاري في الأدب المفرد، ح: ١١٢ وعبد بن حميد، ح: ٦٩٤] وأبي هريرة [ابن ماجه، ح: ٣٦٧٤] وأنس [البخاري، ح: ١٣، ومسلم، ح: ٤٥] عبدالله بن عمرو [يأتي: ١٩٤٤] والمقداد بن الأسود [أحمد: ٨/٦] والبخاري في الأدب المفرد، ح: ١٠٣ وعقبة بن عامر [أحمد: ١٥١/٤] وأبي شريح [البخاري، ح: ٦٠١٩، ومسلم، ح: ٤٨] وأبي أمامة [أحمد: ٢٦٧/٥].

1944. 'Abdullāh bin 'Amr narrated that the Messenger of Allāh ﷺ said: "The companion who is the best to Allāh is the one who is best to his companion. And the neighbor that is the best to Allāh is the one that is best to his neighbor." (*Sahih*)

[Abū 'Eisā said:] This *Hadīth* is *Hasan Gharīb*. Abū 'Abdur-Rahmān Al-Ḥubulī's (a narrator in the chain) name is 'Abdullāh bin Yazīd.

١٩٤٤ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ حَيَّوَةَ بْنِ شُرَيْحٍ، عَنْ شُرَحْبِيلِ بْنِ شَرِيكٍ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْحُبُلِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «خَيْرُ الْأَصْحَابِ عِنْدَ اللَّهِ خَيْرُهُمْ لِصَاحِبِهِ، وَخَيْرُ الْجِيرَانِ عِنْدَ اللَّهِ خَيْرُهُمْ لِجَارِهِ».

[قَالَ أَبُو عَيْسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ. وَأَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْحُبُلِيُّ اسْمُهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ.

تخريج: [إسناده صحيح] وأخرجه أحمد: ١٦٧/٢ من حديث حيوة بن شريح به وصرحه ابن حبان، ح: ٢٠٥١ وابن خزيمة: ١٤٠/٤، ح: ٢٥٣٩ والحاكم: ١٠١/٢، ٤٤٣، ١٦٤/٤ على شرط الشيخين ووافقه الذهبي.

Comments:

Treating others well is an indication of one's faith, while not doing well, and being neglectful of others rights, is indicative of weak faith.

Chapter 29. What Has Been Related About Treating The Servant Well

(المعجم ٢٩) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْإِحْسَانِ إِلَى الْخَادِمِ (التحفة ٢٩)

1945. Abū Dharr narrated that the Messenger of Allāh ﷺ said: "Allāh has made some of your brothers as slaves under your care. So whoever has his brother under his care, then let him feed him from his food, and let him clothe him from his clothes. And do not give him a

١٩٤٥ - حَدَّثَنَا بُنْدَارٌ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ وَاصِلٍ، عَنْ الْمَعْرُورِ بْنِ سُوَيْدٍ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِخْوَانُكُمْ جَعَلَهُمُ اللَّهُ فِتْيَةً تَحْتَ أَيْدِيكُمْ، فَمَنْ كَانَ أَخُوهُ تَحْتَ

duty he can not bear, and if you give him a duty he can not bear, then assist him with it.” (*Ṣaḥīḥ*)

[He said:] There are narrations on this topic from ‘Alī, Umm Salamah, Ibn ‘Umar, and Abū Hurairah.

[Abū ‘Eisā said:] This *Ḥadīth* is *Ḥasan Ṣaḥīḥ*.

يَدِهِ فَلْيُطْعِمُهُ مِنْ طَعَامِهِ وَلْيَلْبِسْهُ مِنْ لِبَاسِهِ وَلَا يُكَلِّفُهُ مَا يَغْلِبُهُ، فَإِنْ كَلَّفَهُ مَا يَغْلِبُهُ فَلْيَعِينَهُ».

[قَالَ:] وفي البابِ عن عليٍّ وأمِّ سلمةَ وابنِ عمرَ وأبي هريرةَ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ

صَحِيحٌ.

تخریج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، الإيمان، باب المعاصي من أمر الجاهلية ... إلخ، ح: ٣٠، ومسلم، ح: ١٦٦١ من حديث واصل الأحذب به * وفي الباب عن علي [أبو داود، ح: ٥١٥٦] وأم سلمة [ابن ماجه، ح: ١٦٢٥] وابن عمر [يأتي: ١٩٤٩] وأبي هريرة [أبو داود، ح: ٥١٦٥].

Comments:

The *Ḥadīth* makes each slave the brother of his master. This being the relationship, the masters have been exhorted to treat their servants and slaves as brothers and give them the same kind of food and clothing as they would have for themselves.

1946. Abū Bakr Aṣ-Ṣiddīq narrated that the Prophet ﷺ said: “The one who treats his slaves badly will not enter Paradise.” (*Daʿīf*)

[Abū ‘Eisā said:] This *Ḥadīth* is *Gharīb*. Ayyūb As-Sikhtiyānī and others criticized Farqad As-Sabakhī because of his memory.

١٩٤٦ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ عَنْ هَمَّامِ بْنِ يَحْيَى، عَنْ فَرْقَدِ [السَّبَخِيِّ]، عَنْ مَرَّةَ، عَنْ أَبِي بَكْرٍ الصَّدِيقِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ سَيِّءُ الْمَلَكَةِ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ.

وَقَدْ تَكَلَّمَ أَبُو السَّخْتِيَانِيِّ وَعِزُّرٌ وَاحِدٌ

فِي فَرْقَدِ السَّبَخِيِّ مِنْ قَبْلِ حِفْظِهِ.

تخریج: [إسناده ضعيف] وأخرجه ابن ماجه، الأدب، باب الإحسان إلى المماليك، ح: ٣٦٩١ والمروزي في مسند أبي بكر، ح: ٩٧ من حديث فرقد به وهو ضعيف كما تقدم: ١٩٤١ وضعفه البوصيري من أجل فرقد.

Comments:

The Arabic word *Malakah* (literally, in possession) in the context of the *Ḥadīth* means not only our handmaids and slaves but also the animals, like cattle and birds placed under our possession and care. It is, therefore, incumbent upon all of us to take good care of their needs, such as their food (or fodder) and drink, and their clothing, lodging, their physical well-being and health, as well as their protection from extreme weather conditions.

Chapter 30. What Has Been Related About Beating And Abusing The Servant

1947. Abū Hurairah narrated that Abul-Qāsim ﷺ, the Prophet of Repentance, said: “If somebody slanders his slave (by accusing him of committing illegal sexual intercourse) and the slave is innocent from what he says, Allāh will impose the punishment upon him on the Day of Resurrection, unless it is as he said about him.” (*Ṣaḥīḥ*)

[Abū ‘Eisā said:] This *Ḥadīth* is *Ḥasan Ṣaḥīḥ*.

There are narrations on this topic from Suwaid bin Muqarrin and ‘Abdullāh bin ‘Umar. Ibn Abī Nu‘m (a narrator in the chain) is ‘Abdur-Raḥmān bin Abī Nu‘m Al-Bajalī, and his *Kunyah* is Abul-Ḥakam.

تخریج: متفق علیه، وأخرجه البخاري، الحدود، باب كذب العبيد، ح: ٦٨٥٨ ومسلم، ح: ١٦٦٠ من حديث فضيل بن غزوان به * وفي الباب عن سويد بن مقرن [تقدم: ١٥٤٢] وعبدالله ابن عمر [يأتي: ١٩٤٩ ومسلم، ح: ١٦٦٤].

Comments:

Since there is no provision for imposing prescribed punishment on the master for falsely accusing his slave of adultery, Allāh will punish him for that on the Day of Resurrection.

1948. Abū Mas‘ūd [Al-Anṣārī] said: “I was beating a slave of mine and I heard someone behind me saying: ‘Beware O Abū Mas‘ūd! Beware O Abū Mas‘ūd!’ So I turned around and saw that it was the Messenger of Allāh ﷺ. He said: ‘Allāh has more power over you than you do over him.’” Abū Mas‘ūd said: “I have not beaten

(المعجم ٣٠) - بَابُ النَّهْيِ عَنِ ضَرْبِ الْخُدَّامِ وَشَتْمِهِمْ (التحفة ٣٠)

١٩٤٧ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ فَضِيلِ بْنِ غَزْوَانَ، عَنِ ابْنِ أَبِي نُعْمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ أَبُو الْقَاسِمِ ﷺ نَبِيُّ التَّوْبَةِ: «مَنْ قَذَفَ مَمْلُوكَهُ بَرِيئًا مِمَّا قَالَ لَهُ، أَقَامَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْحَدَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلَّا أَنْ يَكُونَ كَمَا قَالَ.» [قَالَ أَبُو عِيسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

وفي الباب عن سويد بن مقرن وعبد الله ابن عمر. وابن أبي نعم هو عبد الرحمن بن أبي نعم البجلي يكنى أبا الحكم.

١٩٤٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَيْلَانَ: حَدَّثَنَا مُؤَمَّلٌ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنِ إِبْرَاهِيمَ التَّمِيمِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ [الْأَنْصَارِيِّ] قَالَ: كُنْتُ أَضْرِبُ مَمْلُوكًا لِي فَسَمِعْتُ قَائِلًا مِنْ خَلْفِي يَقُولُ: اعْلَمْ أَبَا مَسْعُودٍ اعْلَمْ أَبَا مَسْعُودٍ فَالْتَمْتُ فَإِذَا أَنَا بِرَسُولِ

any slave of mine since then.”
(*Ṣaḥīh*)

[Abū ‘Eīsā said:] This *Ḥadīth* is *Ḥasan Ṣaḥīh*.

Ibrāhīm At-Taimī (a narrator in the chain) is Ibrāhīm bin Yazīd bin *Sharīk*.

اللَّهُ ﷺ فَقَالَ: «لِلَّهِ أَقْدَرُ عَلَيْكَ مِنْكَ عَلَيْهِ». قَالَ أَبُو مَسْعُودٍ: فَمَا ضَرَبْتَ مَمْلُوكًا لِي بَعْدَ ذَلِكَ. [قَالَ أَبُو عِيْسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

وإبراهيم التيمي هو إبراهيم بن يزيد بن شريك.

تخريج: وأخرجه مسلم، الأيمان، باب صحبة المماليك، وكفارة من لطم عبده، ح: 1709 من حديث سفيان الثوري به.

Comments:

If you find a person who truly believes in Allāh and the Last Day, then the best way to make him desist from wrongful actions is to remind him of Allāh’s reckoning and retribution on the Day of Judgment.

Chapter 31. What Has Been Related About Pardoning The Servant

1949. ‘Abdullāh bin ‘Umar narrated: “A man came to the Prophet ﷺ and said: ‘O Messenger of Allāh! How many times should the servant be pardoned?’ The Prophet ﷺ was silent. Then he said: ‘O Messenger of Allāh! How many times should the servant be pardoned?’ He said: ‘Seventy times each day.’” (*Ḥasan*)

[Abū ‘Eīsā said:] This *Ḥadīth* is *Ḥasan Gharīb*. ‘Abdullāh bin Wahb reported it similarly from Abū Hānī ‘Al-*Khawlānī* with this chain. Al-‘Abbās (a narrator in the chain) is Ibn Julaid Al-*Hajrī* Al-*Miṣrī*.

(Another chain) with similar meaning, and some of them reported this *Ḥadīth* from ‘Abdullāh bin Wahb with this chain, saying: “From ‘Abdullāh bin ‘Amr.”

(المعجم ٣١) - بَابُ مَا جَاءَ فِي

الْعَفْوِ، عَنِ الْخَادِمِ (التحفة ٣١)

١٩٤٩ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا رِشْدِينُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ أَبِي هَانِيءِ الْخَوْلَانِيِّ، عَنْ عَبَّاسِ بْنِ جَلِيدِ الْحَجْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! كَمْ أَعْفُو عَنِ الْخَادِمِ؟ فَصَمَّتْ عَنْهُ النَّبِيُّ ﷺ، ثُمَّ قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! كَمْ أَعْفُو عَنِ الْخَادِمِ؟ قَالَ: «كُلُّ يَوْمٍ سَبْعِينَ مَرَّةً».

[قَالَ أَبُو عِيْسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ. وَرَوَاهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ عَنْ أَبِي هَانِيءِ الْخَوْلَانِيِّ بِهَذَا الْإِسْنَادِ نَحْوَ هَذَا. وَالْعَبَّاسُ هُوَ ابْنُ جَلِيدِ الْحَجْرِيِّ الْمِصْرِيُّ.

حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ عَنْ أَبِي هَانِيءِ الْخَوْلَانِيِّ بِهَذَا الْإِسْنَادِ نَحْوَهُ. وَرَوَى بَعْضُهُمْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ وَهْبٍ بِهَذَا

الإِسْنَادِ، وَقَالَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو.

تخريج: [حسن] وأخرجه أبو داود، الأدب، باب: في حق المملوك، ح: ٥١٦٤ من حديث أبي هانئ به كما سيأتي، وللحديث شاهد عند مسلم، ح: ١٦٦٤ رشدين تابعه ابن وهب، وأخرجه أبو داود من حديثه وسنده حسن.

Comments:

According to the *Sunan* of Abū Dāwūd the Messenger of Allāh ﷺ was silent twice, without making a reply, in order to hold out the message that it was not a question worth enquiring, for pardoning one's servant as well as those under one's care is an established act of virtue.

Chapter 32. What Has Been Related About Disciplining The Servant

(المعجم ٣٢) - بَابُ مَا جَاءَ فِي آدَبِ الْخَادِمِ (التحفة ٣٢)

1950. Abū Sa'eed Al-Khudrī narrated that the Messenger of Allāh ﷺ said: "When one of you beats his servant then he (should) remember Allāh and, withhold your hands." (*Da'if*)

١٩٥٠ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ أَبِي هَارُونَ الْعَبْدِيِّ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِذَا ضَرَبَ أَحَدُكُمْ خَادِمَهُ فَذَكَرَ اللَّهَ فَارْفَعُوا أَيْدِيَكُمْ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] وَأَبُو هَارُونَ الْعَبْدِيُّ اسْمُهُ عَمَارَةُ بْنُ جُوَيْنٍ. [قَالَ:] قَالَ أَبُو بَكْرٍ الْعَطَّارُ: قَالَ عَلِيُّ بْنُ الْمَدِينِيِّ [قَالَ:] قَالَ يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ: ضَعَفَ شُعْبَةُ أَبُو هَارُونَ الْعَبْدِيِّ. قَالَ يَحْيَى: وَمَا زَالَ ابْنُ عَوْنٍ يَرَوِي عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ حَتَّى مَاتَ.

[Abū 'Eisā said:] Abū Hārūn Al-'Abdī's (a narrator in the chain) name is 'Ummārah bin Juwain. [He said: Abū Bakr Al-'Atṭār said: " 'Alī bin Al-Madīnī said:] "Yaḥya bin Sa'eed said: 'Shu'bah graded Abū Hārūn Al-'Abdī weak.' Yaḥya said: 'Ibn 'Awn continued reporting from Abū Hurairah until he died."

تخريج: [إسناده ضعيف جداً] وأخرجه ابن عدي: ١٧٣٣/٥ من حديث سفیان الثوري به * أبو هارون العبدي متروك ومنهم من كذبه، شعبي (تقريب).

Comments:

The text of the *Hadīth* has been interpreted in two ways: (i) that the master himself is instantly reminded of Allāh and, consequently, restrains his hand, and (ii) the servant receiving the beating reminds the master of Allāh, and he stops beating him. Anyway, it is by no means allowed to mishandle or beat the servant out of revengeful motives.

Chapter 33. What Has Been Related About Disciplining The Son

(المعجم ٣٣) - بَابُ مَا جَاءَ فِي آدَبِ
الْوَالِدِ (التحفة ٣٣)

1951. Jābir bin Samurah narrated that the Messenger of Allāh ﷺ said: "That a man should discipline his son is better for him than to have given a *Ṣā'* in charity." (*Da'if*)

[Abū 'Eisā said:] This *Ḥadīth* is *Gharīb*. And Nāṣiḥ bin Al-'Alā' Al-Kūfī is not strong according to the people of *Ḥadīth*, and we do not know of this *Ḥadīth* except from this route. There is another *Shaikh* named Nāṣiḥ, from Al-Baṣrah, who reports from 'Ammār bin Abī 'Ammār, and others, and he is more reliable than this one.

١٩٥١ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ
يَعْلَى عَنْ نَاصِحٍ، عَنْ سِمَاكٍ [بْنِ حَرْبٍ]،
عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
ﷺ: «لَأَنْ يُؤَدَّبَ الرَّجُلُ وَلَدُهُ خَيْرٌ مِنْ أَنْ
يَتَصَدَّقَ بِصَاعٍ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ.
وَنَاصِحُ بْنُ الْعَلَاءِ الْكُوفِيُّ لَيْسَ عِنْدَ أَهْلِ
الْحَدِيثِ بِالْقَوِيِّ وَلَا يُعْرَفُ هَذَا الْحَدِيثُ إِلَّا
مِنْ هَذَا الْوَجْهِ، وَنَاصِحٌ شَيْخٌ آخَرٌ بَصْرِيُّ
يُرْوَى عَنْ عَمَّارِ بْنِ أَبِي عَمَّارٍ وَعَظِيرِهِ وَهُوَ
أَثْبَتُ مِنْ هَذَا.

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه أحمد: ٩٦/٥، ١٠٢ والبغوي في شرح السنة: ٣٤٨/٩، ٣٤٩، ح: ٢٤١٣ من حديث ناصح الحائك به وقال الذهبي: "ناصر هالك" (تلخيص المستدرک: ٤/٢٦٣) وقال ابن حجر: ضعيف (تقريب).

Comments:

It is the responsibility of the parents to educate their children and teach them the rules of good conduct.

1952. Ayyūb bin Mūsā narrated from his father, from his grandfather, that the Messenger of Allāh ﷺ said: "There is no gift that a father gives his son more virtuous than good manners." (*Da'if*)

[Abū 'Eisā said:] This *Ḥadīth* is *Gharīb*, we do not know of it except as a narration of 'Ammār bin Abī 'Ammār Al-Khazzāz [and he is 'Ammār bin Ṣāliḥ bin Rustum Al-Khazzāz] and Ayyūb bin Mūsā is Ibn 'Amr bin Sa'eed bin Al-'Āṣ. To me, this *Ḥadīth* is *Mursal*.

١٩٥٢ - حَدَّثَنَا نَضْرُ بْنُ عَلِيٍّ
الْجَهَنَمِيُّ: حَدَّثَنَا عَامِرُ بْنُ أَبِي عَامِرٍ
الْحَزَّارِيُّ: حَدَّثَنَا أَيُّوبُ بْنُ مُوسَى عَنْ أَبِيهِ،
عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «مَا نَحَلَ
وَالِدٌ وَلَدًا مِنْ نَحْلِ أَفْضَلٍ مِنْ آدَبٍ حَسَنِ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ، لَا
نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ عَامِرِ بْنِ أَبِي عَامِرٍ
الْحَزَّارِيِّ [وَهُوَ عَامِرُ بْنُ صَالِحِ بْنِ رُسْتَمِ
الْحَزَّارِيِّ] وَأَيُّوبُ بْنُ مُوسَى: هُوَ ابْنُ عَمْرِو بْنِ

سَعِيدُ بْنُ الْعَاصِ وَهَذَا عِنْدِي حَدِيثٌ مُرْسَلٌ .

تخریج: [إسناده ضعيف] وأخرجه ابن عدي: ١٧٤٠/٥ من حديث نصر بن علي، وأحمد: ٧٧/٤ من حديث عامر الخزاز به وصححه الحاكم: ٢٦٣/٤ فقال الذهبي: "بل مرسل ضعيف، ففي إسناده عامر بن صالح الخزاز وأبو موسى بن عمرو مستور (تقريب).

Comments:

The most precious gift that a father can give his children is to train them with good manners and virtuous conduct. There is, therefore, no harm in being harsh with them in order to achieve that end.

Chapter 34. What Has Been Related About Accepting Gifts And Reciprocating For Them

(المعجم ٣٤) - بَابُ مَا جَاءَ فِي قَبُولِ الْهَدِيَّةِ وَالْمُكَافَأَةِ عَلَيْهَا (التحفة ٣٤)

1953. ‘Āishah narrated: “The Prophet ﷺ would accept gifts and he would give something in return.” (*Ṣaḥīḥ*)

١٩٥٣ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَكْثَمَ وَعَلِيُّ بْنُ حَشْرَمٍ قَالَا: حَدَّثَنَا عَيْسَى بْنُ يُونُسَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَقْبَلُ الْهَدِيَّةَ وَيُثِيبُ عَلَيْهَا. وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَأَنَسِ بْنِ عُمَرَ وَجَابِرٍ.

There are narrations on this topic from Abū Hurairah, Anas, Ibn ‘Umar, and Jābir.

[Abū ‘Eisā said:] This *Ḥadīth* is *Ḥasan Ṣaḥīḥ Gharīb* from this route. We do not know of it to be *Marfū‘* except through the narration of ‘Eisā bin Yūnus from *Hishām* (narrators in the chain).

[قَالَ أَبُو عَيْسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ، لَا نَعْرِفُهُ مَرْفُوعًا إِلَّا مِنْ حَدِيثِ عَيْسَى بْنِ يُونُسَ عَنْ هِشَامٍ.

تخریج: وأخرجه البخاري، الهبة وفضلها والتحريض عليها، باب المكافأة في الهبة، ح: ٢٥٨٥ من حديث عيسى بن يونس به * وفي الباب عن أبي هريرة [يأتي: ٣٩٤٥] وأنس [تقدم: ١٣٣٨] وابن عمر [أبو داود، ح: ١٦٧٢] وجابر [ابن عدي في الكامل: ٦/٢١١٤].

Comments:

Exchanging gifts is a means to promote mutual love and affection. As such, if one of us receives a gift from someone like him, he should also reciprocate in like manner. However, if one holding a superior position gives gifts they should return the gesture by thanking him and praying for his well-being.

Chapter 35. What Has Been Related About Being Grateful To The One Who Was Kind To You

(المعجم ٣٥) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الشُّكْرِ لِمَنْ أَحْسَنَ إِلَيْكَ (التحفة ٣٥)

1954. Abū Hurairah narrated that the Messenger of Allāh ﷺ said: "Whoever is not grateful to the people, he is not grateful to Allāh." (Ṣaḥīḥ)

He said: This Hadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ.

١٩٥٤ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ: حَدَّثَنَا الرَّبِيعُ بْنُ مُسْلِمٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ زِيَادٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ لَا يَشْكُرِ النَّاسَ لَا يَشْكُرِ اللَّهَ».

قَالَ: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

تخريج: [إسناده صحيح] وأخرجه أبو داود، الأديب، باب: في شكر المعروف، ح: ٤٨١١ من حديث الربيع بن مسلم به وصححه ابن حبان، ح: ٢٠٧٠.

Comments:

Anyone who does not feel grateful to his fellow beings, of a certainty he is devoid of the very sense or feeling of gratitude. Then how can he be grateful to Allāh?

1955. Abū Sa‘eed narrated that the Messenger of Allāh ﷺ said: "Whoever is not grateful to the people, he is not grateful to Allāh." (Ṣaḥīḥ)

There are narrations on this topic from Abū Hurairah, Al-Ash‘ath bin Qais, and An-Nu‘mān bin Bashīr.

[Abū ‘Eisā said:] This Hadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ.

١٩٥٥ - حَدَّثَنَا هَنَادٌ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى؛ ح: وَحَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ وَكَيْعٍ: حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الرَّوَّاسِيُّ عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ عَطِيَّةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ لَمْ يَشْكُرِ النَّاسَ لَمْ يَشْكُرِ اللَّهَ».

وفي الباب عن أبي هريرة والأشعث بن قيس والثَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ

صَحِيحٌ.

تخريج: [صحيح] وأخرجه أحمد: ٣٢/٣ من حديث محمد بن أبي ليلي به وسنده ضعيف وللحديث شواهد منها الحديث السابق * وفي الباب عن أبي هريرة [تقدم: ١٩٥٤] والأشعث بن قيس [أحمد: ٥/٢١١، ٢١٢] والثَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ [أحمد: ٤/٢٧٨، ٣٧٥].

Comments:

How can a man, whose very nature is built upon thanklessness and ingratitude, be grateful to Allāh? In other words, whoever is incapable of

being grateful to the people, will never be really grateful to Allāh. Allāh will not, therefore, accept the thankfulness or gratitude of such a thankless person.

Chapter 36. What Has Been Related About Various Kinds Of *Ma'rūf* (Good Deeds)

(المعجم ٣٦) - بَابُ مَا جَاءَ فِي صَنَائِعِ الْمَعْرُوفِ (التحفة ٣٦)

1956. Abū Dharr narrated that the Messenger of Allāh ﷺ said: "Your smiling in the face of your brother is charity, commanding good and forbidding evil is charity, your giving directions to a man lost in the land is charity for you. Your seeing for a man with bad sight is a charity for you, your removal of a rock, a thorn or a bone from the road is charity for you. Your pouring what remains from your bucket into the bucket of your brother is charity for you." (*Hasan*)

[He said:] There are narrations on this topic from Ibn Mas'ūd, Jābir,^[1] Hudhaifah, 'Aishah, and Abū Hurairah.

[Abū 'Eisā said:] This *Hadith* is *Hasan Gharib*. Abū Rumail's name is Simāk bin Al-Walīd Al-Hanafi, and An-Naḍr bin Muḥammad is Al-Jurashī Al-Yamāmi (narrators in the chain).

١٩٥٦ - حَدَّثَنَا عَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْعَظِيمِ الْعَبْرِيُّ: حَدَّثَنَا النَّضْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْجُرَشِيُّ الْيَمَامِيُّ: حَدَّثَنَا عِكْرَمَةُ بْنُ عَمَّارٍ: حَدَّثَنَا أَبُو زُمَيْلٍ عَنْ مَالِكِ بْنِ مَرْثَدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «تَبَسُّمُكَ فِي وَجْهِ أَحَبِّكَ لَكَ صَدَقَةٌ، وَأَمْرُكَ بِالْمَعْرُوفِ وَنَهْيُكَ عَنِ الْمُنْكَرِ صَدَقَةٌ، وَإِرْسَادُكَ الرَّجُلَ فِي أَرْضِ الضَّلَالِ لَكَ صَدَقَةٌ، وَبَصْرُكَ لِلرَّجُلِ الرَّوِيِّ الْبَصْرَ لَكَ صَدَقَةٌ، وَإِمَاطَتُكَ الْحَجَرَ وَالشُّوْكَ وَالْعَظْمَ عَنِ الطَّرِيقِ لَكَ صَدَقَةٌ، وَإِفْرَاغُكَ مِنْ دَلْوِكَ فِي دَلْوِ أَحَبِّكَ لَكَ صَدَقَةٌ».

[قَالَ:] وفي البابِ عن ابنِ مسعودٍ وجابرٍ وحذيفةَ وعائشةَ وأبي هريرةَ.

[قَالَ أَبُو عَيْسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ. وَأَبُو زُمَيْلٍ [اسمُهُ] سِمَاكُ بْنُ الْوَلِيدِ الْحَنْفِيُّ وَالنَّضْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ هُوَ الْجُرَشِيُّ الْيَمَامِيُّ.

تخريج: [إسناده حسن] وأخرجه ابن عدي ١٩١٣/٥ من حديث النضر بن محمد والبخاري في الأدب المفرد، ح: ٨٩١ من حديث عكرمة بن عمار به وصححه ابن حبان، ح: ٨٦٤ وله شاهد عند أحمد: ١٦٨/٥ * مرثد بن عبدالله الزماري الزماني وثقه الترمذي وابن حبان فهو حسن الحديث * وفي الباب عن ابن مسعود [النسائي في الكبرى، ح: ١١٧٠١ والطبراني في الكبير: ١٠/١١٠، ح: ١١٠٤٧] وجابر [يأتي: ١٩٧٠] وحذيفة [مسلم، ح: ١٠٠٥] وعائشة [مسلم، ح: ١٠٠٧] وأبي هريرة [البخاري، ح: ٢٩٨٩، مسلم، ح: ١٠٠٩].

[1] He recorded it under number 1970.

Comments:

The *Hadīth* confirms that anything done out of sympathy and well-wishing for others, however petty it might seem, is praiseworthy and would fetch reward from Allāh.

Chapter 37. What Has Been Related About *Minḥah* (Giving A Gift)

(المعجم ٣٧) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْمِنْحَةِ (التحفة ٣٧)

1957. Al-Barā' bin 'Āzib narrated that the Prophet ﷺ said: "Whoever gives someone some milk or silver, or guides him through a strait, then he will have the reward similar to freeing a slave." (*Ṣaḥīḥ*)

[Abū 'Eisā said:] This *Hadīth* is *Ḥasan Ṣaḥīḥ Gharīb* as a narration of Abū Ishāq from Ṭalḥah bin Muṣarrif, and we do not know of it except through this route. Maṣū' bin Al-Mu'tamir and Shu'bah reported this *Hadīth* from Ṭalḥah bin Muṣarrif.

There is something on this topic from An-Nu'mān bin Bashīr. As for the meaning of his ﷺ saying: "Whoever gives some silver" it only means Dirham, and: "Or guides him through a strait" it only means guidance on the road, which is directions for the route.

١٩٥٧ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ ابْنُ يُونُسَ بْنِ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ طَلْحَةَ بْنِ مُصَرِّفٍ قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ عَوْسَجَةَ يَقُولُ: سَمِعْتُ الْبَرَاءَ ابْنَ عَازِبٍ يَقُولُ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: «مَنْ مَنَحَ مَيْنَحَةً لَبَنٍ أَوْ وَرَقٍ، أَوْ هَدَى زُقَاقًا كَانَ لَهُ مِثْلُ عِتْقِ رَقِيَّةٍ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ مِنْ حَدِيثِ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ طَلْحَةَ بْنِ مُصَرِّفٍ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ. وَقَدْ رَوَى مَنْصُورٌ بْنُ الْمُعْتَمِرِ وَشُعْبَةُ عَنْ طَلْحَةَ بْنِ مُصَرِّفٍ هَذَا الْحَدِيثَ.

وَفِي الْبَابِ عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ. وَمَعْنَى قَوْلِهِ: «مَنْ مَنَحَ مَيْنَحَةً وَرَقٍ» إِنَّمَا يَعْنِي بِهِ قَرْضَ الدَّرَاهِمِ. قَوْلُهُ: «أَوْ هَدَى زُقَاقًا» قَالَ: إِنَّمَا يَعْنِي بِهِ هِدَايَةَ الطَّرِيقِ وَهُوَ إِزْشَادُ السَّبِيلِ.

تخریج: [صحيح] وأخرجه أبو نعيم في حلية الأولياء: ٢٧/٥ من حديث أبي كريب محمد بن العلاء به وقال: "رواه الجهم الغفير عن طلحة بن مصرف، منهم زيد ومنصور والأعمش ... إلخ" وصححه ابن حبان، ح: ٨٦١ وللحديث طرق كثيرة * وفي الباب عن النعمان بن بشير [أحمد: ٤/ ٢٧٢ وسنده حسن].

Comments:

Being sympathetic and kind to the people, giving a milch animal to the needy, lending money to the hard pressed, giving direction to the person lost in the land, and freeing a slave from bondage are to be regarded as acts of kindness and charity.

Chapter 38. What Has Been Related About Removing Harm From The Road

1958. Abū Hurairah narrated that the Prophet ﷺ said: “While a man was walking on the road, he found a thorny branch and removed it. Allāh appreciated his action by forgiving him.” (*Ṣaḥīḥ*)

There are narrations on this topic from Abū Barzah, Ibn ‘Abbās, and Abū Dharr.

[Abū ‘Eisā said:] This *Ḥadīth* is *Ḥasan Ṣaḥīḥ*.

(المعجم ٣٨) - بَابُ مَا جَاءَ فِي إِمَاطَةِ الْأَذَى، عَنِ الطَّرِيقِ (التحفة ٣٨)

١٩٥٨ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ، عَنْ سُمَيٍّ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «بَيْنَمَا رَجُلٌ يَمْشِي فِي الطَّرِيقِ إِذْ وَجَدَ غُصْنَ شَوْكٍ فَأَخْرَجَهُ فَشَكَرَ اللَّهُ لَهُ فَعَفَرَهُ.»

وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي بَرزَةَ وَابْنِ عَبَّاسٍ وَأَبِي ذَرٍّ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

تحريج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، الأذان، باب فضل التهجير إلى الظهر، ح: ٦٥٢ عن قتيبة ومسلم، ح: ١٦٤/١٩١٤ من حديث مالك به وهو في الموطأ: ١٣١/١ بطوله * وفي الباب عن أبي برزة [مسلم، ح: ٢٦١٨] وابن عباس [البخاري في الأدب المفرد، ح: ٤٢٢] وأبي ذر [تقدم: ١٩٥٦].

Comments:

Sometimes a small act done by a person is enough to earn him Allāh’s mercy and forgiveness.

Chapter 39. What Has Been Related About Sittings Are To Be Held In Trust

1959. Jābir bin ‘Abdullāh narrated that the Prophet ﷺ said: “When a man narrates a narration, then he looks around, then it is a trust.” (*Ḥasan*)

[Abū ‘Eisā said:] This *Ḥadīth* is *Ḥasan*. We only know of it as a narration of Ibn Abī Dhī’b.

(المعجم ٣٩) - بَابُ مَا جَاءَ أَنَّ الْمَجَالِسَ بِالْأَمَانَةِ (التحفة ٣٩)

١٩٥٩ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنِ ابْنِ أَبِي ذُئْبٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَطَاءٍ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ جَابِرِ بْنِ عَتِيكٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «إِذَا حَدَّثَ الرَّجُلُ الْحَدِيثَ ثُمَّ التَفَّتْ فِيهِ أَمَانَةٌ.»

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ وَإِنَّمَا نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ ابْنِ أَبِي ذُئْبٍ.

تحريج: [إسناده حسن] وأخرجه أبو داود، الأدب، باب: في نقل الحديث، ح: ٤٨٦٨ من حديث محمد بن عبدالرحمن بن أبي ذئب به.

Comments:

If a man looks sideways after having said something, it means he wants to keep it a secret from others. The one confided to should not, therefore, divulge the secret to anyone else.

Chapter 40. What Has Been Related About Generosity

(المعجم ٤٠) - بَابُ مَا جَاءَ فِي السَّخَاءِ (التحفة ٤٠)

1960. Asmā' bint Abī Bakr said: "I said: 'O Messenger of Allāh! I have nothing except what was given to me by (my husband) Az-Zubair, shall I give it (in charity)?' He said: 'Yes. Do not withhold so that you may be withheld from.'" It was said: "Do not hold (your wealth) so that Allāh will hold against you." (*Ṣaḥīh*)

There are narrations on this topic from 'Āishah and Abū Hurairah.

[Abū 'Eisā said:] This *Ḥadīth* is *Ḥasan Ṣaḥīh*.

Some of them reported this *Ḥadīth* with this chain from Ibn Abī Mulaikah, from 'Abbād bin 'Abdullāh bin Az-Zubair, from Asmā' bint Abī Bakr. More than one narrator has reported this from Ayyūb without mentioning "from 'Abbād bin 'Abdullāh bin Az-Zubair" in it.

تخریج: [إسناده صحيح] وأخرجه أبو داود، الزكاة، باب: في الشح، ح: ١٦٩٩ من حديث أيوب به وللحديث طرق وشواهد عند البخاري، ح: ١٤٣٤، ٢٥٩٠، ومسلم، ح: ١٠٦٩ وغيرهما * وفي الباب عن عائشة [أبو داود، ح: ١٧٠٠] وأبي هريرة [يأتي: ١٩٦١].

Comments:

Allāh bestows His blessings and growth upon wealth spent in alms and charity for His sake. But if one only holds back his wealth and does not spend it out of the fear of exhausting it, Allāh withholds His blessing and growth from it. This means that spending in charity is the means of growth, and abstaining from charity means warding off Allāh's benevolence and blessing. A wife is allowed to spend in charity from the husband's wealth for which both shall be rewarded, provided that the husband does not mind or would be displeased with that.

١٩٦٠ - حَدَّثَنَا أَبُو الْخَطَّابِ زِيَادُ بْنُ يَحْيَى الْحَسَانِيُّ الْبَصْرِيُّ: حَدَّثَنَا حَاتِمُ بْنُ وَرْدَانَ: حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّهُ لَيْسَ لِي مِنْ شَيْءٍ إِلَّا مَا أَدْخَلَ عَلَيَّ الرَّبِيبُ، أَفَأُعْطِي؟ قَالَ: «نَعَمْ، لَا تُوكِي فَيُوكِيَ عَلَيْكَ». يَقُولُ: لَا تُحْصِي فَيُحْصِي عَلَيْكَ.

وفي الباب عن عائشة وأبي هريرة.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. وَرَوَى بَعْضُهُمْ هَذَا الْحَدِيثَ بِهَذَا الْإِسْنَادِ عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنْ عَبَّادِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الرَّبِيبِ، عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ. وَرَوَى غَيْرُ وَاحِدٍ هَذَا عَنْ أَيُّوبَ وَلَمْ يَذْكُرُوا فِيهِ: عَنْ عَبَّادِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الرَّبِيبِ.

1961. Abū Hurairah narrated that the Prophet ﷺ said: “Generosity is close to Allāh, close to Paradise, close to the people and far from the Fire. Stinginess is far from Allāh, far from Paradise, far from the people and close to the Fire. The ignorant generous person, is more beloved to Allāh than the worshipping stingy person.” (*Da‘if*)

[Abū ‘Eisā said:] This *Hadīth* is *Gharīb*. We do not know of it to be a *Hadīth* of Yaḥya bin Sa‘eed from Al-A‘raj, from Abū Hurairah, except through the narration of Sa‘eed bin Muḥammad, and Sa‘eed bin Muḥammad has been contradicted in the narration of this *Hadīth* from Yaḥya bin Sa‘eed; it has only been reported from Yaḥya bin Sa‘eed, from ‘Āishah, as something that is *Mursal*.

١٩٦١ - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَرَفَةَ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْوَرَّاقُ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «السَّخِيُّ قَرِيبٌ مِنَ اللَّهِ، قَرِيبٌ مِنَ الْجَنَّةِ، قَرِيبٌ مِنَ النَّاسِ، بَعِيدٌ مِنَ النَّارِ وَالْبَخِيلُ بَعِيدٌ مِنَ اللَّهِ، بَعِيدٌ مِنَ الْجَنَّةِ، بَعِيدٌ مِنَ النَّاسِ، قَرِيبٌ مِنَ النَّارِ. وَالْجَاهِلُ السَّخِيُّ أَحَبُّ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ مِنْ عَابِدٍ بَخِيلٍ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ سَعِيدِ بْنِ مُحَمَّدٍ، وَقَدْ حُوِّلَفَ سَعِيدُ بْنُ مُحَمَّدٍ فِي رِوَايَةِ هَذَا الْحَدِيثِ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، إِنَّمَا يُرْوَى عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ عَائِشَةَ شَيْءٌ مُرْسَلٌ.

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه ابن حبان في روضة العقلاء، ص: ٢٣٥ من حديث الحسن بن عرفة به وقال: "غريب غريب" وأورده ابن الجوزي في الموضوعات: ١٨٠/٢ وقال: "هذا حديث لا يصح" * سعيد بن محمد الوراق ضعيف كما في التقريب وغيره وللحديث شواهد شديدة الضعف.

Comments:

Generosity brings man close to Allāh and His mercy. It draws him close to Paradise and away from the Fire, and the virtue of generosity in him endears him to the people.

Chapter 41. What Has Been Related About Stinginess

(المعجم ٤١) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْبُخْلِ (التحفة ٤١)

1962. Abū Sa‘eed Al-Khudrī narrated that the Messenger of Allāh ﷺ said: “Two traits are not combined in a believer: Stinginess and bad manners.” (*Da‘if*)

١٩٦٢ - حَدَّثَنَا أَبُو حَفْصٍ عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ: حَدَّثَنَا صَدَقَةُ بْنُ مُوسَى: حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ دِينَارٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ غَالِبِ الْخُدْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ

There is something on this topic from Abū Hurairah. This *Hadīth* is *Gharīb*, we do not know of it except as a narration of Ṣadaqah bin Mūsā.

قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «حَصَلَتَانِ لَا تَجْتَمِعَانِ فِي مُؤْمِنٍ: الْبُخْلُ، وَسُوءُ الْخُلُقِ». وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ صَدَقَةَ بْنِ مُوسَى.

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه أبو نعيم في حلية الأولياء: ٢/٣٨٨ من حديث صدقة به وقال: "غريب من حديث مالك، تفرد به عنه صدقة" وهو ضعيف، ضعفه الجمهور من جهة حفظه والحديث في مسند أبي داود الطيالسي، ح: ٢٢٠٨ * وفي الباب عن أبي هريرة [تقدم: ١٩٦١].

Comments:

The *Hadīth* conveys to the believers that these two traits are evil and unhealthy, so they must refrain from them.

1963. Abū Bakr Aṣ-Ṣiddīq narrated that the Prophet ﷺ said: "The swindler, the stingy person, and the *Mannān*^[1] shall not enter Paradise."^[2] (*Da'if*)

[Abū 'Eisā said:] This *Hadīth* is *Hasan Gharīb*.

١٩٦٣ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ: حَدَّثَنَا صَدَقَةُ بْنُ مُوسَى عَنْ فَرْقَدِ السَّبْحِيِّ، عَنْ مَرَّةَ الطَّيِّبِ، عَنْ أَبِي بَكْرٍ الصَّدِيقِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ حَبٌّ وَلَا بَخِيلٌ وَلَا مَنَّانٌ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ.

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه أحمد: ١/٧ عن يزيد بن هارون به وهو في مسند أبي بكر الصديق، ح: ٩٨ من طريق يزيد بن هارون * صدقة (١٩٦٢) وفرقد (١٩٤١) ضعيفان كما تقدم.

Comments:

Swindling, stinginess and flaunting the favors done to someone in his face are some of the dangerous and abominable traits that could impair one's chances of entering the Paradise. Therefore, those who have a desire to enter Paradise must avoid these habits that are antithetical to the spirit of faith and human values.

1964. Abū Hurairah narrated that the Messenger of Allāh ﷺ said: "The believer is naively noble and the stingy person is deceitfully treacherous."^[3] (*Da'if*)

١٩٦٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ بَشْرِ بْنِ رَافِعٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ

[1] One who reminds others of what he has given to them.

[2] See no. 290 of *Ṣaḥīḥ Muslim*.

[3] See *Aṣ-Ṣaḥīḥah* no. 935 where it was graded *Hasan* due to other routes of narration.

[Abū 'Eisā said:] This *Ḥadīth* is *Gharīb*, we do not know of it except from this route.

قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «الْمُؤْمِنُ غَرِّ كَرِيمٍ، وَالْفَاجِرُ حَبْ لَيْتِمٍ».

[قَالَ أَبُو عِيْسَى:] هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ.

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه أبو داود، الأدب، باب: في حسن العشرة، ح: ٤٧٩٠ من حديث عبدالرزاق به وسنده ضعيف، بشر بن رافع ضعيف وللحديث شواهد ضعيفة عند أبي داود وغيره.

Comments:

A true believer is simple and kind-hearted, therefore, liable to be deceived because of his gentlemanly belief in others. An evil person, on the other hand, is deceitful and cunning, and hence stingy and vile.

Chapter 42. What Has Been Related About Spending On The Family

(المعجم ٤٢) - بَابُ مَا جَاءَ فِي النِّفْقَةِ عَلَى الْأَهْلِ (التحفة ٤٢)

1965. Abū Mas'ūd Al-Anṣārī narrated that the Prophet ﷺ said: "A man's spending on his family is charity." (*Ṣaḥīḥ*)

١٩٦٥ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ عَدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيِّ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «نَفَقَةُ الرَّجُلِ عَلَى أَهْلِهِ صَدَقَةٌ».

There are narrations on this topic from 'Abdullāh bin 'Amr, 'Amr bin Umayyah Aḍ-Ḍamrī, and Abū Hurairah.

وَفِي الْبَابِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو وَعَمْرٍو ابْنِ أُمَيَّةَ الضَّمْرِيِّ وَأَبِي هُرَيْرَةَ.

[Abū 'Eisā said:] This *Ḥadīth* is *Ḥasan Ṣaḥīḥ*.

[قَالَ أَبُو عِيْسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

تخريج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، الإيمان، باب ماجاء أن الأعمال بالنية والحسنة، ح: ٥٥؛ مسلم، ح: ١٠٠٢ من حديث شعبة به * وفي الباب عن عبدالله بن عمرو [مسلم، ح: ٩٩٦] وعمرو بن أمية الضمري [أحمد: ٤/١٧٩] وأبي هريرة [مسلم، ح: ٩٩٥].

Comments:

Taking care of the upkeep and maintenance of one's family is the legal and religious duty of each person which he can never leave. However, if he takes it as a bounden duty and a part of his quest for winning Allāh's pleasure, it will be an act of charity and shall fetch generous reward from Allāh.

1966. Thawbān narrated that the Prophet ﷺ said: “The most virtuous of Dinar is the Dinar spent by a man on his dependants, and the Dinar spent by a man on his beast in the Cause of Allāh, and the Dinar spent by a man on his companions in the Cause of Allāh.” Abū Qilābah (one of the narrators) said: “He ﷺ began with the dependants.” Then he said: “And which man is greater in reward than a man who spends upon his dependants, having little ones by which Allāh causes him to abstain (from the unlawful) and by which Allāh enriches him.” (*Ṣaḥīḥ*)

[Abū ‘Eisā said:] This *Ḥadīth* is *Ḥasan Ṣaḥīḥ*.

١٩٦٦ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَبِي أَيُّوبَ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، عَنْ أَبِي أَسْمَاءَ، عَنْ ثَوْبَانَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «أَفْضَلُ الدِّيْنَارِ دِيْنَارٌ يُنْفِقُهُ الرَّجُلُ عَلَى عِيَالِهِ، وَدِيْنَارٌ يُنْفِقُهُ الرَّجُلُ عَلَى دَابَّتِهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَدِيْنَارٌ يُنْفِقُهُ الرَّجُلُ عَلَى أَصْحَابِهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ». قَالَ أَبُو قِلَابَةَ: بَدَأَ بِالْعِيَالِ، ثُمَّ قَالَ: وَأَيُّ رَجُلٍ أَعْظَمُ أَجْرًا مِنْ رَجُلٍ يُنْفِقُ عَلَى عِيَالٍ لَهُ صَعَارٍ يُعْفِقُهُمُ اللَّهُ بِهِ وَيُعْنِيهِمُ اللَّهُ بِهِ. [قَالَ أَبُو عِيْسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

تخریج: وأخرجه مسلم، الزكاة، باب فضل التفقة علا العيال والمملوك ... إلخ، ح: ٩٩٤ عن قتيبة به.

Comments:

The *Ḥadīth* confirms that the three Dinar named in it are the best and most virtuous of all. As for Abū Qilābah ؓ, he means to say that he ﷺ only mentioned the Dinar spent on one’s dependents first because it is the best of all Dinar.

Chapter 43. What Has Been Related About Hospitality And What Is The Limit Of Hospitality

1967. Abū Shuraiḥ Al-‘Adawī said: “My eyes saw the Messenger of Allāh ﷺ, and my ears heard him when he was speaking, and he said: ‘Whoever believes in Allāh and the Last Day, then let him honor his guest with his reward.’ They said: ‘What is his reward?’ He said: ‘A day and a night.’ He said: ‘And hospitality is for three days,

(المعجم ٤٣) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الضِّيَافَةِ وَغَايَةِ الضِّيَافَةِ كَمْ هُوَ؟ (التحفة ٤٣)

١٩٦٧ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ أَبِي شُرَيْحِ الْعَدَوِيِّ أَنَّهُ قَالَ: أَبْصَرْتُ عَيْنَايَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَسَمِعْتُهُ أَدْنَانِي حِينَ تَكَلَّمَ بِهِ قَالَ: «مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُكْرِمْ ضَيْفَهُ جَائِزَتَهُ». قَالُوا: وَمَا جَائِزَتُهُ؟ قَالَ: «يَوْمٌ

whatever is beyond that is charity. And whoever believes in Allāh and the Last Day, then let him say what is good or keep silent.”^[1] (*Ṣaḥīḥ*)

[Abū ‘Eisā said:] This *Ḥadīth* is *Ḥasan Ṣaḥīḥ*.

وَلَيْلَةٌ» قَالَ: «وَالضَّيَافَةُ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ وَمَا كَانَ بَعْدَ ذَلِكَ فَهُوَ صَدَقَةٌ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُقَلِّ خَيْرًا أَوْ لِيَسْكُتْ».
[قَالَ أَبُو عِيْسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

تخریج: وأخرجه البخاري، الأدب، باب من كان يؤمن بالله واليوم والآخر فلا يؤذ جاره، ح: ٦٠١٩ من حديث الليث بن سعد به ورواه مسلم، ح: ٤٨ من حديث أبي شريح العدوي به.

Comments:

It is the duty of every believer to welcome his guest with an open heart and serve as good a food to him for a day and night as he can afford. The next three days, he should serve him the kind of food he himself normally eats. If he has done it, then he has surely done his duty.

1968. Abū *Shuraiḥ* Al-Ka‘bī narrated that the Messenger of Allāh ﷺ said: “Hospitality is for three days, and his reward is a day and a night, and whatever is spent on him after that is charity. And it is not lawful for him (the guest) to stay so long as to cause him harm.” (*Ṣaḥīḥ*)

The meaning of his ﷺ saying that he is not to stay so long, is that the guest is not to remain with him until it becomes difficult on the host. The meaning of harm is inconvenience. So by saying: “as to cause him harm” means: “such that he becomes an inconvenience for him.” There are narrations on this topic from ‘Āishah and Abū Hurairah. Mālik bin Anas and Al-Laiḥ bin Sa‘d reported narrations

١٩٦٨ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ ابْنِ عَجَلَانَ، عَنْ سَعِيدِ الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ أَبِي شُرَيْحٍ الْكَعْبِيِّ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «الضَّيَافَةُ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ، وَجَائِزَتُهُ يَوْمٌ وَلَيْلَةٌ، وَمَا أَنْفَقَ عَلَيْهِ بَعْدَ ذَلِكَ فَهُوَ صَدَقَةٌ، وَلَا يَحِلُّ لَهُ أَنْ يَتَوَيَّ عِنْدَهُ حَتَّى يُحْرِجَهُ».
وَمَعْنَى قَوْلِهِ: لَا يَتَوَيَّ عِنْدَهُ يَعْنِي: الضَّيْفُ لَا يُقِيمُ عِنْدَهُ حَتَّى يَشْتَدَّ عَلَى صَاحِبِ الْمَنْزِلِ، وَالْحَرْجُ هُوَ الضِّيقُ. إِنَّمَا قَوْلُهُ: «حَتَّى يُحْرِجَهُ» يَقُولُ: حَتَّى يُضَيِّقَ عَلَيْهِ. وَفِي الْبَابِ عَنْ عَائِشَةَ وَأَبِي هُرَيْرَةَ. وَقَدْ رَوَى مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ وَاللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ سَعِيدِ الْمَقْبُرِيِّ.

^[1] See Ibn Hajar’s comments on number 6135 of *Ṣaḥīḥ Al-Bukhārī*; some of them said that “his reward” (*Jā‘izatu*) is provisions for a day and a nights journey when the guest departs, and Ibn Hajar indicated approval of this view. In which case, hospitality is for three days, and “His reward” is other than that.

of Sa'eed Al-Maqburi.

[Abū 'Eisā said:] This *Hadīth* is *Hasan Ṣaḥīḥ*. Abū Shuraiḥ Al-Khuzā'ī is Al-Ka'bī, and Al-'Adawī, and his name is Khuwailid bin 'Amr.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. وَأَبُو شُرَيْحِ الْخُزَاعِيُّ هُوَ الْكَعْبِيُّ، وَهُوَ الْعَدَوِيُّ، وَاسْمُهُ خُوَيْلِدُ بْنُ عَمْرٍو.

تخريج: [صحيح] * ابن عجلان تابعه عبد الحميد بن جعفر عند أحمد: ٣١/٤ وللحديث طرق كثيرة عند البخاري ومسلم وغيرهما * وفي الباب عن عائشة [لعله يشير إلى حديث أحمد: ٦/٦٩] وأبي هريرة [أبو داود، ح: ٣٧٤٩].

Comments:

The *Hadīth* makes the point that just as hospitality on the part of the host is the right of the guest, the guest is also duty-bound not to remain at someone's house so long that his stay becomes an inconvenience for the people of the house.

Chapter 44. What Has Been Related About Looking After The Widow And The Orphan

(المعجم ٤٤) - بَابُ مَا جَاءَ فِي السَّعِيِّ عَلَى الْأَرْمَلَةِ وَالْيَتِيمِ (التحفة ٤٤)

1969. Ṣafwān bin Sulaim narrated that the Prophet ﷺ said: "The one who looks after a widow and a poor person is like the *Mujāhid* in the cause of Allāh, or like the one who fasts all the day and stands (in prayer) all the night." (*Ṣaḥīḥ*)

١٩٦٩ - حَدَّثَنَا الْأَنْصَارِيُّ: حَدَّثَنَا مَعْنٌ: حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ سَلِيمٍ يَرْفَعُهُ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «السَّاعِي عَلَى الْأَرْمَلَةِ وَالْمُسْكِينِ كَالْمُجَاهِدِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، أَوْ كَالَّذِي يَصُومُ النَّهَارَ وَيَقُومُ اللَّيْلَ».

(Another chain) from Abū Hurairah, from the Prophet ﷺ, and it is similar to that.

حَدَّثَنَا الْأَنْصَارِيُّ: حَدَّثَنَا مَعْنٌ: حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ ثَوْرِ بْنِ زَيْدٍ [الدَّيْلِيُّ]، عَنْ أَبِي الْعَيْثِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ مِثْلَ ذَلِكَ. وَهَذَا [الْحَدِيثُ] حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ. وَأَبُو الْعَيْثِ اسْمُهُ سَالِمٌ مَوْلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُطِيعٍ. وَثَوْرُ بْنُ زَيْدٍ شَامِيٌّ، وَثَوْرُ بْنُ زَيْدٍ مَدَنِيٌّ.

This [*Hadīth*] is *Hasan Ṣaḥīḥ Gharīb*. Abū Al-Ghaith's name is Sālim the freed slave of 'Abdullāh bin Muṭī'. Thawr bin Yazīd is from Ash-Shām, and Thawr bin Zaid is from Al-Madīnah.

تخريج: متفق عليه، أخرجه البخاري، الأدب، باب الساعي على الأرملة، ح: ٦٠٠٦ ومسلم، ح: ٢٩٨٢ من حديث مالك عن ثور بن زيد به وهو في الموطأ (رواية أبي مصعب الزهري: ٨٦/٢، ٨٧، ح: ١٩١٥، ١٩١٦) بسند صفوان بن سليم وثور بن زيد.

Comments:

The word ‘*Armalah*’ used in the *Hadith* means a weak and needy person or a widow. ‘*Miskin*’, likewise, means an indigent or poverty-stricken person. Feeding such hard-pressed people is like constantly remaining in a state of worship.

Chapter 45. What Has Been Related About A Smiling And Cheerful Face

(المعجم ٤٥) - بَابُ مَا جَاءَ فِي طَلَاةِ
الْوَجْهِ وَحُسْنِ الْبَشْرِ (التحفة ٤٥)

1970. Jābir bin ‘Abdullāh narrated that the Messenger of Allāh ﷺ said: “Every good is charity. Indeed among the good is to meet your brother with a smiling face, and to pour what is left in your bucket into the vessel of your brother.” (*Ṣaḥīh*)

١٩٧٠ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا الْمُتَكِدِرُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْمُتَكِدِرِ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «كُلُّ مَعْرُوفٍ صَدَقَةٌ وَإِنَّ مِنَ الْمَعْرُوفِ أَنْ تَلْقَى أَخَاكَ بِوَجْهِ طَلْقٍ وَأَنْ تُفْرِعَ مِنْ دَلُوكَ فِي إِنَاءِ أَخِيكَ».

There is something about this from Abū Dharr.^[1]

[Abū ‘Eisā said:] This *Hadith* is *Hasan*.

وفي البابِ عن أبي ذرٍّ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ.

تخریج: [صحيح] وأخرجه أحمد: ٣/٣٦٠ عن قتيبة به وسنده ضعيف ولكن رواه البخاري، ح: ٦٠٢١ من حديث محمد بن المنكدر به وللحديث شواهد * وفي الباب عن أبي ذر [تقدم: ١٩٥٦ ويأتي: ١٩٨٧ ومسلم، ح: ١٠٠٦].

Comments:

Any action or gesture from one of us that brings joy to a Muslim brother or is prompted by a feeling of sympathy and well-wishing for him, shall earn Allāh’s pleasure and fetch reward from Him.

Chapter 46. What Has Been Related About Truthfulness And Falsehood

(المعجم ٤٦) - بَابُ مَا جَاءَ فِي
الصِّدْقِ وَالْكَذِبِ (التحفة ٤٦)

1971. ‘Abdullāh bin Mas‘ūd narrated that the Messenger of Allāh ﷺ said: “Abide by truthfulness. For indeed truthfulness leads to righteousness. And indeed righteousness leads to Paradise. A man continues telling

١٩٧١ - حَدَّثَنَا هَنَّادٌ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ شَقِيقِ بْنِ سَلَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «عَلَيْكُمْ بِالصِّدْقِ فَإِنَّ الصِّدْقَ يَهْدِي إِلَى الْبِرِّ، وَإِنَّ الْبِرَّ يَهْدِي إِلَى الْجَنَّةِ، وَمَا يَزَالُ الرَّجُلُ

[1] It preceded under number 1956.

the truth and trying hard to tell the truth until he is recorded with Allāh as a truthful person. Refrain from falsehood. For indeed falsehood leads to wickedness, and wickedness leads to the Fire. A slave (of Allāh) continues lying and trying hard to lie, until he is recorded with Allāh as a liar.”

(*Sahīh*)

There are narrations on this topic from Abū Bakr [Aṣ-Ṣiddīq], ‘Umar, ‘Abdullāh bin Ash-Shikh-khīr, and Ibn ‘Umar.

[Abū ‘Eisā said:] This *Hadīth* is *Hasan Sahīh*.

تخريج: وأخرجه مسلم، البر والصلة، باب قبح الكذب وحسن الصدق وفضله، ح: ٢٦٠٧ من حديث أبي معاوية الضرير به * وفي الباب عن أبي بكر الصديق [ابن ماجه، ح: ٣٨٤٩] وعمر [البيهقي في شعب الإيمان: ٤/٣٢٧، ح: ٥٢٨١] وعبدالله بن الشخير [لعله يشير إلى حديث أبي داود، ح: ٤٨٠٦] وابن عمر [يأتي: ١٩٧٢].

Comments:

Truthfulness as a habit in man is not only a commendable virtue in itself, it also has the effect of moulding the person into a noble individual and virtuous in all the spheres of life, which eventually makes him deserving of a place in Paradise.

1972. Ibn ‘Umar narrated that the Prophet ﷺ said: “When the slave (of Allāh) lies, the angel goes a mile away from him because of the stench of what he has done.”

Yahya said: “(I asked) ‘Abdur-Raḥīm bin Hārūn if he approved of it, and he said ‘Yes’.”^[1] (*Da‘if*)

[Abū ‘Eisā said:] This *Hadīth* is *Hasan [Jayyid] Gharīb*, we do not know of it except from this route. ‘Abdur-Raḥīm bin Hārūn is alone in narrating it.

يَصْدُقُ وَيَتَحَرَّى الصَّدْقَ حَتَّى يُكْتَبَ عِنْدَ اللَّهِ صَدِيقًا، وَإِيَّاكُمْ وَالْكَذِبَ، فَإِنَّ الْكَذِبَ يَهْدِي إِلَى الضُّمُورِ، وَإِنَّ الضُّمُورَ يَهْدِي إِلَى النَّارِ وَمَا يَزَالُ الْعَبْدُ يَكْذِبُ وَيَتَحَرَّى الْكَذِبَ حَتَّى يُكْتَبَ عِنْدَ اللَّهِ كَذَابًا.

وفي الباب عن أبي بكر [الصَّدِيقِ] وَعُمَرَ وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ الشُّخَيْرِ وَابْنِ عُمَرَ.
[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

١٩٧٢ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُوسَى قَالَ: قُلْتُ لِعَبْدِ الرَّحِيمِ بْنِ هَارُونَ الْعَسَائِنِيِّ: حَدَّثَكُمْ عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي رَوَادٍ عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «إِذَا كَذَبَ الْعَبْدُ تَبَاعَدَ عَنْهُ الْمَلَكُ مِيلًا مِنْ ثَنَيْنِ مَا جَاءَ بِهِ».
قَالَ يَحْيَى: فَأَقْرَأَ بِهِ عَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ هَارُونَ؟ وَقَالَ: نَعَمْ.
[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ

[1] Meaning, Yahyā recited it to ‘Abdur-Raḥīm, on his authority, that he heard it from ‘Abdul-‘Azīz... and ‘Abdur-Raḥīm said yes, meaning it was narrated to me like that.

[حَدِيثٌ] غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ،
تَفَرَّدَ بِهِ عَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ هَارُونَ.

تخريج: [إسناده ضعيف جداً] وأخرجه ابن عدي: ١٩٢١/٥ من حديث عبدالرحيم بن هارون الغساني به وهو "ضعيف كذبه الدارقطني" (تقريب).

Comments:

Just as the things of the world have good and bad smell, good and bad actions and words also have good and bad smell that the angels of heaven sense, much as we sense the good and foul smell of material things and objects.

1973. [‘Āishah narrated: “There was no behavior more hated to the Messenger of Allāh ﷺ than lying. A man would lie in narrating something in the presence of the Prophet ﷺ, and he would not be content until he knew that he had repented.”] (*Hasan*)

[Abū ‘Eisā said: This *Hadīth* is *Hasan*.]

١٩٧٣ - [حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُوسَى: حَدَّثَنَا
عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنِ ابْنِ أَبِي
مُليْكَةَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: مَا كَانَ خُلُقُ أَبِغَضَ
إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مِنَ الْكُذِبِ، وَلَقَدْ كَانَ
الرَّجُلُ يُحَدِّثُ عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ بِالْكَذِبِ فَمَا يَرَالُ
فِي نَفْسِهِ حَتَّى يَعْلَمَ أَنَّهُ قَدْ أَحَدَتْ مِنْهَا تَوْبَةً].
[قَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ].

تخريج: [حسن] وأخرجه أحمد: ١٥٢/٦ عن عبدالرزاق به وهو في المصنف له: ١٥٨/١١،
ح: ٢٠١٩٥ وعندهما "عن ابن أبي مليكة أو غيره" فالسند معلل وصححه ابن حبان، ح: ١٠٥
والهيثمي في مجمع الزوائد: ١/١٤٢ وغيرهما وللحديث شاهد عند الحاكم: ٩٨/٤ وصححه ووافقه
الذهبي.

Comments:

Lying is so abhorrent and detestable a trait in a man's character that an honorable man feels outrage and disgust against the person practising it so intensely that he even begins to dislike and detest his company.

Chapter 47. What Has Been Related About *Al-Fuhsh* (Obscenity) [And *At-Tafahhush* (Uttering Obscenities)]

(المعجم ٤٧) - بَابُ مَا جَاءَ فِي
الْفُحْشِ [وَالْتَفْحُشِ] (التحفة ٤٧)

1974. Anas narrated that the Messenger of Allāh ﷺ said: “*Al-Fuhsh* is not present in anything but it mars it, and *Al-Hayā’* is not present in anything but it beautifies it.” (*Ṣaḥīh*)

There is something on this topic

١٩٧٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى
الصَّنْعَانِيُّ وَغَيْرُ وَاحِدٍ قَالُوا: حَدَّثَنَا عَبْدُ
الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسِ
قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَا كَانَ الْفُحْشُ
فِي شَيْءٍ إِلَّا شَانَهُ، وَمَا كَانَ الْحَيَاءُ فِي شَيْءٍ

from ‘Āishah.^[1]

[Abū ‘Eisā said:] This *Hadīth* is *Hasan Gharīb*. We do not know of it except as a narration of ‘Abdur-Razzāq.

تخريج: [إسناده صحيح] وأخرجه ابن ماجه، الزهد، باب الحياء، ح: ٤١٨٥ من حديث عبدالرزاق به وهو في المصنف له: ١١/١٤١، ١٤٢، ح: ٢٠١٤٥ وصححه ابن حبان ورواه كثير بن حبيب عن ثابت به والبحر الزخار للبخاري: ٢/٤٠٣، ح: ١٩٦٣ * وفي الباب عن عائشة [يأتي: ٢٠١٦].

Comments:

Use of obscene utterances and filthy language, being against the accepted norms of decency, can spoil any affair or business, while matters deliberated and discussed with bashfulness and modesty get resolved amicably.

1975. ‘Abdullāh bin ‘Amr said: “The Messenger of Allāh ﷺ said: ‘The best of you are those best in conduct.’ And the Prophet ﷺ was not one who was obscene, nor one who uttered obscenities.” (*Ṣaḥīḥ*)

[Abū ‘Eisā said:] This *Hadīth* is *Hasan Ṣaḥīḥ*.

١٩٧٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَيْلَانَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: أَنْبَأَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْأَعْمَشِ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا وَائِلٍ يُحَدِّثُ عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «خِيَارُكُمْ أَحْسَبُكُمْ أَخْلَاقًا». وَلَمْ يَكُنِ النَّبِيُّ ﷺ فَاحِشًا وَلَا مُتَفَحِّشًا. [قَالَ أَبُو عِيسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

تخريج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، المناقب، باب صفة النبي ﷺ، ح: ٣٥٥٩، ومسلم، ح: ٢٣٢١ من حديث الأعمش به وهو في مسند أبي داود الطيالسي، ح: ٢٢٤٦ نحو المعنى.

Comments:

Faith and good conduct go hand in hand. If a person’s faith is good, his conduct is sure to be good.

Chapter 48. What Has Been Related About The Curse

(المعجم ٤٨) - بَابُ مَا جَاءَ فِي اللَّعْنَةِ (التحفة ٤٨)

1976. Samurah bin Jundab narrated that the Messenger of Allāh ﷺ said: “Do not curse yourselves with Allāh’s curse, nor

١٩٧٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ: حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ سَمْرَةَ بْنِ جُنْدَبٍ

[1] See no. 2015, 2016.

with His anger, nor with the Fire.”
(*Da'if*)

[He said:] There are narrations on this topic from Ibn 'Abbās, Abū Hurairah, Ibn 'Umar, and 'Imrān bin Ḥuṣain.

[Abū 'Eisā said:] This *Ḥadīth* is *Ḥasan Ṣaḥīh*.

قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا تَلَاعَنُوا بِلَعْنَةِ اللَّهِ وَلَا بَعْضِهِ وَلَا بِالنَّارِ».

[قَالَ:] وَفِي الْبَابِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ وَأَبِي هُرَيْرَةَ وَابْنِ عُمَرَ وَعِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ.

[قَالَ أَبُو عَيْسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

تخریج: [إسناده ضعيف] وأخرجه أبو داود، الأدب، باب: في اللعن، ح: ٤٩٠٦ من حديث هشام به وصححه الحاكم: ٤٨/١ ووافقه الذهبي * قتادة عنعن وللحديث شاهد مرسل عند البغوي في شرح السنة * وفي الباب عن ابن عباس [يأتي: ١٩٧٨] وأبي هريرة [مسلم، ح: ٢٥٩٧] وابن عمر [يأتي: ٢٠١٩] وعمران بن حصين [مسلم، ح: ٢٥٩٥].

Comments:

It is not in character with a believer to unnecessarily utter words signifying a prayer for curse or denial of Allāh's mercy for someone. It also means that one Muslim should not say to another Muslim: "May Allāh's curse or anger be upon you" or: "May Allāh admit you into the Fire." See *Tuḥfat Al-Aḥwadhī*.

1977. 'Abdullāh narrated that the Messenger of Allāh ﷺ said: "The believer does not insult the honor of others, nor curse, nor commit *Fāḥishah*, nor is he foul." (*Ḥasan*)

[Abū 'Eisā said:] This *Ḥadīth* is *Ḥasan Gharīb*.

It has been reported from 'Abdullāh through other routes.

١٩٧٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى الْأَزْدِيُّ الْبَصْرِيُّ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَابِقٍ عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَيْسَ الْمُؤْمِنُ بِالطَّعَّانِ وَلَا اللَّعَّانِ وَلَا الْفَاحِشِ وَلَا الْبَذِيّ».

[قَالَ أَبُو عَيْسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ. وَقَدْ رُوِيَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ مِنْ غَيْرِ هَذَا الْوَجْهِ.

تخریج: [حسن] وأخرجه أحمد: ٤٠٤/١، ٤٠٥ عن محمد بن سابق به وصححه الحاكم: ١/١٢ ووافقه الذهبي وللحديث شواهد عند البخاري في الأدب المفرد، ح: ٣١٢ وابن حبان، ح: ٤٨ والحاكم وغيرهم.

Comments:

Islam advocates good moral values and conduct. It is, therefore, unthinkable that a true believer will indulge in utterances and words that are admittedly filthy and foul.

1978. Ibn 'Abbās narrated that a man cursed the wind in the presence of the Prophet ﷺ, so he

١٩٧٨ - حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ أَحْزَمَ الطَّائِيّ الْبَصْرِيُّ: حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ عُمَرَ: حَدَّثَنَا أَبَانُ

said: "Do not curse the wind, for it is merely doing as ordered, and whoever curses something undeservingly, then the curse returns upon him."^[1] (*Da'if*)

[Abū 'Eisā said:] This *Hadīth* is *Hasan Gharib*. We do not know of anyone who narrated a chain for it except for Bishr bin 'Umar.

ابْنُ يَزِيدَ عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ رَجُلًا لَعَنَ الرِّيحَ عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: «لَا تَلْعَنِ الرِّيحَ فَإِنَّهَا مَأْمُورَةٌ، وَإِنَّهُ مَنْ لَعَنَ شَيْئًا لَيْسَ لَهُ بِأَهْلٍ رَجَعَتِ اللَّعْنَةُ عَلَيْهِ».

[قَالَ أَبُو عِيْسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ لَا نَعْلَمُ أَحَدًا أَسْنَدَهُ غَيْرَ بِشْرِ بْنِ عُمَرَ.

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه أبو داود، الأدب، باب: في اللعن، ح: ٤٩٠٨ عن زيد ابن أوزم به وصححه ابن حبان، ح: ١٩٨٨، قتادة عنعن ولبعض الحديث شواهد كثيرة عند البخاري في الأدب المفرد، ح: ٧٢٠ وابن حبان، ح: ١٩٨٩ والحاكم: ٢٨٥/٤ وغيرهم وانظر الحديث الآتي: ٢٢٥٢.

Comments:

The wind blows by the command of Allāh and grows strong and ferocious by His bidding. It has no choice or discretion in the matter. Thus, if someone is put to any sort of harm by its ferocity, it is all by the will of Allāh.

Chapter 49. What Has Been Related About Learning About Lineage

(المعجم ٤٩) - بَابُ مَا جَاءَ فِي تَعْلِيمِ النَّسَبِ (التحفة ٤٩)

1979. Abū Hurairah narrated that the Prophet ﷺ said: "Learn enough about your lineage to facilitate keeping your ties of kinship. For indeed keeping the ties of kinship encourages affection among the relatives, increases the wealth, and increases the life-span." (*Hasan*)

[Abū 'Eisā said:] This *Hadīth* is *Gharib* from this route. The meaning of "*Mansā'tun Fil-Athar*" is increases the life-span.

١٩٧٩ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عِيْسَى الثَّقَفِيِّ، عَنْ يَزِيدَ مَوْلَى الْمُتَّبِعِثِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «تَعَلَّمُوا مِنْ أَنْسَابِكُمْ مَا تَصِلُونَ بِهِ أَرْحَامَكُمْ، فَإِنَّ صِلَةَ الرَّجْمِ مَحَبَّةٌ فِي الْأَهْلِ مَثْرَاءٌ فِي الْمَالِ، مَنَسَاءٌ فِي الْأَثَرِ».

[قَالَ أَبُو عِيْسَى:] هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ. وَمَعْنَى قَوْلِهِ: «مَنَسَاءٌ فِي الْأَثَرِ» يَعْنِي بِهِ الزِّيَادَةَ فِي الْعُمُرِ.

[1] There are authentic narrations prohibiting cursing the wind. See no. 2252.

تخريج: [إسناده حسن] وأخرجه أحمد: ٣٧٤/٢ من حديث ابن المبارك به وصححه الحاكم: ١٦١/٤ ووافقه الذهبي وللحديث شواهد.

Comments:

Both the Qur’ān and the *Hadīth* confirm the fact that virtuous deeds are rewarded by Allāh in the form of His blessings in this world too. Respecting the ties of kinship and fulfilling obligations towards the kinsmen is a blessed activity that bears the three fruits mentioned in the *Hadīth* in this world.

Chapter 50. What Has Been Related About A Brother Supplicating For His Brother In His Absence^[1]

(المعجم ٥٠) - بَابُ مَا جَاءَ فِي دَعْوَةِ الْأَخِ لِأَخِيهِ بِظَهْرِ الْغَيْبِ (التحفة ٥٠)

1980. ‘Abdullāh bin ‘Amr narrated that the Prophet ﷺ said: “No supplication is more readily responded to, than the supplication made for someone who is absent.” (Da‘if)

[Abū ‘Eisā said:] This *Hadīth* is *Gharīb*, we do not know of it except from this route. Al-Ifriqī was graded weak in *Hadīth*. He is ‘Abdur-Raḥmān bin Ziyād bin An‘um Al-Ifriqī. [And ‘Abdullāh bin Yazīd is Abū ‘Abdur-Raḥmān Al-Ḥubulī].

١٩٨٠ - حَدَّثَنَا عَبْدُ بَنُ حُمَيْدٍ: حَدَّثَنَا قَيْصَةُ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ زِيَادِ بْنِ أَنْعَمٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «مَا دَعْوَةٌ أَسْرَعَ إِجَابَةً مِنْ دَعْوَةِ غَائِبٍ لِغَائِبٍ». [قَالَ أَبُو عِيْسَى]: هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ، وَالْإِفْرِيقِيُّ يُضَعَّفُ فِي الْحَدِيثِ، وَهُوَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ زِيَادِ بْنِ أَنْعَمِ الْإِفْرِيقِيُّ، [وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ هُوَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْحُبُلِيُّ].

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه أحمد، ح: ١٥٣٥ من حديث عبدالرحمن بن زياد الإفريقي به وهو ضعيف مشهور.

Comments:

Imām Nawawī’s commentary on *Ṣaḥīḥ Muslim* (V.2, p.351) has it that the Prophet ﷺ said, “A believer’s supplication made for his brother in his absence is more readily answered (since it is done with the sincerity of the heart)”. When the angel attending a man hears him supplicating for something good for his brother in absentia, he responds by saying: “May Allāh grant your prayer and bestow similar good upon you”.

[1] “*Bi-Zahril-Ghaib*”; “And if he was present with him at that time, and he supplicated for him with his heart or his tongue, and he did not hear him.” (*Tuhfat Al-Aḥwadhī*.)

Chapter 51. What Has Been Related About Vilification

(المعجم ٥١) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الشَّتْمِ

(التحفة ٥١)

1981. Abū Hurairah narrated that the Messenger of Allāh ﷺ said: “(The burden of) what is said by the two who vilify each other is upon the one who initiated it, as long as the one who was wronged does not transgress.” (*Ṣaḥīḥ*)

There are narrations on this topic from Sa’d, Ibn Mas’ūd, and ‘Abdullāh bin Mughaffal.

[Abū ‘Eisā said:] This *Ḥadīth* is *Ḥasan Ṣaḥīḥ*.

١٩٨١ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ ابْنُ مُحَمَّدٍ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «الْمُسْتَبَانِ مَا قَالَا فَعَلَى الْبَادِيءِ مِنْهُمَا مَا لَمْ يَغْتَدِ الْمُظْلُومُ».

وَفِي الْبَابِ عَنْ سَعْدِ وَابْنِ مَسْعُودٍ وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْقِلٍ.

[قَالَ أَبُو عِيْسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ

صَحِيحٌ.

تخريج: [إسناده صحيح] وأخرجه أبو داود، الأدب، باب المستبان، ح: ٤٨٩٤ من حديث عبدالعزيز الدراودي، ومسلم، ح: ٢٥٨٧ من حديث العلاء بن عبدالرحمن به * وفي الباب عن سعد [ابن ماجه، ح: ٣٩٤١] وابن مسعود [يأتي: ١٩٨٣] وعبدالله بن مغفل، الطبراني في الأوسط: ٤١٣/١، ح: ٧٣٨].

Comments:

It is an act of great virtue to forgive the wrongdoer. Nonetheless, revenge in like measure is also permissible.

1982. Al-Mughīrah bin Shu‘bah narrated that the Messenger of Allāh ﷺ said: “Do not vilify the dead (and) by that harm the living.” (*Ḥasan*)

[Abū ‘Eisā said:] The companions of Sufyān (a narrator in the chain) differed in the narration of this *Ḥadīth*. Some of them reported it the same as Al-Ḥafarī did. Some of them reported it from Sufyān, from Ziyād bin ‘Ilāqah who said: “I heard a man narrating, in the presence of Al-Mughīrah bin Shu‘bah, from the Prophet ﷺ with similar.

١٩٨٢ - حَدَّثَنَا مَحْمُودُ بْنُ غَيْلَانَ: حَدَّثَنَا

أَبُو دَاوُدَ الْحَفَرِيُّ عَنِ سُفْيَانَ، عَنْ زِيَادِ بْنِ عِلَاقَةَ قَالَ: سَمِعْتُ الْمُغِيرَةَ بْنَ شُعْبَةَ يَقُولُ:

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا تَسُبُّوا الْأَمْوَاتَ فَتُؤْذُوا الْأَحْيَاءَ».

[قَالَ أَبُو عِيْسَى:] وَقَدْ اِخْتَلَفَ أَصْحَابُ

سُفْيَانَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ فَرَوَى بَعْضُهُمْ مِثْلَ رِوَايَةِ الْحَفَرِيِّ، وَرَوَى بَعْضُهُمْ عَنِ سُفْيَانَ، عَنْ

زِيَادِ بْنِ عِلَاقَةَ قَالَ: سَمِعْتُ رَجُلًا يُحَدِّثُ عِنْدَ الْمُغِيرَةَ بْنَ شُعْبَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ نَحْوَهُ.

تخريج: [حسن] وأخرجه أحمد: ٢٥٢/٤ من حديث سفیان الثوري به وصححه ابن حبان، ح: ١٩٨٧ وللحديث شواهد عند البخاري، ح: ١٣٩٣ وغيره.

Comments:

Mentioning a dead person, especially a believer, in a manner that hurts his kinsmen could lead to mutual acrimony and dispute. Hence the interdiction on it in Islam (*Tuḥfat Al-Ahwadhī*, V.3.p.139).

Chapter 52. What Has Been Related About Verbally Abusing The Muslim Is Disobedience, And Fighting Him Is Disbelief

(المعجم ٥٢) - [بَابُ سِبَابِ الْمُسْلِمِ
فُسُوقٌ وَقِتَالُهُ كُفْرًا] (التحفة ٥٢)

1983. ‘Abdullāh [bin Mas‘ūd] narrated that the Messenger of Allāh ﷺ said: “Verbally abusing the Muslim is disobedience and fighting him is disbelief.” Zubaid said: “I said to Abū Wā’il: ‘Did you hear it from ‘Abdullāh?’ He said: ‘Yes.’” (*Ṣaḥīḥ*)

[He said: Abū ‘Eīsā said:] This *Hadīth* is *Ḥasan Ṣaḥīḥ*.

١٩٨٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَيْلَانَ: حَدَّثَنَا
وَكَيْعٌ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ زَيْدِ بْنِ الْحَارِثِ،
عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ [بِ بْنِ مَسْعُودٍ] قَالَ:
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «سِبَابُ الْمُسْلِمِ فُسُوقٌ
وَقِتَالُهُ كُفْرًا». قَالَ زَيْدٌ: قُلْتُ لِأَبِي وَائِلٍ:
[أَأَنْتَ سَمِعْتَهُ مِنْ عَبْدِ اللَّهِ؟ قَالَ: نَعَمْ.
قَالَ: قَالَ أَبُو عَيْسَى:] هَذَا حَدِيثٌ
حَسَنٌ صَحِيحٌ.

تخريج: متفق عليه، وأخرجه مسلم، الإيمان، باب بيان قول النبي ﷺ: "سباب المسلم فسوق وقتاله كفر"، ح: ٦٤ من حديث سفیان الثوري والبخاري، ح: ٤٨ من حديث زيد به.

Comments:

Islam teaches good conduct and morals. Verbally abusing someone is the very negation of it, and amounts to straying away from the commands of Allāh and His Prophet ﷺ. Islam exhorts the believers to maintain mutual love and feeling of brotherhood among themselves.

Chapter 53. What Has Been Related About Saying What Is Good

(المعجم ٥٣) - [بَابُ مَا جَاءَ فِي قَوْلِ
الْمَعْرُوفِ] (التحفة ٥٣)

1984. ‘Alī narrated that the Messenger of Allāh ﷺ said: “Indeed in Paradise there are chambers, whose outside can be seen from their inside, and their inside can be seen from their outside.” A Bedouin stood and

١٩٨٤ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ: حَدَّثَنَا
عَلِيُّ بْنُ مُسَهَّرٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ إِسْحَاقَ،
عَنِ الثُّعْمَانِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ عَلِيِّ قَالَ: قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّ فِي الْجَنَّةِ غُرَفًا تَرَى

said: "Who are they for, O Messenger of Allāh?" He said: "For those who speak well, feed others, fast regularly, and perform *Ṣalāt* [for Allāh] during the night while the people sleep." (*Ḥasan*)

[Abū 'Eīsā said:] This *Ḥadīth* is *Gharīb*, we do not know of it except from the narration of 'Abdur-Raḥmān bin Ishāq. [Some of the people of *Ḥadīth* criticized 'Abdur-Raḥmān bin Ishāq due to his memory, and he is from Al-Kūfah, while 'Abdur-Raḥmān bin Ishāq Al-Qurashī is from Al-Madīnah, and he is more reliable than this one. They are both from the same era.]

ظُهُورَهَا مِنْ بُطُونِهَا، وَبُطُونُهَا مِنْ ظُهُورِهَا»
فَقَامَ أَعْرَابِيٌّ فَقَالَ: لِمَنْ هِيَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟
فَقَالَ: «لِمَنْ أَطَابَ الْكَلَامَ، وَأَطْعَمَ الطَّعَامَ،
وَأَدَامَ الصِّيَامَ، وَصَلَّى [لِللَّهِ] بِاللَّيْلِ وَالنَّاسُ
بِئَامٍ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا
نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ إِسْحَاقَ
[وَقَدْ تَكَلَّمَ بَعْضُ أَهْلِ الْحَدِيثِ فِي عَبْدِ
الرَّحْمَنِ بْنِ إِسْحَاقَ هَذَا مِنْ قِبَلِ حِفْظِهِ، وَهُوَ
كُوفِيٌّ، وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِسْحَاقَ الْقُرَشِيُّ
مَدَنِيٌّ، وَهُوَ أَثْبَتُ مِنْ هَذَا، وَكِلَاهُمَا كَانَ
فِي عَصْرِ وَاحِدٍ].

تخریج: [حسن] وأخرجه أحمد: ۱/۱۵۵، ۱۵۶ وابن خزيمة، ح: ۲۱۳۶ من حديث عبدالرحمن بن إسحاق الكوفي به وهو ضعيف وللحديث شاهد عند أحمد: ۳۴۳/۵ وصححه ابن جبان وسنده حسن، وللحديث شواهد أخرى عند الحاكم: ۱/۸۰، ۳۲۱ وغيره.

Comments:

Paradise is for those who are virtuous in deeds, amiable in behaviour and blameless in conduct. The nobler the deeds and the more impeccable the morals of the people, the higher shall be their ranks in Paradise.

Chapter 54. What Has Been Related About The Virtue Of The Righteous Slave

1985. Abū Hurairah narrated that the Messenger of Allāh ﷺ said: "How wonderful it is for one of them that he obeys Allāh and fulfills the rights of his master." Meaning the slave. And Ka'b said: "Allāh and His Messenger spoke the truth." (*Ṣaḥīḥ*)

There are narrations on this topic from Abū Mūsā and Ibn 'Umar.

(المعجم ۵۴) - بَابُ مَا جَاءَ فِي فَضْلِ
الْمَمْلُوكِ الصَّالِحِ (التحفة ۵۴)

۱۹۸۵ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ: حَدَّثَنَا
شَفِيَانُ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنِ
أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «نِعْمَ مَا
لَأَحَدِهِمْ أَنْ يُطِيعَ اللَّهَ وَيُؤَدِّيَ حَقَّ سَيِّدِهِ»
يَعْنِي الْمَمْلُوكَ. وَقَالَ كَعْبٌ: صَدَقَ اللَّهُ
وَرَسُولُهُ.

وفي الباب عن أبي موسى وابن عمر.

[Abū 'Eīsā said:] This *Hadīth* is *Hasan Ṣaḥīḥ*.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ

صَحِيحٌ.

تخریج: وأخرجه البخاري، العتق، باب العبد إذا أحسن عبادة ربه ونصح سيده، ح: ٢٥٤٩؛ ومسلم، ح: ١٦٦٦ من حديث الأعمش به مختصراً ومطولاً والأعمش صرح بالسماع، ورواه همام ابن منبه عن أبي هريرة به (مسلم، ح: ١٦٦٧) * وفي الباب عن أبي موسى [تقدم: ١١١٦] وابن عمر [يأتي: ١٩٨٦].

Comments:

At the root of all evil is the fact that each group considers it a legitimate practice to secure by use of force his rights from others but is oblivious of delivering rights to others. The world shall remain without peace and tranquility as long as people refuse to recognize the importance of rendering what is due to others, rather than wresting their rights from others.

1986. Ibn 'Umar narrated that the Messenger of Allāh ﷺ said: "Three shall be upon dunes of musk – I think he said: On the Day of Judgement – a slave who fulfills Allāh's right and the right of his patron (master), a man who leads a people (in prayer) and they are pleased with him, and a man who calls for the five prayers during every day and night." (*Da'if*)

١٩٨٦ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ: حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ أَبِي الْيَقْطَانِ، عَنْ زَادَانَ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «ثَلَاثَةٌ عَلَى كُنْبَانِ الْمِسْكِ - أَرَاهُ قَالَ: يَوْمَ الْقِيَامَةِ - عَبْدٌ أَدَّى حَقَّ اللَّهِ وَحَقَّ مَوْلِيهِ، وَرَجُلٌ أَمَّ قَوْمًا وَهُمْ بِهِ رَاضُونَ، وَرَجُلٌ يُنَادِي بِالصَّلَوَاتِ الْخَمْسِ فِي كُلِّ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ».

[Abū 'Eīsā said:] This *Hadīth* is *Hasan Gharīb*. We do not know of this except through the narration of Sufyān [Ath-Thawrī, from Abū Al-Yaqzān as narrated by Wakī'] and Abū Yaqzān's name is 'Uthmān bin Qais [and they say it is Ibn 'Umair which is more popular.]

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ، لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ سُفْيَانَ [الثَّوْرِيِّ عَنْ أَبِي الْيَقْطَانِ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ وَكَيْعٍ] وَأَبُو الْيَقْطَانِ اسْمُهُ عُثْمَانُ بْنُ قَيْسٍ [وَيُقَالُ: ابْنُ عُمَيْرٍ وَهُوَ أَشْهَرُ].

تخریج: [إسناده ضعيف] وأخرجه أحمد: ٢٦/٢ عن وكيع به * أبواليفطان ضعيف وسفيان الثوري عنعن.

Comments:

The three functions mentioned in the *Hadīth* are so demanding and difficult that not every man can accomplish them. That is why the reward promised for them is also very great.

Chapter 55. What Has Been Related About Having Amicable Relations With People

(المعجم ٥٥) - بَابُ مَا جَاءَ فِي
مُعَاشَرَةِ النَّاسِ (التحفة ٥٥)

1987. Abū Dharr said: “The Messenger of Allāh ﷺ said to me: ‘Have *Taqwa* of Allāh wherever you are, and follow an evil deed with a good one to wipe it out, and treat the people with good behavior.’” (*Hasan*)

He said: There is something on this topic from Abū Hurairah.

[Abū ‘Eisā said:] This *Hadīth* is *Hasan Ṣaḥīh*.

(Another chain) with similar. And (another chain) from Mu‘ādh bin Jabal, from the Prophet ﷺ with similar.

Mahmūd said: “What is correct is the *Hadīth* of Abū Dharr.”

١٩٨٧ - حَدَّثَنَا بُنْدَارٌ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ حَبِيبِ ابْنِ أَبِي ثَابِتٍ، عَنْ مَيْمُونِ بْنِ أَبِي شَيْبٍ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَتَقِيَ اللَّهَ حَيْثُ مَا كُنْتَ، وَأَتَّبِعَ السَّيِّئَةَ الْحَسَنَةَ تَمَحُّهَا، وَخَالَقِيَ النَّاسَ بِخُلُقِي حَسَنًا».
قَالَ: وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ.
[قَالَ أَبُو عِيَسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

حَدَّثَنَا مَخْمُودُ بْنُ غَيْلَانَ: حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ وَ أَبُو نُعَيْمٍ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ حَبِيبِ بِهَذَا الْإِسْنَادِ [نَحْوَهُ]. قَالَ مَخْمُودٌ: وَحَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ، عَنْ مَيْمُونِ ابْنِ أَبِي شَيْبٍ، عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ نَحْوَهُ.
قَالَ مَخْمُودٌ: وَالصَّحِيحُ حَدِيثُ أَبِي ذَرٍّ.

تخریج: [حسن] وأخرجه أحمد: ١٥٣/٥ من حديث عبدالرحمن بن مهدي به وسنده ضعيف وللحديث شواهد عند الترمذي، ح: ٢٠٠٣ وغيره وصححه الحاكم على شرط الشيخين: ٥٤/١ ووافقه الذهبي * وفي الباب عن أبي هريرة [لعله يشير إلى الحديث المتقدم: ١٩٦٤] * حديث أبي نعيم عن سفیان، رواه الدارمي: ٢/٣٢٣، ح: ٢٧٩٤.

Comments:

The fountainhead of all virtue and bulwark against all evil is the fear of Allāh, and the remedy for all ills is goodness and virtue. As for the believer, all his grandeur and glory lies in inculcating virtuous behaviour.

Chapter 56. What Has Been Related About Bad Suspicion

1988. Abū Hurairah narrated that the Messenger of Allāh ﷺ said: “Beware of *Zann* (suspicion), for indeed *Zann* is the falsest of speech.” (*Ṣaḥīḥ*)

[Abū ‘Eisā said:] This *Ḥadīth* is *Ḥasan Ṣaḥīḥ*.

[He said:] I heard ‘Abd bin Ḥumaid mentioning from some of the companions of Sufyān that Sufyān said: “*Zann* is of two kinds: There is the sinful *Zann* and the *Zann* that is not sinful. As for the *Zann* that is a sin, it is to suspect something and then to talk about it. And the *Zann* that is not sinful is the one that one suspects but does not talk about.”

تخریج: متفق علیه، وأخرجه البخاري، الأدب، باب: ﴿يأبها الذين آمنوا اجتنبوا كثيراً من الظن إن بعض الظن إثم ولا تجسسوا﴾، ح: ٦٠٦٦ ومسلم، ح: ٢٥٦٣ من حديث أبي الزناد به مطولاً ومختصراً.

Comments:

Attributing false things to a person is a too well-known evil, but the evil of bad suspicion against someone is often taken too lightly, although it has much more potential for harm.

Chapter 57. What Has Been Related About Joking

1989. Anas narrated: “The Messenger of Allāh ﷺ used to mingle with us such that he said to my younger brother: ‘O Abū ‘Umair ! What did the *Nughair*^[1] do?’” (*Ṣaḥīḥ*)

(المعجم ٥٦) - بَابُ مَا جَاءَ فِي ظَنِّ

السُّوءِ (التحفة ٥٦)

١٩٨٨ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «إِيَّاكُمْ وَالظَّنَّ فَإِنَّ الظَّنَّ أَكْذَبُ الْحَدِيثِ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

[قَالَ:] وَاسْمِعْتُ عَبْدَ بَنَ حُمَيْدٍ يَذْكُرُ عَنْ بَعْضِ أَصْحَابِ سُفْيَانَ قَالَ: قَالَ سُفْيَانُ: الظَّنُّ ظَنَانٌ: فَظَنُّ إِثْمٌ، وَظَنٌّ لَيْسَ بِإِثْمٍ. فَأَمَّا الظَّنُّ الَّذِي هُوَ إِثْمٌ: فَالَّذِي يَظُنُّ ظَنًّا وَيَتَكَلَّمُ بِهِ، وَأَمَّا الظَّنُّ الَّذِي لَيْسَ بِإِثْمٍ: فَالَّذِي يَظُنُّ وَلَا يَتَكَلَّمُ بِهِ.

(المعجم ٥٧) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْمِرَاحِ

(التحفة ٥٧)

١٩٨٩ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْوَضَّاحِ الْكُوفِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ أَبِي التَّيَّاحِ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ: إِنْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَيُخَالِطُنَا حَتَّىٰ إِنْ كَانَ

[1] A *Nughair* is a type of small bird similar to a sparrow. This *Ḥadīth* appeared previously, see no 333.

(Another chain) from Anas with similar.

[Abū 'Eīsā said:] This *Hadīth* is *Ḥasan Ṣaḥīḥ*. Abū At-Tayyāḥ's (a narrator in the chain) name is Yazīd bin Ḥumaid Aḍ-Ḍubā'ī.

لَيَقُولُ لِأَخٍ لِي صَغِيرٍ: «يَا أَبَا عَمِيرٍ مَا فَعَلَ
التَّغْيِيرُ؟».

حَدَّثَنَا هَذَا: حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ
أَبِي التَّيَّاحِ، عَنْ أَنَسٍ نَحْوَهُ.

[قَالَ أَبُو عِيْسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ
صَحِيحٌ. وَأَبُو التَّيَّاحِ اسْمُهُ يَزِيدُ بْنُ حُمَيْدِ
الضُّبَعِيِّ.

تخریج: وأخرجه البخاري، الأدب، باب الانبساط إلى الناس، ح: ٦١٢٩ من حديث شعبة به.

Comments:

Abū 'Umair the brother of Anas ؓ was a young child who had a tamed sparrow and he used to play with it. It eventually died, and the Prophet ﷺ tried to humor him by asking: "O Abū 'Umair! What has happened to your *Nughair*? The idea was just to humor the child and demonstrate his love for the little one.

1990. Abū Hurairah narrated: "They said: 'O Messenger of Allāh ﷺ! You joke with us?' He said: 'Indeed I do not say except what is true.'" (*Ḥasan*)

[Abū 'Eīsā said:] This *Hadīth* is *Ḥasan Ṣaḥīḥ*. And the meaning: "You *Tudā'ibunā*" is: "You joke with us."

١٩٩٠ - حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ
الدُّورِيُّ الْبَغْدَادِيُّ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحَسَنِ:
حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ أُسَامَةَ بْنِ
زَيْدٍ، عَنْ سَعِيدِ الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ
قَالَ: قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّكَ تُدَاعِبُنَا؟
قَالَ: «إِنِّي لَا أَقُولُ إِلَّا حَقًّا».

[قَالَ أَبُو عِيْسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ
صَحِيحٌ. وَمَعْنَى قَوْلِهِ: إِنَّكَ تُدَاعِبُنَا إِنَّمَا
يَعْنُونَ: أَنَّكَ تُمَارِضُنَا.

تخریج: [إسناده حسن] وأخرجه أحمد: ٢/٣٦٠ من حديث ابن المبارك به * أسامة بن زيد اللثي تابعه ابن عجلان، وعلي بن الحسن هو ابن شقيق.

1991. Anas narrated: "A man sought a mount from the Messenger of Allāh ﷺ who said: 'Indeed, I will let you ride on a she-camel's child.' So he said: 'O Messenger of Allāh ﷺ! What can a

١٩٩١ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ
عَبْدِ اللَّهِ الْوَاسِطِيُّ عَنْ حُمَيْدٍ، عَنْ أَنَسٍ: أَنَّ
رَجُلًا اسْتَحْمَلَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «إِنِّي
حَامِلُكَ عَلَى وَكِدٍ نَاقَةٍ»، فَقَالَ: يَا رَسُولَ

she-camel's child do?' So the Messenger of Allāh ﷺ said: 'Are camels borne from other than she-camels?'" (*Da'if*)

[Abū 'Eīsā said:] This *Hadīth* is [*Hasan*] *Ṣaḥīḥ Gharīb*.

تخریج: [إسناده ضعيف] وأخرجه أبو داود، الأدب، باب ما جاء في المزاح، ح: ٤٩٩٨ من حديث خالد بن عبد الله به وصححه البغوي في شرح السنة: ١٣/١٨١، ١٨٢، ح: ٣٦٠٥ * حميد الطويل مدلس وعنعن.

Comments:

The Prophet ﷺ said these words in a jovial mood but the questioner failed to take it in that light and took the words 'she-camel's child' in the literal sense of a young colt, which is unfit for riding. Upon this the Prophet ﷺ explained that every born child however it grows in age, is after all, the child of its parents.

1992. Anas bin Mālik narrated that the Prophet ﷺ said to him: "O possessor of two ears!" Maḥmūd said: "Abū Usāmah said: 'He only meant it as a joke.'" (*Hasan*)

١٩٩٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَيْلَانَ: حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ شَرِيكٍ، عَنْ عَاصِمِ الْأَحْوَلِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ لَهُ: «يَا ذَا الْأُذُنَيْنِ» قَالَ مُحَمَّدٌ: قَالَ أَبُو أُسَامَةَ: إِنَّمَا يَعْنِي بِهِ أَنَّهُ يُمَارِحُهُ.

تخریج: [حسن] وأخرجه أحمد: ٣/١٢٧ عن أبي أسامة، وأبو داود، ح: ٥٠٠٢ من حديث شريك النخعي به وسيأتي: ٣٨٢٨ وله شاهد حسن عند الطبراني في الكبير: ١/٢٤٠، ح: ٦٦٢.

Comments:

There is no denying the fact that man is born with two ears. It was, therefore, quite right to call the man a possessor of two ears, and the idea behind calling him as such was only to be jovial with him.

Chapter 58. What Has Been Related About Arguing

1993. Anas bin Mālik narrated that the Messenger of Allāh ﷺ said: "Whoever avoids lying while he is doing so falsely, a house will be built for him on the outskirts of Paradise. Whoever avoids arguing while he is in the right, a house will be built for him in its midst. And

(المعجم ٥٨) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْمِرَاءِ (التحفة ٥٨)

١٩٩٣ - حَدَّثَنَا عُثْبَةُ بْنُ مُكْرَمٍ [العمي] الْبَصْرِيُّ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي فُدَيْكٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي سَلْمَةُ بْنُ وَرْدَانَ اللَّيْثِيُّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ تَرَكَ الْكُذْبَ وَهُوَ بَاطِلٌ بُيِّنِي لَهُ فِي رَيْضِ الْجَنَّةِ، وَمَنْ تَرَكَ

whoever has good character, a house will be built for him in its heights.”^[1] (*Da'if*)

This [*Hadīth*] is *Hasan*, we do not know of it except as a narration of Salamah bin Wardān from Anas [bin Mālik].

الْمِرَاءَ وَهُوَ مُحِقُّ بُنَيْ لَهُ فِي وَسْطِهَا، وَمَنْ حَسَّنَ خُلُقَهُ بُنَيْ لَهُ فِي أَعْلَاهَا.

[وَأ] هَذَا [الْحَدِيثُ] حَدِيثٌ حَسَنٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ سَلَمَةَ بْنِ وَرْدَانَ عَنْ أَنَسِ [بْنِ مَالِكٍ].

تخریج: [إسناده ضعيف] وأخرجه ابن ماجه، المقدمة، باب اجتناب البدع والجدل، ح: ٥١ من حديث ابن أبي فديك به وسنده ضعيف وحديث أبي داود، ح: ٤٨٠٠ سلمة بن وردان ضعيف (تقريب) والطبراني: ١٩/٨، ح: ٧٧٧٠ وغيرهما يعني عنه.

Comments:

Abstaining from telling an untruth even when one is contesting for a false cause is a good trait in man’s character. Kicking up disputes and argumentation is an unhealthy trait. Hence it is that avoidance of untruth in such a circumstance shall attract less reward. Avoiding disputes and argumentation even while defending a just cause is a commendable act.

1994. Ibn ‘Abbās narrated that the Messenger of Allāh ﷺ said: “It is enough sin for you that you never stop disputing.” (*Da'if*)

This [*Hadīth*] is *Gharīb*, we do not know of it except from this route.

١٩٩٤ - حَدَّثَنَا فَضَالَةُ بْنُ الْفَضْلِ الْكُوفِيُّ: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَبَّاسٍ عَنِ ابْنِ وَهَبِ بْنِ مُثَنَّبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «كَفَى بِكَ إِثْمًا أَنْ لَا تَرََالَ مُحَاصِمًا».

[وَأ] هَذَا [الْحَدِيثُ] حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ.

تخریج: [إسناده ضعيف] * أبو بكر بن عياش ضعيف على الراجح وابن وهب بن منبه مجهول كما في التقريب وغيره وللحديث شاهد ضعيف عند الطبراني من حديث أبي أمامة به انظر فتح الباري: ١٣/١٨١ تحت، ح: ٧١٨٨.

Comments:

Making the kicking up of disputes a regular habit or quarreling with someone all the time, obliterates man’s capacity to distinguish between right and wrong, and turns him into a quarrelsome person.

1995. Ibn ‘Abbās narrated that the Prophet ﷺ said: “Do not argue with your brother, do not joke with

١٩٩٥ - حَدَّثَنَا زِيَادُ بْنُ أَبِي بَرْزَةَ الْبَغْدَادِيُّ: حَدَّثَنَا الْمُحَارِبِيُّ عَنِ اللَّيْثِ - وَهُوَ ابْنُ أَبِي

^[1] With different wording, there are other routes for this *Hadīth*, see Abū Dāwūd no. 4800. See *Aṣ-Sahīḥah* no. 273 where it was graded *Hasan* by Shaiḫh Al-Albānī.

him,^[1] and do not make him a promise, only to not fulfill it.”
(*Da'if*)

[Abū 'Eīsā said:] This *Hadīth* is [*Hasan*] *Gharīb*, we do not know of it except from this route. [To me, 'Abdul-Mālik is Ibn *Bashīr*].

سَلِيمٍ - ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ ، عَنْ عِكْرَمَةَ ، عَنْ
ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : « لَا تُمَارِ
أَخَاكَ وَلَا تُمَارِزْهُ وَلَا تَعِدْهُ مَوْعِدًا فَتُخْلِفْهُ » .
[قَالَ أَبُو عِيسَى :] هَذَا حَدِيثٌ [حَسَنٌ]
عَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ [وَعَبْدُ
الْمَلِكِ عِنْدِي هُوَ ابْنُ بَشِيرٍ] .

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه البخاري في الأدب المفرد، ح: ٣٩٤ من حديث المحاربي، وأبو نعيم في حلية الأولياء: ٣/٣٤٤ من حديث زياد بن أيوب به * ليث بن أبي سليم ضعيف مدلس واختلط.

Comments:

Traits of human character singled out in the *Hadīth*, if not guarded against, can become a source of pain and discomfort for others. Hence the Prophet's ﷺ advice to avoid them.

Chapter 59. What Has Been Related About Being Polite

(المعجم ٥٩) - بَابُ مَا جَاءَ فِي

الْمُدَارَاةِ (التحفة ٥٩)

1996. 'Āishah narrated: “A man sought permission to enter upon the Messenger of Allāh ﷺ while I was with him, so he said: ‘What an evil son of his tribe, or brother of his tribe.’ Then he admitted him and spoke with him. When he left, I said: ‘O Messenger of Allāh! You said what you said about him, then you talked politely with him?’ He said: ‘O 'Āishah! Indeed among the vilest of people are those whom the people avoid, or who the people leave, fearing his filthy speech.’” (*Sahīh*)

١٩٩٦ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ: حَدَّثَنَا
سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُكَدَّرِ، عَنْ
عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: اسْتَأْذَنَ
رَجُلٌ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَأَنَا عِنْدَهُ، فَقَالَ:
«بِئْسَ ابْنُ الْعَشِيرَةِ أَوْ أَخُو الْعَشِيرَةِ»، ثُمَّ أِذِنَ لَهُ
فَأَلَانَ لَهُ الْقَوْلَ، فَلَمَّا خَرَجَ قُلْتُ لَهُ: يَا رَسُولَ
اللَّهِ! قُلْتَ لَهُ مَا قُلْتَ ثُمَّ أَنْتَ لَهُ الْقَوْلُ؟ قَالَ:
«يَا عَائِشَةُ! إِنَّ مِنْ شَرِّ النَّاسِ مَنْ تَرَكَهُ النَّاسُ
أَوْ وَدَعَهُ النَّاسُ اتِّقَاءً فُحْشِيهِ» .

[قَالَ أَبُو عِيسَى :] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ
صَحِيحٌ .

[Abū 'Eīsā said:] This *Hadīth* is *Hasan Sahīh*.

تخريج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، الأدب، باب ما يجوز من اغتياب أهل الفساد والريب، ح: ٦٠٥٤ ومسلم، ح: ٢٥٩١ من حديث سفيان بن عيينة به.

[1] Joking in a manner intended to harm and insult him by damaging his honor and the like. See *Tuhfat Al-Ahwadhī*.

Chapter 60. What Has been Related Concerning Being Moderate In Loving And Hating

1997. Muḥammad bin Sirīn narrated from Abū Hurairah – and I think he (narrated it from the Prophet ﷺ) who said: “Love your beloved moderately, perhaps he becomes hated to you someday. And hate whom you hate moderately, perhaps he becomes your beloved someday.” (*Hasan*)

[Abū ‘Eīsā said:] This *Hadīth* is *Gharīb*, we do not know of it with this chain except from this route.

This *Hadīth* was reported from Ayyūb with a chain other than this. Al-Hasan bin Abī Ja‘far reported it – but it is also a weak *Hadīth* – with a chain from ‘Alī, from the Prophet ﷺ. What is correct is from ‘Alī in *Mawqūf* form, [as his saying].

(المعجم ٦٠) - بَابُ مَا جَاءَ فِي
الْاِقْتِصَادِ فِي الْحُبِّ وَالْبُغْضِ (التحفة ٦٠)

١٩٩٧ - حَدَّثَنَا أَبُو سُرَيْبٍ : حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ ابْنِ عَمْرٍو الْكَلْبِيُّ عَنْ حَمَّادِ بْنِ سَلَمَةَ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - أَرَاهُ رَفَعَهُ - قَالَ: «أَحِبِّ حَبِيبَكَ هَوْنًا مَّا، عَسَى أَنْ يَكُونَ بَغِيضَكَ يَوْمًا مَّا، وَأَبْغِضْ بَغِيضَكَ هَوْنًا مَّا عَسَى أَنْ يَكُونَ حَبِيبَكَ يَوْمًا مَّا».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ بِهَذَا الْإِسْنَادِ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ.

وَقَدْ رَوَى هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ أَيُّوبَ بِإِسْنَادٍ غَيْرِ هَذَا، رَوَاهُ الْحَسَنُ بْنُ أَبِي جَعْفَرٍ، وَهُوَ حَدِيثٌ ضَعِيفٌ أَيْضًا، بِإِسْنَادِ لَهُ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ النَّبِيِّ ﷺ. وَالصَّحِيحُ عَنْ عَلِيِّ مَوْقُوفٌ [قَوْلُهُ].

تخریج: [إسناده حسن] وأخرجه ابن عدي ٧١٢/٢ وتمام في الفوائد: ٢/٢٠٩، ح: ١٥٤٤ من حديث أبي كريب به * حديث الحسن بن أبي جعفر عند تمام الرازي في فوائده: ٢/٢٠٦، ح: ١٥٤١ وسنده ضعيف وحديث علي، عند البخاري في الأدب المفرد، ح: ١٣٢١ وهو موقوف وسنده ضعيف محمد بن عبيد الكندي وأبوه مستوران وللحديث شواهد ضعيفة كلها.

Comments:

Situations and circumstances keep on changing in a person's life. As a result, old friends become new adversaries and vice versa, and nobody knows what is in store for him in the future. It is, therefore, advisable not to go beyond the limits of moderation either in friendship or enmity.

Chapter 61. What Has Been Related About Arrogance

(المعجم ٦١) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْكِبْرِ
(التحفة ٦١)

1998. ‘Abdullāh narrated that the Messenger of Allāh ﷺ said:

١٩٩٨ - حَدَّثَنَا أَبُو هِشَامِ الرَّفَاعِيُّ:

“Whoever has a mustard seed’s weight of pride (arrogance) in his heart, shall not be admitted into Paradise. And whoever has a mustard seed’s weight of faith in his heart, shall not be admitted into the Fire.” (*Ṣaḥīḥ*)

[Abū ‘Eisā said:] This *Ḥadīth* is *Ḥasan Ṣaḥīḥ*.

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ حَبَّةٍ مِنْ خَرْدَلٍ مِنْ كِبَرٍ، وَلَا يَدْخُلُ النَّارَ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ حَبَّةٍ مِنْ إِيْمَانٍ»، وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَابْنِ عَبَّاسٍ وَسَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ وَأَبِي سَعِيدٍ.
[قَالَ أَبُو عِيْسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

تخريج: وأخرجه مسلم، الإيمان، باب تحريم الكبر وبيان، ح: ٩١ من حديث الأعمش به * وفي الباب عن أبي هريرة [البخاري، ح: ٥٧٨٩ ومسلم، ح: ٢٠٨٨ وابن عباس [ابن ماجه، ح: ٤١٧٥] وسلمة بن الأكوع [يأتي: ٢٠٠٠] وأبي سعيد [ابن ماجه، ح: ٤١٧٦ وأحمد: ٤٠/٣].

Comments:

Evil deeds and bad conduct by a man of faith, if it does not please Allāh the Compassionate and Merciful to condone or wipe them out, could push him to the Hellfire. However, ultimately his faith in Allāh would be the cause of his deliverance from Hell and entry into Paradise.

1999. ‘Abdullāh narrated: “The Prophet ﷺ said: ‘Whoever has a speck of pride (arrogance) in his heart, shall not be admitted into Paradise. And whoever has a speck of faith in his heart, shall not be admitted into the Fire.’” He said: “So a man said to him: ‘I like for my clothes to be nice, and my sandals to be nice?’ So he ﷺ said: ‘Indeed Allāh loves beauty. But pride is refusing the truth and belittling the people.’”

[Some of the people of knowledge explained that in this *Ḥadīth*, the statement: “Whoever has a speck of faith in his heart, shall not be admitted into the Fire” only means not eternally dwelling in the Fire. Similarly, it has been reported from

١٩٩٩ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَا: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَمَّادٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبَانَ بْنِ تَغْلِبٍ، عَنْ فَضِيلِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ مِنْ كِبَرٍ، وَلَا يَدْخُلُ النَّارَ [يَعْنِي] مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ مِنْ إِيْمَانٍ». قَالَ: فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ إِنَّهُ يُعْجِبُنِي أَنْ يَكُونَ ثَوْبِي حَسَنًا وَتَعْلِي حَسَنَةً، قَالَ: «إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْجَمَالَ، وَلَكِنَّ الْكِبَرَ مَنْ بَطَرَ الْحَقَّ وَعَمَصَ النَّاسَ». [وَقَالَ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ فِي تَفْسِيرِ هَذَا الْحَدِيثِ: لَا يَدْخُلُ النَّارَ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ مِنْ

Abū Sa'eed Al-Khudrī that the Prophet ﷺ said: "He who has even a speck of faith in his heart shall be taken out of the Fire." More than one of the *Tābi'in* explained this *Āyah*: O Our Lord! Verily whom You admit into the Fire, You have indeed disgraced him.^[1] saying: "Whoever is made to dwell in the Fire eternally, indeed he is disgraced by Allāh." (*Ṣaḥīḥ*)

[Abū 'Eisā said:] This *Ḥadīth* is *Ḥasan Ṣaḥīḥ Gharīb*.

إِيمَانٍ إِنَّمَا مَعْنَاهُ لَا يُخَلَّدُ فِي النَّارِ، وَهَكَذَا رَوَى عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «يُخْرَجُ مِنَ النَّارِ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ مِنْ إِيمَانٍ» وَقَدْ فَسَّرَ غَيْرٌ وَاحِدٍ مِنَ التَّابِعِينَ هَذِهِ الْآيَةَ: ﴿رَبَّنَا إِنَّكَ مَنْ تَدْخِلُ النَّارَ فَقَدْ أَخْرَجْتَهُ﴾ [آل عمران: ١٩٢] فَقَالَ: مَنْ تَخَلَّدُ فِي النَّارِ فَقَدْ أَخْرَجْتَهُ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ

صَحِيحٌ غَرِيبٌ.

تخريج: وأخرجه مسلم، الإيمان، باب تحريم الكبر وبيان، ح: ١٤٧/٩١ عن محمد بن

المثنى به.

Comments:

If a man denies the truth out of pride and arrogance, refuses to believe in Allāh or in the code of life ordained by Him and belittles others of his ilk, then this denial of truth shall make him an unbeliever deserving of Hellfire. If, however, he is a man of faith but considers himself superior to others because of things like his handsome figure, his position and rank, his pedigree or his superior knowledge, or else he does not follow the path of truth just out of obstinacy, then he is not a disbeliever in the accepted sense of the term. His position will then be like what we have discussed in the comments.

2000. Iyās bin Salamah bin Al-Akwa' narrated from his father, that the Messenger of Allāh ﷺ said: "A man shall remain exalting himself until he is written among the tyrants, so that he suffers from their afflictions." (*Da'if*)

[Abū 'Eisā said:] This *Ḥadīth* is *Ḥasan Gharīb*.

٢٠٠٠ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ: حَدَّثَنَا أَبُو

مُعَاوِيَةَ عَنْ عُمَرَ بْنِ رَاشِدٍ، عَنْ إِيَّاسِ بْنِ سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا يَزَالُ الرَّجُلُ يَذْهَبُ بِنَفْسِهِ حَتَّى يُكْتَبَ فِي الْجَبَّارِينَ فَيُصِيبُهُ مَا أَصَابَهُمْ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ.

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه ابن عدي: ١٦٧٦/٥ والبغوي في شرح السنة: ١٦٧/١٣،

ح: ٣٥٨٩ من حديث أبي معاوية الضرير به وصرح بالسماع * عمر بن راشد ضعيف كما في التقريب وغيره.

Comments:

The *Ḥadīth* informs us that the hot-headed and arrogant people, if they do not repent, shall eventually suffer from various afflictions both in this world

[1] *Āl 'Imrān* 3:192.

and the Hereafter; they lose their peace of mind and are always beset by grief and worries and cares, and meet a fearful end.

2001. Jubair bin Muṭ'im narrated from his father who said: "They (meaning the people in general) told me that I was proud, while I rode a donkey, wore a cloak, and I milked the sheep. And the Messenger of Allāh ﷺ had said to me: 'Whoever does these, then there is no pride (arrogance) in him.'" (*Ṣaḥīḥ*)

[Abū 'Eisā said:] This *Ḥadīth* is *Ḥasan* [*Ṣaḥīḥ*] *Gharīb*.

٢٠٠١ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عِيسَى بْنِ يَزِيدَ الْبَغْدَادِيُّ: حَدَّثَنَا شَبَابَةُ بْنُ سَوَّارٍ: أَخْبَرَنَا ابْنُ أَبِي ذُنُبٍ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ نَافِعِ بْنِ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: يَقُولُونَ لِي فِيَّ النَّبِيُّ وَقَدْ رَكِبْتُ الْحِمَارَ وَلَبَسْتُ الشَّمْلَةَ وَقَدْ حَلَبْتُ الشَّاةَ وَقَدْ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ فَعَلَ هَذَا فَلَيْسَ فِيهِ مِنَ الْكِبْرِ شَيْءٌ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ [صَحِيحٌ] غَرِيبٌ.

تخريج: [إسناده صحيح].

Comments:

The *Ḥadīth* informs us that we can recognize arrogance in a man through his conduct and behaviour. Everything about him — his dress, his gait, and his manners — is unlike the humble and modest persons walking on the face of the earth.

Chapter 62. What Has Been Related About Good Character

2002. Abū Ad-Dardā' narrated that the Prophet ﷺ said: "Nothing is heavier on the believer's Scale on the Day of Judgement than good character. For indeed Allāh, Most High, is angered by the shameless obscene person." (*Ṣaḥīḥ*)

[Abū 'Eisā said:] There are narrations on this topic from 'Āishah, Abū Hurairah, Anas, and Usāmah bin Sharīk.

This *Ḥadīth* is *Ḥasan Ṣaḥīḥ*.

(المعجم ٦٢) - بَابُ مَا جَاءَ فِي حُسْنِ الْخُلُقِ (التحفة ٦٢)

٢٠٠٢ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنْ يَعْلَى بْنِ مَمْلُكٍ، عَنْ أُمِّ الدَّرْدَاءِ، عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «مَا شَيْءٌ أَثْقَلَ فِي مِيزَانِ الْمُؤْمِنِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ خُلُقٍ حَسَنٍ فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى لَيُبْغِضُ الْفَاحِشَ الْبَدِيءَ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] وَفِي الْبَابِ عَنْ عَائِشَةَ وَأَبِي هُرَيْرَةَ وَأَنْسِ وَأَسَامَةَ بْنِ شَرِيكٍ.

[وَهَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.]

تخريج: [صحيح] وسنده حسن وصححه ابن حبان، ح: ١٩٢١ ورواه أبو داود، ح: ٤٧٩٩ من حديث أم الدرداء به وصححه ابن حبان، ح: ١٩٢٠ * وفي الباب عن عائشة [أبو داود، ح: ٤٧٩٨] وأبي هريرة [يأتي: ٢٠٠٤] وأنس [أبو يعلى: ٥٣/٦، ح: ٣٢٩٨] وبمثن آخر، ابن ماجه، ح: ٤١٨١] وأسامة بن شريك [ابن ماجه، ح: ٣٦٣٦].

Comments:

After the testimony of faith and other pillars of the religion, good moral conduct shall weigh the heaviest on the Scale on the Day of Judgement since Allāh despises evil speech, indecent language and obscene expressions. Additionally, the best conduct is the conduct of faith, which includes adhering to the orders and abstaining from the prohibitions.

2003. Abū Ad-Dardā' narrated that the Messenger of Allāh ﷺ said: "Nothing is placed on the Scale that is heavier than good character. Indeed the person with good character will have attained the rank of the person of fasting and prayer." (*Hasan*)

[Abū 'Eīsā said:] This *Hadīth* is *Gharīb* from this route.

٢٠٠٣ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ: حَدَّثَنَا قَيْصَةُ ابْنُ اللَّيْثِ [الْكُوفِيُّ] عَنْ مُطَرِّفٍ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ أُمِّ الدَّرْدَاءِ، عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «مَا مِنْ شَيْءٍ يُوضَعُ فِي الْمِيزَانِ أَثْقَلُ مِنْ حُسْنِ الْخُلُقِ، وَإِنَّ صَاحِبَ حُسْنِ الْخُلُقِ لَيَبْلُغُ بِهِ دَرَجَةً صَاحِبِ الصَّوْمِ وَالصَّلَاةِ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ.

تخريج: [إسناده حسن] عطاء هو الكيخاراني، وللحديث طريق آخر عند أبي داود، ح: ٤٧٩٩ عن أم الدرداء به وصححه ابن حبان، ح: ١٩٢١ وسنده صحيح.

Comments:

Another narration specifies that prayer here means the nightly optional prayer and fasting refers to optional fasts. The *Hadīth* thus signifies that a man of good moral conduct shall match those in rank who pray in the middle of the night and most often fast in the day.

2004. Abū Hurairah narrated that the Messenger of Allāh ﷺ was asked about that for which people are admitted into Paradise the most, so he said: "*Taqwā* of Allāh, and good character." And he was asked about that for which people are admitted into the Fire the

٢٠٠٤ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ: حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ جَدِّي، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: سُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ أَكْثَرِ مَا يُدْخِلُ النَّاسَ الْجَنَّةَ، قَالَ: «تَقْوَى اللَّهِ وَحُسْنُ الْخُلُقِ»،

most, and he said: “The mouth and the private parts.” (*Ṣaḥīḥ*)

[Abū ‘Eisā said:] This *Ḥadīth* is *Ṣaḥīḥ Gharīb*. ‘Abdullāh bin Idrīs (a narrator) is Ibn Yazīd bin ‘Abdur-Raḥmān Al-Awdī.

وَسُئِلَ عَنْ أَكْثَرِ مَا يُدْخِلُ النَّاسَ النَّارَ، قَالَ:
«الْفَمُّ وَالْفَرْجُ».

[قَالَ أَبُو عِيْسَى:] هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ
عَرِيبٌ. وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ هُوَ ابْنُ يَزِيدَ بْنِ
عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَوْدِيِّ.

تخريج: [إسناده صحيح] وأخرجه ابن ماجه، ح: ٤٢٤٦ من حديث عبد الله بن إدريس به
وجده وثقه العجلي وابن حبان وغيرهما.

Comments:

Taqwā of Allāh means fulfilling one’s duty towards Allāh, namely, doing what Allāh commands and abstaining from what He prohibits. As for the term *Husn Al-Khuluq*, it means behaving well with the people.

2005. Abū Wahb narrated that ‘Abdullāh bin Al-Mubārak explained good character, and then he said: “It is a smiling face, doing one’s best in good, and refraining from harm.” (*Ṣaḥīḥ*)

٢٠٠٥ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الصَّبِيِّ:
حَدَّثَنَا أَبُو وَهَبٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ،
أَنَّهُ وَصَفَ حُسْنَ الْخُلُقِ فَقَالَ: هُوَ بَسْطُ
الْوَجْهِ، وَبَدَلُ الْمَعْرُوفِ، وَكَفُّ الْأَذَى.

تخريج: [سنده صحيح] * أبو وهب هو محمد بن مزاحم المروزي.

Comments:

The noted scholar Ibn Rajab in his commentary on Imām Nawawī’s ‘Forty *Ḥadīth*’ (*Jāmi’ Al-Ulūm Wal-Hikam*) has cited various definitions of *‘Khuluq Hasan’* but the sum total of all is that it means demonstrating the kind of nice behaviour towards the people that would give them happiness, and joy and would cause no hurt or pain to them

Chapter 63. What Has Been Related About Beneficence And Pardoning

(المعجم ٦٣) - بَابُ مَا جَاءَ فِي
الْإِحْسَانِ وَالْعَفْوِ (التحفة ٦٣)

2006. Abū Al-Aḥwās narrated from his father who said: “I said: ‘O Messenger of Allāh! I stayed with a man who did not entertain me nor behave hospitably with me. Then he came to stay with me, shall I reciprocate the same to him?’ He ﷺ said: ‘No, entertain him.’” He said: “He ﷺ saw me

٢٠٠٦ - حَدَّثَنَا بَنْدَارٌ وَأَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ وَ
مَحْمُودُ بْنُ غَيْلَانَ قَالُوا: حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ
[الزُّبَيْرِيُّ] عَنْ سَفْيَانَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ
أَبِي الْأَحْوَصِ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قُلْتُ: يَا
رَسُولَ اللَّهِ! الرَّجُلُ أَمْرٌ بِهِ فَلَا يُغْرِبُنِي وَلَا
يُصَيِّفُنِي فَيَمُرُّ بِي أَفَأَجْزِيهِ؟ قَالَ: «لَا، أَقْرَبُ»،

wearing tattered clothes and said: 'Do you have any wealth?' I said: 'Allāh has given me various kinds of wealth through camels and goats.' He said: 'Then let it be seen on you.'" (*Ṣaḥīh*)

[Abū 'Eīsā said:] There are narrations on this topic from 'Aīshah, Jābir, and Abū Hurairah.

This *Hadīth* is *Ḥasan Ṣaḥīh*.

Abū Al-Aḥwaṣ's name is 'Awf bin Mālik bin Nablah Al-Juṣhamī.

And the meaning of his saying: "Entertain him" is "Be hospitable to him." *Al-Qira* is hospitality.

قَالَ: وَرَأَيْ رَثَّ الثِّيَابِ فَقَالَ: «هَلْ لَكَ مِنْ مَالٍ؟» قُلْتُ: مِنْ كُلِّ الْمَالِ قَدْ أَعْطَانِي اللَّهُ مِنَ الْإِبِلِ وَالْغَنَمِ، قَالَ: «فَلْيَرِ عَلَيْكَ».

[قَالَ أَبُو عِيْسَى:] وَفِي الْبَابِ عَنْ عَائِشَةَ وَجَابِرٍ وَأَبِي هُرَيْرَةَ.

[وَهَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

وَأَبُو الْأَخْوَصِ اسْمُهُ عَوْفُ بْنُ مَالِكِ بْنِ نَضَلَةَ الْجُشَمِيِّ.

وَمَعْنَى قَوْلِهِ: «اقْرِه» أَضِيفُهُ، وَالْقِرَى:

[هُوَ] الضِّيَافَةُ.

تخریج: [صحیح] وأخرجه أبو داود، اللباس، باب: في الخلقان وفي غسل الثواب، ح: ٤٠٦٣، والنسائي، ح: ٥٢٢٥ من حديث أبي إسحاق به وصرح بالسماع ورواه شعبة عنه * وفي الباب عن عائشة [البخاري، ح: ٣٥٦٠، ومسلم، ح: ٢٣٢٧، ٢٣٢٨] وجابر [البخاري، ح: ٢٩١٠، ومسلم، ح: ٨٤٣] وأبي هريرة [أبو الشيخ في أخلاق النبي ﷺ، ص: ٨٠، ٨١].

Comments:

Even if a person does not behave well with the other person and neglects him, the latter must exercise restraint, forgive his deeds and treat him well, and not let the feeling of revenge get the better of him.

2007. Ḥudhaifah narrated that the Messenger of Allāh ﷺ said: "Do not let yourselves be 'yes-men',^[1] saying: 'If the people are good then we will be good, and if they are wrong then we will be wrong.' Rather, make up your own minds, if the people are good then you are good, and if they are evil, then do not behave unjustly." (*Ḥasan*)

[Abū 'Eīsā said:] This *Hadīth* is *Ḥasan Gharīb*, we do not know of it except from this route.

٢٠٠٧ - حَدَّثَنَا أَبُو هِشَامٍ الرَّفَاعِيُّ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ جَمِيْعٍ، عَنْ أَبِي الطَّفَيْلِ، عَنْ حَدِيْفَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا تَكُوْنُوْا اِمْعَةً تَقُوْلُوْنَ: اِنْ اَحْسَنَ النَّاسُ اَحْسَنَّا، وَاِنْ ظَلَمُوْا ظَلَمْنَا، وَلَكِنْ وَطَنُوْا اَنْفُسَكُمْ، اِنْ اَحْسَنَ النَّاسُ اَنْ تُحْسِنُوْا، وَاِنْ اَسَاءُوْا فَلَا تَطْلُمُوْا».

[قَالَ أَبُو عِيْسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيْبٌ لَا نَعْرِفُهُ اِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ.

تخریج: [إسناده حسن] * الوليد بن عبدالله حسن الحديث، ومحمد بن يزيد الرفاعي تبين

[1] *Imma*: "The one who has no opinion, so he follows everyone's opinion." (*An-Nihāyah*)

لي من ترجمته أنه حسن الحديث في غير ما أنكر عليه، ولبعض الحديث شاهد موقوف عن ابن مسعود عند ابن عبد البر في جامع بيان العلم وفضله: ١١٢/٢.

Comments:

The *Hadīth* teaches us that we must help people in their acts of righteousness and piety but, if they choose the path of evil, then we must not emulate their example.

Chapter 64. What Has Been Related About Visiting Brothers

(المعجم ٦٤) - بَابُ مَا جَاءَ فِي زِيَارَةِ
الْإِخْوَانِ (التحفة ٦٤)

2008. Abū Hurairah narrated that the Messenger of Allāh ﷺ said: “Whoever visits the sick, or visits his brother in Allāh (faith), a caller calls out: ‘May you have goodness and your livelihood be good, and may you dwell in an abode in Paradise.’” (*Da‘īf*)

[Abū ‘Eisā said:] This *Hadīth* is [*Hasan*] *Gharīb*.

Abū Sinān’s (a narrator) name is ‘Eisā bin Sinān.

Hammad bin Salamah reported something about this from *Thābit*, from Abū Rāfi‘, from Abū Hurairah, from the Prophet ﷺ.

٢٠٠٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ وَالْحُسَيْنُ
ابْنُ أَبِي كَبِيْشَةَ الْبَصْرِيُّ، قَالَا: حَدَّثَنَا يُوْسُفُ
ابْنُ يَعْقُوبَ السَّدُوسِيُّ: حَدَّثَنَا أَبُو سِنَانٍ
الْقَسْمَلِيُّ [هُوَ الشَّامِيُّ] عَنْ عُمَانَ بْنِ أَبِي
سُوْدَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
ﷺ: «مَنْ عَادَ مَرِيضًا أَوْ زَارَ أَخَاهُ فِي اللَّهِ
نَادَاهُ مُنَادٍ أَنْ طَيَّبَتْ وَطَابَ مَمْسَاكَ وَتَبَوَّأَتْ
مِنْ الْجَنَّةِ مَنْرِلًا».

[قَالَ أَبُو عِيْسَى:] هَذَا حَدِيثٌ [حَسَنٌ]
غَرِيْبٌ.

وَأَبُو سِنَانٍ اسْمُهُ عِيْسَى بْنُ سِنَانٍ.

وَقَدْ رَوَى حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ
أَبِي رَافِعٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ شَيْئًا
مِنْ هَذَا.

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه ابن ماجه، الجائز، باب ماجاء في ثواب من عاد مريضاً، ح: ١٤٤٣ عن محمد بن بشار به وصححه ابن حبان، ح: ٧١٢ وله وهم عجيب في تسمية أبي سنان: وهو عيسى بن سنان ضعيف كما في التقريب وغيره * حديث حماد بن سلمة، أخرجه مسلم، ح: ٢٥٦٧ (البر والصلة، باب: ١٢) وليس فيه ما يشهد له.

Comments:

Visiting a brother-in-faith in his sickness and maintaining relations with him for the sake of Allāh are acts that prompt the angel to supplicate for him. And since the angel is appointed by Allāh, his supplication is sure to be answered by Allāh.

Chapter 65. What Has Been Related About *Al-Hayā'*

(المعجم ٦٥) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْحَيَاءِ (التحفة ٦٥)

2009. Abū Hurairah narrated that the Messenger of Allāh ﷺ said: “*Al-Hayā'* is from faith, and faith is in Paradise. Obscenity is from rudeness, and rudeness is in the Fire.” (*Hasan*)

[Abū 'Eīsā said:] There are narrations on this topic from Ibn 'Umar, Abū Bakrah, Abū Umāmah, and 'Imrān bin Ḥuṣain.

This *Hadīth* is *Hasan Ṣaḥīḥ*.

٢٠٠٩ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ: حَدَّثَنَا عَبْدَةُ ابْنُ سُلَيْمَانَ وَعَبْدُ الرَّجِيمِ وَمُحَمَّدُ بْنُ بِشِيرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو: حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «الْحَيَاءُ مِنَ الْإِيمَانِ، وَالْإِيمَانُ فِي الْجَنَّةِ؛ وَالْبَدَاءُ مِنَ الْجَفَاءِ، وَالْجَفَاءُ فِي النَّارِ».

[قَالَ أَبُو عِيْسَى:] وفي البابِ عن ابنِ عمرَ وأبي بكرَ وأبي أمامةَ وعمرانَ بنِ حصينَ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

تخريج: [إسناده حسن] وأخرجه أحمد: ٥٠١/٢ من حديث محمد بن عمرو الليثي به وصححه ابن حبان، ح: ١٩٢٩، والحاكم: ٥٢/١، ٥٣، ووافقه الذهبي وله طريق آخر عند ابن حبان، ح: ١٩٣٠ * وفي الباب عن ابن عمر [يأتي: ٢٦١٥] وأبي بكر [ابن ماجه، ح: ٤١٨٤] وأبي أمامة [يأتي: ٢٠٢٧] وعمران بن حصين [البخاري، ح: ٦١١٧ ومسلم، ح: ٣٧].

Comments:

Al-Hayā' (bashfulness, modesty, or self-respect) is a state of mind in which a man feels a kind of unease or discomfort in doing something hateful or unpleasant.

Chapter 66. What Has Been Related About Calmness And Haste

(المعجم ٦٦) - بَابُ مَا جَاءَ فِي التَّائِي وَالْعَجَلَةِ (التحفة ٦٦)

2010. 'Abdullāh bin Sarjis Al-Muzanī narrated that the Prophet ﷺ said: “Taking the good route is a part of the twenty-four parts of Prophethood.” (*Hasan*)

There is something on this topic from Ibn 'Abbās, and this *Hadīth* is *Hasan Gharīb*.

(Another chain) from 'Abdullāh bin Sarjis, from the Prophet ﷺ without mentioning “from 'Āṣim”

٢٠١٠ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ [الْحَفْصِيُّ]: حَدَّثَنَا نُوحُ بْنُ قَيْسٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرَانَ، عَنْ عَاصِمِ الْأَحْوَلِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَرْجَسِ الْمُرَيْسِيِّ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «السَّمْتُ الْحَسَنُ وَالتَّوَدُّةُ وَالْاِقْتِصَادُ جُزْءٌ مِنْ أَرْبَعَةٍ وَعِشْرِينَ جُزْءًا مِنَ النَّبُوَّةِ».

وفي البابِ عن ابنِ عَبَّاسٍ [و] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ.

in it, and what is correct is the narration of Naṣr bin ‘Alī (a narrator in the chain of this *Hadīth*).

حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا نُوحُ بْنُ قَيْسٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عِمْرَانَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَرْجَسٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ نَحْوَهُ وَلَمْ يَذْكُرْ فِيهِ عَنْ عَاصِمٍ، وَالصَّحِيحُ حَدِيثُ نَصْرِ بْنِ عَلِيٍّ.

تخریج: [حسن] وللحديث شاهد عند أبي داود، ح: ٤٧٧٦ وراجع نيل المقصود * وفي الباب عن ابن عباس [يأتي: ٢٠١١].

Comments:

Good character and doing one’s work with sobriety, dignity, and moderation, are part of the twenty-four parts of Prophethood. We must try to follow the distinctive habits and traits of the Prophet’s character.

2011. Ibn ‘Abbās narrated that the Prophet ﷺ said to the Ashajj ‘Abdul-Qais: “Indeed there are two traits in you that Allāh loves: Forebearance, and deliberateness.” (*Ṣaḥīh*)

٢٠١١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَرِيْعٍ: حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ الْمُفَضَّلِ عَنْ قُرَّةَ بْنِ خَالِدٍ، عَنْ أَبِي جَمْرَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ لِأَشَجِّ عَبْدِ الْقَيْسِ: «إِنَّ فِيكَ خَصْلَتَيْنِ يُحِبُّهُمَا اللَّهُ: الْجَلْمُ وَالْأَنَاءَةُ». [قَالَ أَبُو عِيْسَى: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ].

[Abū ‘Eīsā said: This *Hadīth* is *Hasan Ṣaḥīh Gharīb*.]

There is something about this from Al-Ashajj Al-‘Aṣarī.

وفي الباب عَنِ الْأَشَجِّ الْعَصْرِيِّ.

تخریج: وأخرجه مسلم، الإيمان، باب الأمر بالإيمان بالله تعالى ورسوله ﷺ وشرائع الدين ... إلخ، ح: ١٧ من حديث قرة بن خالد به * وفي الباب عن الأشج العصري [أحمد: ٢٠٥/٤] واسمه منذر بن عائد العصري].

Comments:

Acting wisely and with due forbearance, patience, thoughtfulness and dignity is the most commendable attitude that makes human life enjoyable and pleasant.

2012. ‘Abdul-Muhaimin bin ‘Abbās bin Sahl bin Sa’d As-Sā’idī narrated from his father, from his grandfather, who said that the Messenger of Allāh ﷺ said: “Deliberateness is from Allāh, and haste is from the *Ash-Shaiṭān*.” (*Da’īf*)

٢٠١٢ - حَدَّثَنَا أَبُو مُصْعَبٍ الْمَدَنِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمُهِمِّينِ بْنُ عَبَّاسِ بْنِ سَهْلِ بْنِ سَعْدِ السَّاعِدِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «الْأَنَاءَةُ مِنَ اللَّهِ وَالْعَجَلَةُ مِنَ الشَّيْطَانِ».

[Abū ‘Eīsā said:] This *Hadīth* is

[قَالَ أَبُو عِيْسَى:] هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ وَقَدْ

Gharib. Some of the people of knowledge criticized ‘Abdul-Muhaimin bin ‘Abbās bin Sahl and graded him weak due to his memory. [And Ashajj bin ‘Abdul-Qais’ name is Al-Mundhir bin ‘Āidh].^[1]

تَكَلَّمَ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ فِي عَبْدِ الْمُهَيَّبِ بْنِ عَبَّاسِ بْنِ سَهْلِ وَصَعَفَهُ مِنْ قِبَلِ حِفْظِهِ [وَالأَشَجُّ بْنُ عَبْدِ الْقَيْسِ اسْمُهُ الْمُنْدِيرُ بْنُ عَائِدٍ].

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه الطبراني في الكبير: ١٢٢/٦، ح: ٥٧٠٢ من حديث عبدالمهيمن به وهو ضعيف كما في التقريب وغيره.

Comments:

Doing one’s responsibility or task with serenity, composure and dignity is a commendable trait which Allāh alone can grant or bestow upon man. On the other hand, haste and hurry is an evil trait prompted and provoked by Satan.

Chapter 67. What Has Been Related About Gentleness

(المعجم ٦٧) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الرَّفْقِ (التحفة ٦٧)

2013. Abū Ad-Dardā’ narrated that the Prophet ﷺ said: “Whoever was given his share of gentleness, then he has been given a share of good. And whoever has been prevented from his share of gentleness, then he has been prevented from his share of good.” (*Hasan*)

٢٠١٣ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ [بْنُ عُيَيْنَةَ] عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنْ يَعْلَى بْنِ مُمْلِكٍ، عَنْ أُمِّ الدَّرْدَاءِ، عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «مَنْ أُعْطِيَ حَظَّهُ مِنَ الرَّفْقِ فَقَدْ أُعْطِيَ حَظَّهُ مِنَ الْخَيْرِ، وَمَنْ حُرِمَ حَظَّهُ مِنَ الرَّفْقِ فَقَدْ حُرِمَ حَظَّهُ مِنَ الْخَيْرِ».

[Abū ‘Eisā said:] There are narrations on this topic from ‘Āishah, Jarīr bin ‘Abdullāh, and Abū Hurairah.

[قَالَ أَبُو عَيْسَى:] وفي الباب عن عائشة وجرير بن عبد الله وأبي هريرة. [و]هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

This *Hadīth* is *Hasan Ṣaḥīḥ*.

تخريج: [إسناده حسن] وأخرجه أحمد: ٤٥١/٦ والحميدي، ح: ٣٩٤ عن سفيان بن عيينة به * يعلى بن مملك وثقه الترمذي وابن حبان: ٥٥٦/٥ وللحديث شواهد كثيرة * وفي الباب عن عائشة [البخاري، ح: ٢٩٣٥ ومسلم، ح: ٢١٦٥] وجرير بن عبدالله [مسلم، ح: ٢٥٩٢] وأبي هريرة [البخاري، ح: ٦١٢٨].

^[1] *Al-Ashajj* was a description, and it is said that it was due to the marks on his face, from *Ashajj*; to break, split, or mark of the wound. See *Minnat Al-Mun'im*, no. 117.

Comments:

Man lives and interacts with many people in life. If he speaks with gentle and polite speech with his fellows, he leaves a good impression on them. But if he speaks or deals with them in a harsh manner, it will only produce bad results for him.

Chapter 68. What Has Been Related About The Supplication Of The Oppressed

(المعجم ٦٨) - بَابُ مَا جَاءَ فِي دَعْوَةِ الْمَظْلُومِ (التحفة ٦٨)

2014. Ibn ‘Abbās narrated: “The Messenger of Allāh ﷺ sent Mu‘ādh [bin Jabal] to Yemen, and said: ‘Beware of the supplication of the oppressed; for indeed there is no barrier between it and Allāh.’”

٢٠١٤ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ: حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ زَكَرِيَّا بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ صَيْفِيٍّ، عَنْ أَبِي مَعْبُدٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ بَعَثَ مُعَاذَ [بْنَ جَبَلٍ] إِلَى الْيَمَنِ فَقَالَ: «اتَّقِ دَعْوَةَ الْمَظْلُومِ فَإِنَّهُ لَيْسَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ اللَّهِ حِجَابٌ».

(Ṣaḥīḥ)

[Abū ‘Eisā said:] This *Ḥadīth* is *Ḥasan Ṣaḥīḥ*. Abū Ma‘bad’s (a narrator in the chain) name is *Nāfidh*. There are narrations on this topic from Anas, Abū Hurairah, ‘Abdullāh bin ‘Amr, and Abū Sa‘eed.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] وَهَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. وَأَبُو مَعْبُدٍ اسْمُهُ نَافِذٌ وَفِي الْبَابِ عَنْ أَنَسٍ وَأَبِي هُرَيْرَةَ وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو وَأَبِي سَعِيدٍ.

تخریج: وأخرجه البخاري، الزكاة، باب وجوب الزكاة، ح: ١٣٩٥ من حديث زكريا بن إسحاق به * وفي الباب عن أنس [أحمد: ١٥٣/٣] وأبي هريرة [تقدم: ١٩٠٥] وعبدالله بن عمرو [لم أجده، وعبدالله بن عمر، الحاكم: ٢٩/١] وأبي سعيد [البخاري في التاريخ الكبير: ١٣٩/٧].

Comments:

An oppressed person is a creature with a broken heart, and the supplication he makes to Allāh rises from the bottom of his heart in a tone of utter helplessness and humility. And a supplication made in humility by a helpless person with a broken heart, finds its way to Allāh’s mercy, and is readily answered.

Chapter 69. What Has Been Related About The Character Of The Prophet ﷺ

(المعجم ٦٩) - بَابُ مَا جَاءَ فِي خُلُقِ النَّبِيِّ ﷺ (التحفة ٦٩)

2015. Anas narrated: “I served the Prophet ﷺ for ten years. He never said *Uff* and never blamed me by

٢٠١٥ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ سُلَيْمَانَ الصُّبَيْعِيُّ عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ:

saying: ‘Why did you do so’ or ‘why did you not do so?’ And the Messenger of Allāh ﷺ had the best character among all of the people. I never touched *Khazz*^[1] nor silk, nor anything softer than the hand of the Messenger of Allāh ﷺ, nor have I smelled musk, or a fragrance sweeter than the sweat of the Messenger of Allāh ﷺ.”

(*Ṣaḥīḥ*)

[Abū ‘Eīsā said:] There are narrations on this topic from ‘Āishah and Al-Barā’. This *Ḥadīth* is *Ḥasan Ṣaḥīḥ*.

حَدَّثْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَشْرَ سِنِينَ فَمَا قَالَ لِي أَفْ قَطُّ، وَمَا قَالَ لِشَيْءٍ صَنَعْتُهُ لِمَ صَنَعْتَهُ؟ وَلَا لِشَيْءٍ تَرَكْتُهُ لِمَ تَرَكْتُهُ؟ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنْ أَحْسَنِ النَّاسِ خُلُقًا وَلَا مَسِسْتُ خَزًّا قَطُّ وَلَا حَرِيرًا وَلَا شَيْئًا كَانَ أَلْيَنَ مِنْ كَفِّ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَلَا شَمَمْتُ مِسْكًَا قَطُّ وَلَا عِطْرًا كَانَ أَطْيَبَ مِنْ عَرَقِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ.

[قَالَ أَبُو عِيْسَى:] وَفِي الْبَابِ عَنْ عَائِشَةَ وَالْبَرَاءِ وَهَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

تخریج: وأخرجه مسلم، الفضائل، باب طيب ريحه ﷺ ولين مسه والتبرك بمسحه، ح: ٢٣٣٠ عن قتيبة به ورواه البخاري، ح: ٣٥٦١ من حديث ثابت مختصراً * وفي الباب عن عائشة [يأتي: ٢٠١٦] والبراء [الترمذي في الشمائل، ح: ٣].

Comments:

The shining example and perfect model left by the Messenger of Allāh ﷺ for us to emulate is that we inculcate the quality of forbearance, patience and tenderness of heart in us. We should also learn to forgive the mistakes and failings of the young and lead a life of purity and virtue.

2016. Abū ‘Abdullāh Al-Jadālī narrated: “I asked ‘Āishah about the character of the Messenger of Allāh ﷺ. She said: ‘He was not obscene, nor uttering obscenities, nor screaming in the markets, he would not return an evil with an evil, but rather he was pardoning and forgiving.” (*Ṣaḥīḥ*)

[Abū ‘Eīsā said:] This *Ḥadīth* is *Ḥasan Ṣaḥīḥ*. Abū ‘Abdullāh Al-Jadālī’s (a narrator in the chain) name is ‘Abd bin ‘Abd, and he is called ‘Abdur-Raḥmān bin ‘Abd.

٢٠١٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَيْلَانَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: أَنْبَأَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا عَبْدِ اللَّهِ الْجَدَلِيَّ يَقُولُ: سَأَلْتُ عَائِشَةَ عَنْ خُلُقِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَتْ: لَمْ يَكُنْ فَاجِحًا وَلَا مُتَفَحِّشًا وَلَا صَخَّابًا فِي الْأَسْوَاقِ وَلَا يُجْزِي بِالسَّيِّئَةِ السَّيِّئَةَ وَلَكِنْ يَغْفُو وَيَصْفَحُ. [قَالَ أَبُو عِيْسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. وَأَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْجَدَلِيَّ اسْمُهُ عَبْدُ بْنُ عَبْدِ، وَيُقَالُ: عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ.

[1] A type of garment or cloth made from silk and wool. See *Tuḥfat Al-Aḥwadhī*.

تخريج: [إسناده صحيح] وأخرجه أحمد: ١٧٤/٦ من حديث شعبة به وهو في مسند أبي داود الطيالسي، ح: ١٥٢٠.

Comments:

The Messenger of Allāh ﷺ is the perfect role model for his *Ummah*, and all his actions represent the highest standard of conduct, so that the people should emulate and follow his example.

Chapter 70. What Has Been Reported About Keeping Consistent Relations

(المعجم ٧٠) - بَابُ مَا جَاءَ فِي حُسْنِ الْعَهْدِ (التحفة ٧٠)

2017. ‘Āishah narrated: “I was not jealous of any wife of the Prophet ﷺ as I was jealous of Khadijah, and it was not because I saw her. It was only because the Messenger of Allāh ﷺ mentioned her so much, and because whenever he would slaughter a sheep, he would look for Khadijah’s friends to gift them some of it.” (*Ṣaḥīḥ*)

[Abū ‘Eisā said:] This *Ḥadīth* is *Ḥasan Gharīb Ṣaḥīḥ*.

٢٠١٧ - حَدَّثَنَا أَبُو هِشَامٍ الرَّفَاعِيُّ: حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: مَا غَزْتُ عَلَى أَحَدٍ مِنْ أَزْوَاجِ النَّبِيِّ ﷺ مَا غَزْتُ عَلَى خَدِيجَةَ وَمَا بِي أَنْ أَكُونَ أَدْرَكْتُهَا وَمَا ذَاكَ إِلَّا لِكثْرَةِ ذِكْرِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ لَهَا، وَإِنْ كَانَ لَيَذِيعُ الشَّاةَ فَيَسْتَعِبُّ بِهَا صَدَائِقَ خَدِيجَةَ فَيُهْدِيهَا لَهُنَّ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ صَحِيحٌ.

تخريج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، مناقب الأنصار، باب تزويج النبي ﷺ خديجة وفضلها رضي الله تعالى عنها، ح: ٣٨١٨ ومسلم، ح: ٢٤٣٥ من حديث حفص بن غياث به.

Comments:

If a man keeps good relations with someone in his life, he should continue these relations till the end. By the same token, he should give the relatives and friends of his expired wife and parents etc. The same consideration as he used to during their lifetime. This is what we would call consistency in behavior and constancy in character.

Chapter 71. What Has Been Related About The Most Excellent Character

(المعجم ٧١) - بَابُ مَا جَاءَ فِي مَعَالِي الْأَخْلَاقِ (التحفة ٧١)

2018. Jābir narrated that the Messenger of Allāh ﷺ said: “Indeed the most beloved among

٢٠١٨ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ خِرَاشٍ الْبُعْدَادِيُّ: حَدَّثَنَا حَبَّانُ بْنُ هِلَالٍ:

you to me, and the nearest to sit with me on the Day of Judgement is the best of you in character. And indeed, the most disliked among you to me, and the one sitting furthest from me on the Day of Judgement are the *Tharthārūn*, and the *Mutashaddiqūn*, and the *Mutafaihiqūn*.” They said: “O Messenger of Allāh! We know about the *Tharthārūn*, and the *Mutashaddiqūn*, but what about the *Mutafaihiqūn*?” He said: “The arrogant.” (*Hasan*)

[Abū ‘Eisā said:] There is something on this topic from Abū Hurairah.

This *Hadīth* is *Hasan Gharīb* from this route.

The *Tharthār* is the one who is excessive in speech, and the *Mutashaddiq* is the one who talks about people unnecessarily and reviles them.

Some of them narrated this *Hadīth* from Al-Mubārak bin Faḍālah, from Muḥammad bin Al-Munkadir, from Jābir, from the Prophet ﷺ, without mentioning “from ‘Abd Rabbih bin Sa‘eed” in it, and this is more correct.

حَدَّثَنَا مُبَارَكُ بْنُ فَضَالَةَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ رَبِّهِ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ جَابِرٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «إِنَّ مِنْ أَحَبِّكُمْ إِلَيَّ وَأَقْرَبِكُمْ مِنِّي مَجْلِسًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَحَاسِنُكُمْ أَخْلَاقًا، وَإِنَّ مِنْ أَبْغَضِكُمْ إِلَيَّ وَأَبْعَدِكُمْ مِنِّي مَجْلِسًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ الثَّرَثَارُونَ وَالْمُتَشَدِّقُونَ وَالْمُتَفَاهِقُونَ» قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَدْ عَلِمْنَا الثَّرَثَارِينَ وَالْمُتَشَدِّقِينَ فَمَا الْمُتَفَاهِقُونَ؟ قَالَ: «الْمُتَكَبِّرُونَ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ.

وَهَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ.

الثَّرَثَارُ: هُوَ كَثِيرُ الْكَلَامِ، وَالْمُتَشَدِّقُ: الَّذِي يَتَطَاوَلُ عَلَى النَّاسِ فِي الْكَلَامِ وَيَبْدُو عَلَيْهِمْ وَرَوَى بَعْضُهُمْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الْمُبَارَكِ بْنِ فَضَالَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ جَابِرٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، وَلَمْ يَذْكُرْ فِيهِ عَنْ عَبْدِ رَبِّهِ بْنِ سَعِيدٍ. وَهَذَا أَصَحُّ.

تخريج: [إسناده حسن] وأخرجه الخطيب في تاريخه: ٦٣/٤، ١٦٨٠ من حديث حبان بن هلال به وللحديث شواهد كثيرة، انظر مشكاة المصابيح (بتحقيقي): ٤٧٩٧* وفي الباب عن أبي هريرة [الطبراني في الأوسط: ٣٤١/٨، ح: ٧٦٩٣ وابن عدي: ٣٨١/٤].

Comments:

We learn from the *Hadīth* that excellence of character is what makes the man lovable in this world and deserving of the Prophet’s closeness in the Hereafter. Affectation and making a show of one’s civility accompanied by boasting, bragging and excessive speech, on the other hand, are detested in every civilized society in the world. In the Hereafter too, these traits shall drive the person away from the company of the Prophet ﷺ.

Chapter 72. What Has Been Related About The Curse And Insulting One's Honor

2019. Ibn 'Umar narrated that the Prophet ﷺ said: "The believer is not one who curse others." (*Hasan*) [Abū 'Eisā said:] There is something on this topic from [‘Abdullāh] Ibn Mas‘ūd, and this *Hādīth* is *Ḥasan Gharīb*. With this chain, some of them reported that the Prophet ﷺ said: "It is not becoming^[1] of the believer that he curse others." [And this *Hādīth* is explanatory.]

تخریج: [إسناده حسن] وأخرجه البخاري في الأدب المفرد، ح: ٣٠٩ باللفظ الآتي بعده وقال الحاكم في المستدرک: ٤٧/١: "أسنده جماعة من الأئمة عن كثير بن زيد ثم أوقف عنه حماد ابن زيد وحده" * وفي الباب عن عبدالله بن مسعود [تقدم: ١٩٧٧].

Comments:

It is not the character of a believer to curse, taunt and abuse others, and these things are not consistent with his status and rank.

Chapter 73. What Has Been Related About Too Much Anger

2020. Abū Hurairah narrated that a man came to the Prophet ﷺ and said: "Teach me something that is not too much for me so that, perhaps, I may abide by it." He ﷺ said: "Do not get angry." He repeated that (the request) a number of times, each time he replied: "Do not get angry." (*Ṣaḥīḥ*)

[Abū 'Eisā said:] There are

(المعجم ٧٢) - بَابُ مَا جَاءَ فِي اللَّعْنِ وَالطَّعْنِ (التحفة ٧٢)

٢٠١٩ - حَدَّثَنَا بُنْدَارٌ: حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ عَنْ كَثِيرِ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «لَا يَكُونُ الْمُؤْمِنُ لَعَانًا». [قَالَ أَبُو عِيْسَى:] [وَفِي الْبَابِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ] [وَأَهَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ. وَرَوَى بَعْضُهُمْ بِهَذَا الْإِسْنَادِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «لَا يَنْبَغِي لِلْمُؤْمِنِ أَنْ يَكُونَ لَعَانًا». [وَهَذَا الْحَدِيثُ مُفَسَّرٌ].

(المعجم ٧٣) - بَابُ مَا جَاءَ فِي كَثْرَةِ الْغَضَبِ (التحفة ٧٣)

٢٠٢٠ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ: وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عِيَّاشٍ عَنْ أَبِي حَصِينٍ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: عَلَّمَنِي شَيْئًا وَلَا تُكْثِرْ عَلَيَّ لَعَلِّي أَعِيَهُ قَالَ: «لَا تَغْضَبْ» فَوَدَّ ذَلِكَ مِرَارًا، كُلُّ ذَلِكَ يَقُولُ: «لَا تَغْضَبْ». [قَالَ أَبُو عِيْسَى:] [وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي

[1] *Lā yanbagī*: "That is; it is not allowed." (*Tuhfat Al-Ahwadhī*)

narrations on this topic from Abū Sa‘eed and Sulaimān bin Şurad. This *Hadīth* is *Ḥasan Ṣaḥīḥ Gharīb* from this route. Abū Ḥaṣīn’s (a narrator) name is ‘Uthmān bin ‘Āṣim Al-Asadī.

سَعِيدٌ وَسُلَيْمَانَ بْنِ صُرَدٍ. وَهَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ. وَأَبُو حَصِينٍ اسْمُهُ عُثْمَانُ بْنُ عَاصِمِ الْأَسَدِيِّ.

تخريج: [صحيح] وأخرجه البخاري، الأدب، باب الحذر من الغضب، ح: ٦١١٦ من حديث أبي بكر بن عياش به وتابعه إسماعيل بن عياش (التمهيد لابن عبد البر: ٢٤٩/٧) وأبو حصين تابعه الأعمش (أيضاً: ٢٤٨/٧) وللحديث شواهد انظر الترغيب والترهيب: ٤٤٥/٣، ٤٤٦ * وفي الباب عن أبي سعيد [يأتي: ٢١٩١] وسليمان بن صرد [البخاري، ح: ٦٠٤٨ ومسلم، ح: ٢٦١٠].

Comments:

It seems the man was short-tempered. That is why, in spite of his repeated pleading, he ﷺ gave him the same piece of advice. It is because anger is an extremely dangerous trait fraught with fearful results.

Chapter 74. What Has Been Related About Suppressing One’s Rage

2021. Sahl bin Mu‘adh bin Anas Al-Juhanī narrated from his father, that the Prophet ﷺ said: “Whoever suppresses his rage while he is able to unleash it, Allāh will call him before the heads (leaders) of creation on the Day of Judgement, so that he can inform Him of which of the *Hūr* he would like.” (*Ḥasan*)

[He said:] This *Hadīth* is *Ḥasan Gharīb*.

(المعجم ٧٤) - بَابُ: فِي كَظْمِ الْغَيْظِ (التحفة ٧٤)

٢٠٢١ - حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ الدُّورِيُّ وَغَيْرُهُ وَاحِدٌ، قَالُوا: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ الْمُقْرِيءُ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي أَيُّوبَ: حَدَّثَنِي أَبُو مَرْحُومٍ عَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ مَيْمُونٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ مَعَاذِ بْنِ أَنَسِ الْجُهَنِيِّ، عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «مَنْ كَظَمَ غَيْظًا وَهُوَ يَسْتَطِيعُ أَنْ يُفْضَهُ دَعَاهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَى رُءُوسِ الْخَلَائِقِ حَتَّى يُخَيِّرَهُ فِي أَيِّ الْحُورِ شَاءَ».

[قَالَ:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ.

تخريج: [إسناده حسن] وأخرجه أبو داود، الأدب، باب من كظم غيظًا، ح: ٤٧٧٧ وابن ماجه، ح: ٤١٨٦ من حديث سعيد بن أبي أيوب به وانظر نيل المقصود، ح: ١١١٠ لتحقيق السند.

Comments:

A person who can suppress his rage just for the sake of Allāh, although he is able to unleash it, richly deserves the reward in the Hereafter, in a manner that Allāh will call him in the midst of all those present and say: “O my servant, in return for the way you sacrificed your desire for My sake, choose anyone of the *Hūr* of Paradise”.

Chapter 75. What Has Been Related About Honoring The Elder

2022. Anas bin Mālik narrated that the Messenger of Allāh ﷺ said: “No young person honors an elder due to his age, except that Allāh appoints for him one who will honor him at that age.” (*Da'if*)

[Abū 'Eīsā said:] This *Hadīth* is *Gharīb*, we do not know of it except from this *Shaikh* Yazīd bin Bayān, and Abū Ar-Rijāl Al-Anṣārī is someone else.^[1]

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه ابن عدي: ٨٩٨/٣ من حديث محمد بن المثنى به * يزيد ابن بيان وأبو الرحال خالد بن محمد البصري الأنصاري: ضعيفان كما في التقريب وغيره.

Chapter 76. What Has Been Related About The Two Who Shun Each Other

2023. Abū Hurairah narrated that the Messenger of Allāh ﷺ said: “The gates of Paradise are opened on Monday and Thursday. In them, (will enter) whoever has not associated anything with Allāh will be forgiven, except for the two who shun each other, (about whom) it is said: ‘Return these two until they make amends.’” (*Ṣaḥīḥ*)

[Abū 'Eīsā said:] This *Hadīth* is *Ḥasan Ṣaḥīḥ*. Some narrated the *Hadīth*: “Leave these two until they make amends.” He said: And the meaning of *Mutahājirain* is the two who have forsaken each other. This

(المعجم ٧٥) - بَابُ مَا جَاءَ فِي إِجْلَالِ الْكَبِيرِ (التحفة ٧٥)

٢٠٢٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ بَيَانَ الْعُقَيْلِيُّ: حَدَّثَنَا أَبُو الرَّحَالِ الْأَنْصَارِيُّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَا أَكْرَمَ شَابًّا شَيْخًا لِسِنِّهِ إِلَّا قَيَّضَ اللَّهُ لَهُ مَنْ يُكْرِمُهُ عِنْدَ سِنِّهِ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ هَذَا الشَّيْخِ يَزِيدَ بْنِ بَيَانَ، وَأَبُو الرَّحَالِ الْأَنْصَارِيُّ آخَرٌ.

(المعجم ٧٦) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْمَتَهَاجِرَيْنِ (التحفة ٧٦)

٢٠٢٣ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ ابْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «تُفْتَحُ أَبْوَابُ الْجَنَّةِ يَوْمَ الْاِثْنَيْنِ وَالْخَمِيسِ فَيُغْفَرُ فِيهِمَا لِمَنْ لَا يُشْرِكُ بِاللَّهِ شَيْئًا إِلَّا الْمَتَهَاجِرَيْنِ يَقُولُ: رُدُّوْا هَذَيْنِ حَتَّى يَصْطَلِحَا».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

وَيُرْوَى فِي بَعْضِ الْحَدِيثِ: «ذَرُّوْا هَذَيْنِ

[1] That is; he should not be confused with Abū Ar-Rihhāl Al-Anṣārī in this chain.

is the same as what is reported from the Prophet ﷺ saying: "It is not lawful for the Muslim to shun his brother beyond three days."

حَتَّى يَصْطَلِحَا قَالَ: وَمَعْنَى قَوْلِهِ الْمَتَهَاجِرَيْنِ: يَعْنِي الْمَتَصَارِمَيْنِ. وَهَذَا مِثْلُ مَا رَوَى عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: «لَا يَحِلُّ لِمُسْلِمٍ أَنْ يَهْجُرَ أَخَاهُ فَوْقَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ».

تخریج: وأخرجه مسلم، البر والصلة، باب النهي عن الشجاء، ح: ٢٥٦٥ عن قتيبة به * حديث: "لا يحل لمسلم أن يهجر أخاه... إلخ" متفق عليه كما تقدم: ١٩٣٢.

Comments:

Mutual bickering that propels a person to sever relations with his brother, for the interests of the world, is so serious a crime before Allāh, that it may deprive the person concerned of His mercy and, consequently, leave his sins to remain unrequited and unforgiven. However, out of consideration for man's natural inclination in such matters, a concession of three days has been allowed for him within which he may ponder over the matter and quiet his frayed tempers.

Chapter 77. What Has Been Related About Patience

(المعجم ٧٧) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الصَّبْرِ

(التحفة ٧٧)

2024. Abū Sa‘eed narrated: "Some persons from the *Anṣār* asked for (something) from the Messenger of Allāh ﷺ and he gave them. They again asked him for (something), and he gave them. Then he said: 'Whatever of good that I have, I would never hoard it from any of you. (Remember) whoever abstains from asking others, Allāh will make him content, and whoever tries to make due, Allāh will suffice him. And whoever remains patient, Allāh will make him patient. Nobody can be given a blessing better and more encompassing than patience.'" (*Ṣaḥīḥ*)

٢٠٢٤ - حَدَّثَنَا الْأَنْصَارِيُّ: حَدَّثَنَا مَعْنُ: حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَطَاءِ ابْنِ زَيْدٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ: أَنَّ نَاسًا مِنَ الْأَنْصَارِ سَأَلُوا النَّبِيَّ ﷺ فَأَعْطَاهُمْ، ثُمَّ سَأَلُوا فَأَعْطَاهُمْ، ثُمَّ قَالَ: «مَا يَكُونُ عِنْدِي مِنْ خَيْرٍ فَلَنْ أَدْخِرَهُ عَنْكُمْ، وَمَنْ يَسْتَعْنِ يُعْنِهِ اللَّهُ، وَمَنْ يَسْتَغْفِرْ يُعْفَهُ اللَّهُ، وَمَنْ يَتَصَبَّرْ يُصْبِرْهُ اللَّهُ، وَمَا أُعْطِيَ أَحَدٌ شَيْئًا هُوَ خَيْرٌ وَأَوْسَعُ مِنَ الصَّبْرِ».

[Abū ‘Eisā said:] There is something on this topic from Anas. [And] this *Ḥadīth* is *Ḥasan Ṣaḥīḥ*. This *Ḥadīth* has been reported from Mālik: "I would never hoard it from

[قَالَ أَبُو عِيْسَى:] [وفي الباب عن أنس] [و]هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. وَيُرْوَى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ مَالِكٍ: «فَلَنْ أَدْخِرَهُ عَنْكُمْ» وَيُرْوَى عَنْهُ: «فَلَمْ أَدْخِرَهُ عَنْكُمْ» وَالْمَعْنَى فِيهِ وَاحِدٌ يَقُولُ: لَنْ أَحْسِسَهُ عَنْكُمْ.

any of you,” and it has been reported from him as: “I have not kept it from any of you.” And the meaning of it is the same, as if to say: “I would not keep it from you.”

تخريج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، الزكاة، باب الاستعفاف عن المسألة، ح: ١٤٦٩ ومسلم، ح: ١٠٥٣ من حديث مالك به وهو في الموطأ: ٩٩٧/٢ (يحيى) * وفي الباب عن أنس [تقدم: ١٢١٨ وأبو داود، ح: ١٦٤١ والبيهقي: ٢٥/٧].

Comments:

Allāh will surely encourage and help a person, bestow upon him self-confidence, exempt him from the ignominy of begging from others and enable him to stand on his feet, if the person truly desires to be self-reliant and makes an effort to avoid being a burden on others.

Chapter 78. What Has Been Related About The Two Faced Person

(المعجم ٧٨) - بَابُ مَا جَاءَ فِي ذِي
الْوَجْهَيْنِ (التحفة ٧٨)

2025. Abū Hurairah narrated that the Messenger of Allāh ﷺ said: “Indeed among the worst of people to Allāh, on the Day of Judgement, is the two faced person.” (*Ṣaḥīḥ*)

[Abū ‘Eisā said:] There are narrations on this topic from ‘Ammār and Anas, and this *Ḥadīth* is *Ḥasan Ṣaḥīḥ*.

٢٠٢٥ - حَدَّثَنَا هَذَا: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ
عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي
هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّ مِنْ شَرِّ
النَّاسِ عِنْدَ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ذَا الْوَجْهَيْنِ».
[قَالَ أَبُو عِيسَى:] وَفِي الْبَابِ عَنْ عَمَّارٍ
وَأَنَسٍ. [وَهَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ].

تخريج: وأخرجه البخاري، الأدب، باب ما قيل في ذي الوجهين، ح: ٦٠٥٨ من حديث الأعمش به ورواه مسلم، ح: ٢٥٢٦ من طريق آخر عن أبي هريرة به * وفي الباب عن عمار [أبو داود، ح: ٤٨٧٣] وأنس [هناد في الزهد، ح: ١١٣٧ وابن أبي الدنيا في الصمت، ح: ٢٨٢ وغيرهما .

Comments:

Some people do it as a habit that when they see some kind of dispute or conflict developing between two persons or families they will go to one of the parties and speak evil of the other party. At other times they will meet with a person and praise him to the sky and brag of close relations between the two. But the moment this person is gone or separated from them, they start finding faults with him and impute all kinds of defects in him. In Arabic such a person is called *Dhul-Wajhain* i.e., a two-faced (person).

Chapter 79. What Has Been Related About The *Nammām*

(المعجم ٧٩) - بَابُ مَا جَاءَ فِي النَّمَامِ
(التحفة ٧٩)

2026. Hammām bin Al-Hārith said: “A man passed by Hudhaifah bin Al-Yamān and it was said to him: ‘This person conveys news about the people to the leaders.’ So Hudhaifah said: ‘The Messenger of Allāh ﷺ said: “The *Qattāt* shall not enter Paradise.” (*Ṣaḥīh*)

٢٠٢٦ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ [بْنُ عُيَيْنَةَ] عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ هَمَّامِ بْنِ الْحَارِثِ قَالَ: مَرَّ رَجُلٌ عَلَى حَدِيفَةَ بْنِ الْيَمَانَ فَقِيلَ لَهُ: إِنَّ هَذَا يُبَلِّغُ الْأَمْرَاءَ الْحَدِيثَ عَنِ النَّاسِ، فَقَالَ حَدِيفَةُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ قَتَاتٌ». قَالَ سُفْيَانُ: وَالْقَتَاتُ: النَّمَامُ.

Sufyān said: “The *Qattāt* is the *Nammām*.”^[1]

And this *Hadīth* is *Ḥasan Ṣaḥīh*.

[و]هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

تخریج: متفق عليه، أخرجه البخاري، الأدب، باب ما يكره من النيمة، ح: ٦٠٥٦ من حديث سفيان بن عيينة ومسلم، ح: ١٠٥ من حديث منصور به.

Comments:

A gossiping person revels in carrying such reports from one person to another that shall sow the seeds of mistrust among them, provoke them into anger and poison their relations, to the extent that they begin to harbor feelings of enmity and hatred for each other.

Chapter 80. What Has Been Related About *Al-Ḥayā'* And *Al-Īy*

(المعجم ٨٠) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْعِيِّ
(التحفة ٨٠)

2027. Abū Umāmah narrated that the Prophet ﷺ said: “*Al-Ḥayā'* and *Al-Īy* are two branches of faith, and *Al-Badhā'* and *Al-Bayān* are two branches of hypocrisy.” (*Ṣaḥīh*)

٢٠٢٧ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ عَنْ أَبِي عَسَانَ مُحَمَّدِ بْنِ مُطَرِّفٍ، عَنْ حَسَّانَ بْنِ عَطِيَّةَ، عَنْ أَبِي أُمَامَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «الْحَيَاءُ وَالْعِيُّ شُعْبَتَانِ مِنَ الْإِيمَانِ، وَالْبَدَاءُ وَالْبَيَانُ شُعْبَتَانِ مِنَ النَّفَاقِ».

[Abū 'Eisā said:] This *Hadīth* is *Ḥasan Gharīb*. We only know of it through the narration of Abū Ghassān Muḥammad bin Muṭarrif. He said: *Al-Īy* is little talk, *Al-Badhā'* is obscene talk, and *Al-Bayān* is too much talk. The example of the people addressed

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ إِنَّمَا نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ أَبِي عَسَانَ

^[1] The person who commits *Namimah*, which is to spread gossip among people with the intent of damaging the reputation of someone.

here are the speakers who talk too much, praising people so much that Allāh would not be pleased.

مُحَمَّدُ بْنُ مُطَرِّفٍ قَالَ: وَالْعَيْ: قِلَّةُ الْكَلَامِ، وَالْبَدَاءُ هُوَ الْفُحْشُ فِي الْكَلَامِ، وَالْبَيَانُ: هُوَ كَثْرَةُ الْكَلَامِ، مِثْلُ هُوَ لِأَيِّ الْأَخْطَبَاءِ الَّذِينَ يَخْطُبُونَ فَيَتَوَسَّعُونَ فِي الْكَلَامِ وَيَتَمَضَّحُونَ فِيهِ مِنْ مَدْحِ النَّاسِ فِيمَا لَا يُرْضِي اللَّهَ.

تخريج: [إسناده صحيح] وأخرجه أحمد: ٢٦٩/٥ من حديث أبي غسان به وصححه الحاكم على شرط الشيخين: ٨/١، ٩ ووافقه الذهبي وحسنه العراقي.

Comments:

Frugality in speech born of one’s habit of contemplation or a desire to avoid talkativeness, is as good a virtue as modesty. On the other hand, the gift of the gab used for sycophancy is as reprehensible as evil-speaking or malevolent gossiping.

Chapter 81. What Has Been Related About: Indeed There Is Magic In Eloquence (Al-Bayān)

(المعجم ٨١) - بَابُ مَا جَاءَ فِي إِنْ مِنْ الْبَيَانِ سِحْرًا (التحفة ٨١)

2028. Ibn ‘Umar narrated that two men arrived during the time of the Messenger of Allāh ﷺ delivering an address. The people were amazed by their speech, so the Messenger of Allāh ﷺ turned to us and said: ‘Indeed there is magic in eloquence’ – or – ‘Indeed some eloquence is magic.’” [1] (*Ṣaḥīḥ*)

٢٠٢٨ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ ابْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ: أَنَّ رَجُلَيْنِ قَدِمَا فِي زَمَانِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَخَطَبَا فَعَجِبَ النَّاسُ مِنْ كَلَامِهِمَا، فَالْتَفَتَ إِلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: «إِنَّ مِنَ الْبَيَانِ سِحْرًا، [أَوْ] إِنَّ بَعْضَ الْبَيَانِ سِحْرٌ».

[Abū ‘Eisā said:] There are narrations on this topic from ‘Ammār, Ibn Mas‘ūd, and ‘Abdullāh bin Ash-Shikh-khīr.

قَالَ أَبُو عِيسَى: [وَفِي الْبَابِ عَنْ عَمَّارٍ وَابْنِ مَسْعُودٍ وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ الشَّخِيرِ. [وَأَهَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.]

This *Hadīth* is *Ḥasan Ṣaḥīḥ*.

تخريج: [إسناده صحيح] وأخرجه البخاري، النكاح، باب الخطبة، ح: ٥١٤٦ من حديث زيد بن أسلم به * وفي الباب عن عمار [مسلم، ح: ٨١٩] وابن مسعود [أحمد: ١/٤٥٤] وعبدالله بن الشخير [لم أجده].

[1] It is clear that the author has narrated this *Hadīth* after the previous, due to the descriptions of “*Al-Bayān*” in them. While “*Bayān*” may be used for clarification, or explanation, or eloquence, and all good types, these narrations explain the harmful types of “*Bayān*,” and some of that has an effect like magic, putting a spell on the listener, so that he sees that something is true, when in reality it is false, and vice-versa.

Comments:

Allāh has, without a doubt, invested eloquence some speech, elegance of style, sweetness of the tongue and grandeur and aptness of the articulated phrases and words with such a power that they can keep the audiences spell-bound and mesmerize the listeners.

Chapter 82. What Has Been Related About Being Humble

(المعجم ٨٢) - بَابُ مَا جَاءَ فِي

التَّوَّاضِعِ (التحفة ٨٢)

2029. Abū Hurairah narrated that the Messenger of Allāh ﷺ said: “Charity does not diminish wealth, Allāh does not increase a man in anything for his pardoning (others) but in honor, and none humbles himself for Allāh but Allāh raises him.” (*Ṣaḥīh*)

٢٠٢٩ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ ابْنُ مُحَمَّدٍ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «مَا نَقَصَتْ صَدَقَةٌ مِنْ مَالٍ، وَمَا زَادَ اللَّهُ رَجُلًا بِعَفْوٍ إِلَّا عِزًّا، وَمَا تَوَاضَعَ أَحَدٌ لِلَّهِ إِلَّا رَفَعَهُ اللَّهُ».

[Abū ‘Eisā said:] There are narrations on this topic from ‘Abdur-Raḥmān bin ‘Awf, Ibn ‘Abbās, and Abū Kabshah Al-Anmārī whose name is ‘Umar bin Sa’d. This *Ḥadīth* is *Ḥasan Ṣaḥīh*.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] وَفِي الْبَابِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ وَابْنِ عَبَّاسٍ وَأَبِي كَبْشَةَ الْأَنْمَارِيِّ وَاسْمُهُ عُمَرُ بْنُ سَعْدٍ وَهَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

تخریج: [إسناده صحيح] وأخرجه مسلم، البر والصلة، باب استحباب العفو والتواضع، ح: ٢٥٨٨ من حديث العلاء به * وفي الباب عن عبدالرحمن بن عوف [لعله يشير إلى حديث الشماثل له، ح: ٣٧٨ أو أحمد: ١/١٩٣] وابن عباس [الطبراني في الكبير: ١٢/٢١٩، ح: ١٢٩٣٩] وأبي كبشة الأنماري [يأتي: ٢٣٢٥].

Comments:

Allāh blesses acts of almsgiving and charity and makes them the cause of increases in wealth rather than decrease in it. Similarly, the act of forgiving and pardoning a wrongdoer from a position of strength is the cause of increase in a man’s honor and prestige.

Chapter 83. What Has Been Related About Oppression

(المعجم ٨٣) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الظُّلْمِ

(التحفة ٨٣)

2030. Ibn ‘Umar narrated that the Prophet ﷺ said: “Oppression shall be darkness on the Day of Judgement.” (*Ṣaḥīh*)

٢٠٣٠ - حَدَّثَنَا عَبَّاسُ الْعَنْبَرِيُّ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ الطَّيَالِسِيُّ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ،

[Abū ‘Eisā said:] There are

narrations on this topic from ‘Abdullāh bin ‘Amr, ‘Āishah, Abū Mūsā, Abū Hurairah, and Jābir. This *Hadīth* is *Ḥasan Gharīb Ṣaḥīh* as a narration of Ibn ‘Umar.

عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «الظُّلْمُ ظَلَمَاتٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] وفي البابِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو وَعَائِشَةَ وَأَبِي مُوسَى وَأَبِي هُرَيْرَةَ وَجَابِرٍ [وَهَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ صَحِيحٌ مِنْ حَدِيثِ ابْنِ عُمَرَ.

تخریج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، المظالم، باب الظلم ظلمات يوم القيامة، ح: ٢٤٤٧ ومسلم، ح: ٢٥٧٩ من حديث عبدالعزیز به وهو في مسند أبي داود الطيالسي، ح: ١٨٩٠ * وفي الباب عن عبدالله بن عمرو [أبو داود، ح: ١٦٩٨] وعائشة [البخاري، ح: ٢٤٥٣] ومسلم، ح: ١٦١٢] وأبي موسى، يأتي: ٣١١٠ وأبي هريرة [لعله يشير إلى الحديث الآتي: ٢٤١٨] وجابر [مسلم، ح: ٢٥٨٤].

Comments:

Tyranny and oppression in this world shall be requited by darkness and doom on the Day of Judgement to which the Qur’ān refers when Allāh rhetorically poses the question: “Who rescues you from the darkness of the land and sea?” (6:63)

Chapter 84. What Has Been Related About Criticizing The Favor

(المعجم ٨٤) - بَابُ مَا جَاءَ فِي تَرْكِ الْعَيْبِ لِلنَّعْمَةِ (التحفة ٨٤)

2031. Abū Hurairah narrated: “The Messenger of Allāh ﷺ never criticized any food. If he liked it, he would eat it, and if not, he would leave it.” (*Ṣaḥīh*)

٢٠٣١ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ سُفْيَانَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: مَا عَابَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ طَعَامًا قَطُّ، كَانَ إِذَا اسْتَهَاهُ أَكَلَهُ وَإِلَّا تَرَكَهُ.

[Abū ‘Eisā said:] This *Hadīth* is *Ḥasan Ṣaḥīh*.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. وَأَبُو حَازِمٍ هُوَ الْأَشْجَعِيُّ [الْكُوفِيُّ] وَاسْمُهُ سَلْمَانَ مَوْلَى عَزَّةَ الْأَشْجَعِيَّةِ.

Abū Ḥāzīm (a narrator in the chain) is Al-Ashja’ī [Al-Kūfi], and his name is Salmān, the freed slave of ‘Azzah Al-Ashja’iyyah.

تخریج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، الأطعمة، باب ما عاب النبي ﷺ طعامًا، ح: ٥٤٠٩ ومسلم، ح: ٢٠٦٤ من حديث سفیان الثوري به.

Comments:

The Messenger of Allāh ﷺ was gifted with an extremely generous disposition and as such he never discouraged or disheartened the cooks.

Chapter 85. What Has Been Related About Honoring The Believer

2032. Nāfi‘ narrated that Ibn ‘Umar said: “The Messenger of Allāh ﷺ ascended the *Minbar* and called out with a raised voice: ‘O you who accepted Islām with his tongue, while faith has not reached his heart! Do not harm the Muslims, nor revile them, nor spy on them to expose their secrets. For indeed whoever tries to expose his Muslim brother’s secrets, Allāh exposes his secrets wide open, even if he were in the depth of his house.’” He (Nāfi‘) said: “One day Ibn ‘Umar looked at the House – or – the Ka’bah and said: ‘What is it that is more honored than you, and whose honor is more sacred than yours! And the believer’s honor is more sacred to Allāh than yours.’” (*Hasan*)

[Abū ‘Eīsā said:] This *Hadīth* is *Hasan Gharīb*, we do not know of it except as a narration of Al-Ḥusain bin Wāqid.

Ishāq bin Ibrāhīm As-Samarqandī reported similarly from Ḥusain bin Wāqid, and Abū Barzah Al-Aslamī reported something similar to this from the Prophet ﷺ.

(المعجم ٨٥) - بَابُ مَا جَاءَ فِي تَعْظِيمِ

الْمُؤْمِنِ (التحفة ٨٥)

٢٠٣٢ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَكْثَمٍ وَالْجَارُودُ

ابْنُ مَعَاذٍ، قَالَا: حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى:

حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ وَاقِدٍ عَنْ أَوْفَى بْنِ دَلْهَمٍ،

عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: صَعِدَ رَسُولُ

اللَّهِ ﷺ الْمِنْبَرَ فَنَادَى بِصَوْتٍ رَفِيعٍ قَالَ: «يَا

مَعْشَرَ مَنْ أَسْلَمَ بِلِسَانِهِ وَلَمْ يُفِضْ الْإِيمَانَ إِلَى

قَلْبِهِ، لَا تُؤْذُوا الْمُسْلِمِينَ وَلَا تُعَيِّرُوهُمْ وَلَا

تَتَّبِعُوا عَوْرَاتِهِمْ، فَإِنَّهُ مَنْ تَتَّبَعَ عَوْرَةَ أَحِيهِ

الْمُسْلِمِ تَتَّبَعَ اللَّهُ عَوْرَتَهُ، وَمَنْ يَتَّبِعِ اللَّهَ عَوْرَتَهُ

يَفْضَحْهُ وَلَوْ فِي حَوْفِ رَحْلِهِ». قَالَ: وَنَظَرَ

ابْنُ عُمَرَ يَوْمًا إِلَى الْبَيْتِ أَوْ إِلَى الْكُعْبَةِ

فَقَالَ: مَا أَعْظَمَكَ وَأَعْظَمَ حُرْمَتَكَ، وَالْمُؤْمِنُ

أَعْظَمُ حُرْمَةً عِنْدَ اللَّهِ مِنْكَ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ

غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ الْحُسَيْنِ بْنِ

وَاقِدٍ.

وَقَدْ رَوَى إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ السَّمَرْقَنْدِيُّ

عَنْ حُسَيْنِ بْنِ وَاقِدٍ نَحْوَهُ. وَرَوَى عَنْ أَبِي

بُرْزَةَ الْأَسْلَمِيِّ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ نَحْوُ هَذَا.

تخريج: [إسناده حسن] وصححه ابن حبان، ح: ١٤٩٤ * حديث أبي برزة الأسلمي:

أخرجه أبو داود، ح: ٤٨٨٠.

Comments:

It does not behoove a true believer to act in a way that causes hurt to his Muslim brothers or humiliate them. To insult the faithful or put them to shame or insult or pry into their faults and failings is incompatible with being a believer.

Chapter 86. What Has Been Related About Experience

(المعجم ٨٦) - بَابُ مَا جَاءَ فِي
التَّجَارِبِ (التحفة ٨٦)

2033. Abū Sa‘eed narrated that the Messenger of Allāh ﷺ said: “There is no forebearance except for the one who stumbled, and there is no wisdom except for the one who has experience.” (*Da‘if*)

[Abū ‘Eisā said:] This *Hadīth* is *Hasan Gharīb*, we do not know of it except from this route.

٢٠٣٣ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ دَرَّاجٍ، عَنْ أَبِي الْهَيْثَمِ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا حَلِيمَ إِلَّا ذُو عَثْرَةٍ، وَلَا حَكِيمَ إِلَّا ذُو تَجْرِبَةٍ».

[قَالَ أَبُو عِيْسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ.

تخریج: [إسناده ضعيف] وأخرجه أحمد: ٨/٣ عن قتيبة به * دراج حسن الحديث عن غير أبي الهيثم، وضعيف الحديث عن أبي الهيثم، عند التحقيق.

Comments:

When a man falls into some error in his conduct or commits an injudicious act, and finds himself in need of pardon and remission, it is then that he realizes the importance of forgiveness and condonation in life. Again, it is only after passing through such a process that practising forbearance and toleration begins to look easy to him. Similarly, when a man has passed through various experiences and tastes the good and the bad, and the sweet and the sour of life, he gets to know how to put his affairs right and starts giving all things their due importance. It is then that his knowledge and deeds begin to fall in accord with each other.

Chapter 87. What Has Been Related About One Who Pretends To Be Satisfied With Something He Was Not Given

(المعجم ٨٧) - بَابُ مَا جَاءَ فِي
الْمُنْتَسِعِ بِمَا لَمْ يُعْطَهُ (التحفة ٨٧)

2034. Jābir narrated that the Prophet ﷺ said: “Whoever is given a gift, then if he finds something let him reciprocate. If he has nothing, then let him mention some praise. For whoever has mentioned some praise, then he has expressed his gratitude. And whoever refrains (from doing so) then he has committed *Kufr*. And whoever

٢٠٣٤ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ: أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ عَنْ عَمَارَةَ بْنِ عَرْيَةَ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «مَنْ أُعْطِيَ عَطَاءً فَوَجَدَ فَلْيَجِزْ بِهِ، وَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَلْيُثْنِ، فَإِنَّ مَنْ أَثْنَى فَقَدْ شَكَرَ، وَمَنْ كَتَمَ فَقَدْ كَفَرَ، وَمَنْ تَحَلَّى بِمَا لَمْ يُعْطَهُ كَانَ كَلَابِسَ ثَوْبِي زُورٍ».

pretends to be satisfied by that which he was not given, he is like the one who wears a garment of falsehood.”^[1] (*Da'if*)

There are narrations on this topic from Asmā' bint Abī Bakr, and 'Āishah.

[Abū 'Eisā said:] This *Hadīth* is *Hasan Gharīb*. And the meaning of his saying: “And whoever refrains, then he has committed *Kufr*” is that he feigned that bounty.

تخریج: [إسناده ضعيف] * إسماعيل بن عياش عنن وللحديث طرق ضعيفة عند أبي داود، ح: ٤٨١٣ وابن حبان، ح: ٢٠٧٣ وأحمد: ٩٠/٦ وغيرهم.

Chapter 88. What Has Been Related About Praising For Good

2035. Usāmah bin Zaid narrated that the Messenger of Allāh ﷺ said: “Whoever some good was done to him, and he says: ‘May Allāh reward you in goodness’ then he has done the most that he can of praise.” (*Hasan*)

[Abū 'Eisā said:] This *Hadīth* is *Hasan Jayyid Gharīb*, we do not know of it as a narration of Usāmah bin Zaid except through this route.

Similar has been reported from Abū Hurairah from the Prophet ﷺ. [I asked Muḥammad about it and he did not know it.]

['Abdur-Raḥīm bin Ḥāzīm Al-Balkhī narrated to us, he said: “I heard Al-Makkī bin Ibrāhīm

وفي البابِ عن أسماء بنتِ أبي بكرٍ وعائشة.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ.

وَمَعْنَى قَوْلِهِ: «وَمَنْ كَتَمَ فَقَدْ كَفَرَ» يَقُولُ: كَفَرَ تِلْكَ التَّعَمَّةَ.

(المعجم ٨٨) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الثَّنَاءِ بِالْمَعْرُوفِ (التحفة ٨٨)

٢٠٣٥ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعِيدِ الْجَوْهَرِيُّ وَالْحُسَيْنُ بْنُ الْحَسَنِ الْمُرُوزِيُّ وَكَانَ سَكَنَ بِمَكَّةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَخْوَصُ بْنُ جَوَابٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْخَمْسِ، عَنْ سُلَيْمَانَ التَّمِيمِيِّ، عَنْ أَبِي عُمَانَ التَّهْلِيِّ، عَنْ أُسَامَةَ ابْنِ زَيْدٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ صَنَعَ إِلَيْهِ مَعْرُوفٌ فَقَالَ لِفَاعِلِهِ جَزَاكَ اللَّهُ خَيْرًا فَقَدْ أَبْلَغَ فِي الثَّنَاءِ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ جَيِّدٌ غَرِيبٌ، لَا نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ، إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ.

وَقَدْ رُوِيَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ بِمِثْلِهِ. [وَسَأَلْتُ مُحَمَّدًا فَلَمْ يَعْرِفْهُ]

^[1] What is correct regarding the first half, is found in the following narration. As for the second half it is recorded by *Muslim*, nos. 5583-5585, and others.

saying: 'We were with Ibn Juraij Al-Makkī when someone came to him begging. So Ibn Juraij said to his treasurer: "Give him a Dinār." So he said: "There is only one Dinār with me, if I give it to him, then you and your dependants will go hungry.'" He said: 'So he became angry, and said: "Give it to him.'" Al-Makkī said: 'So we were with Ibn Juraij when a man came to him with a letter and a package, for which he had been dispatched to him by one of his brothers. In the letter it said: "I have sent fifty Dinār.'" He said: 'So Ibn Juraij opened the package to count it and he found that there were fifty-one Dinār in it.' He said: 'So Ibn Juraij said to his treasurer: "You have given one, and Allāh returned it to you, and He added fifty Dinār."']

[حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ حَازِمٍ الْبُلْخِيُّ قَالَ: سَمِعْتُ الْمَكِّيَّ بْنَ إِبْرَاهِيمَ يَقُولُ: كُنَّا عِنْدَ ابْنِ جُرَيْجٍ الْمَكِّيِّ، فَجَاءَ سَائِلٌ فَسَأَلَهُ؟ فَقَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ لِحَازِمِهِ: أَعْطِيهِ دِينَارًا. فَقَالَ: مَا عِنْدِي إِلَّا دِينَارٌ إِنْ أَعْطَيْتُهُ لَجِعْتَ وَعِيَالُكَ، قَالَ: فَغَضِبَ وَقَالَ: أَعْطِيهِ. قَالَ الْمَكِّيُّ: فَتَحَنُّ عِنْدَ ابْنِ جُرَيْجٍ إِذْ جَاءَهُ رَجُلٌ بِكِتَابٍ وَصُرَّةٍ وَقَدْ بَعَثَ إِلَيْهِ بَعْضُ إِخْوَانِهِ وَفِي الْكِتَابِ: إِنِّي قَدْ بَعَثْتُ خَمْسِينَ دِينَارًا قَالَ: فَحَلَّ ابْنُ جُرَيْجٍ الصُّرَّةَ فَعَدَّهَا فَإِذَا هِيَ أَحَدٌ وَخَمْسُونَ دِينَارًا قَالَ: فَقَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ لِحَازِمِهِ: قَدْ أَعْطَيْتَ وَاحِدًا فَرَدَّهُ اللَّهُ عَلَيْكَ، وَزَادَكَ خَمْسِينَ دِينَارًا].

تخريج: [إسناده حسن] وأخرجه النسائي في الكبرى، ح: ١٠٠٠٨ وعمل اليوم والليلة، ح: ١٨٠ عن إبراهيم بن سعيد الجوهري به وصححه ابن حبان (الإحسان): ١٧٤/٥، ح: ٣٤٠٤ * روى عن أبي هريرة [لعله يشير إلى حديث الحميدي، ح: ١١٦٩ وعبد بن حميد، ح: ١٤١٨ * حديث عطاء بن أبي رباح في الدينار، إسناده حسن، عبدالرحيم بن حازم ذكره ابن حبان في الثقات ٤١٤/٨ وقال: "وكان صاحب حديث روى عنه أهل بلده".